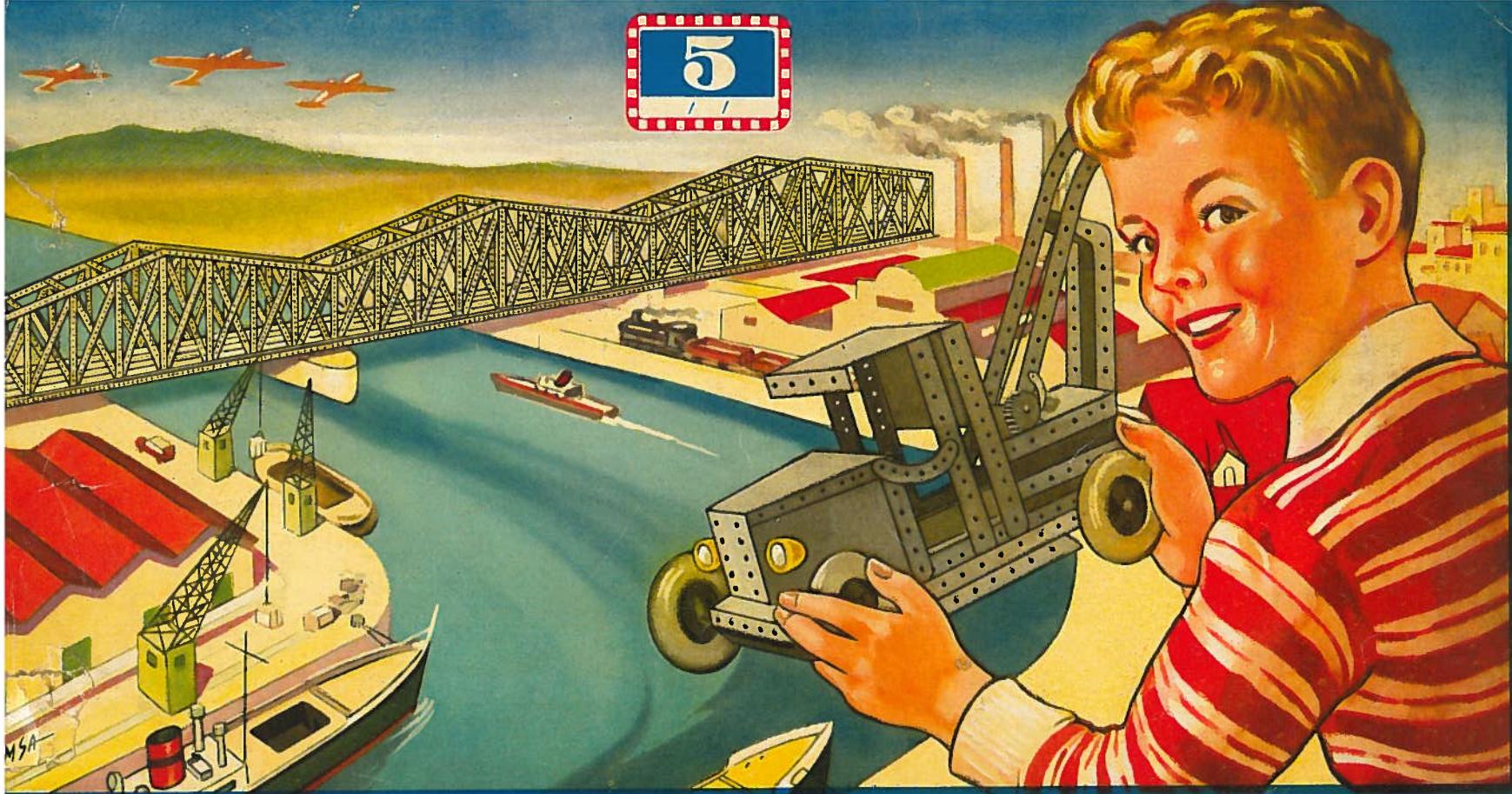


5

# IL COSTRUTTORE MECCANICO.



# Pezzi staccati de IL COSTRUTTORE MECCANICO

1 - str. 25 cm. 32 L. 1a - - 18 - 24 - 1b - - 15 - 19 - 2 - - 11 - 14 - 2a - - 9 - 11,5 - 3 - - 7 - 9 - 4 - - 6 - 7,5 - 5 - - 5 - 6 - 6a - - 3 - 3,8 -	7 - fer. 40 cm. 62 L. 7a - - 30 - 47 - 8 - - 25 - 32 - 9 - - 18 - 19 - 9a - - 11 - 15,5 - 10 - - 11 - 15 - 10a - - 9 - 11,5 - 11 - - 7 - 9 -	10 - Supporto semplice lungh. cm. .... L.	11 - Supporto doppio lungh. cm. .... L.	12 - Squadretta cm. 25x25 L.	12a - Squadretta cm. 25x25 L. 12b - - - 25x12 L.	13 - cm. 25 ..... L. 14 - - 18,5 - 25 - 15a - - 11,5 - 18 - 15b - - 7,5 - 12 - 16 - - 5 - 7 - 17 - - 25 - 32 - 18 - - 18 - 25 - 19 - - 13 - 18 - 20 - - 8 - 10 - 21 - - 6 - 8 - 22 - - 4 - 6 - 23 - - 3 - 4 -	17 - Manoville 18 - - piccole - 19 - - grande - L.	18a - in metallo, vite d'arresto diam. cm. .... L.	19a - Ruota con vite d'arresto diametro mm. 75 L.	19a - Pulleggia con vite d'arresto diam. mm. 28 ... L.	20 - Doppia con vite d'arresto diam. mm. 28 ... L.	20a - Pulleggia con vite d'arresto diam. mm. 28 ... L.
20b - Doppia vite d'ar. diametro mm. 19 ... L.	20c - con vite d'arresto diametro mm. 38 L.	21 - GOMMA per pulleggia mm. 22 ... L.	22a - senza vite d'arresto diam. mm. 25 ... L.	23 - Pulleggia 23a - - vite d'arresto diam. mm. 19 ... L.	24 - piastre tonda per forata con vite art. L.	25 - con vite d'arresto diam. mm. 18 ... L.	26 - - 10 - 25 denti	27 - - 10 - 25 denti	27a - - 10 - 25 denti	28 - - 10 - 25 denti		
30 - con vite d'arresto diam. mm. 22 ... L.	30a - Ingranaggio conico diametro mm. 38 ... L.	30c - Ingranaggio conico diametro mm. 12 ... L.	31 - Ingranaggio 31a - Ingranaggio con vite d'arresto, mm. 25 ... L.	31a - Ingranaggio d'arr. 31b - Mettalone con vite + i seguenti ingranaggi! SERVONO SOLO SE ACCOPPIATI	32 - vite senza fine con ferme a vite ... L.	32a - Ingranaggio a settore 32b - Ingranaggio a settore	33 - Nottolino 33a - - DESTRO -	34 - chiave DOPPIA lungh. cm. .... L.	34 - chiave semplice lungh. cm. .... L.	35 - chiave semplice lungh. cm. .... L.		
35 - fermaglio a molla lunghezza cm. .... L.	37 - Viti torsio piestato 37a - - 7 L. 37b - - 9 L. 37c - - 12 L. 37d - - 20 L.	37a - Viti filo flessibile 37a - - 7 L.	38 - rivette in ottone lunghezza cm. .... L.	39 - rondelle in metallo lungh. cm. est. .... L.	40 - cordoncino 40 - matassa carica su cartone ... L.	41 - elica d'aeroplano lungh. cm. .... L.	41a - per bastimento lungh. cm. .... L.	42 - catena per gru al metro ... L.	43 - molla in filo acciaio con capocorda ... L.	44 - lastrini plieghi semplici ... L.		
45 - lastrini piegati doppia ... L.	46 - strisce o stamp. piegate strisce cm. 15 x 15 L. 47 - - 80 x 12 - 48 - - 60 x 25 - 49 - - 75 x 30 - 50 - - 80 x 12 - 51 - - 110 x 30 - 52a - - 140 x 12 -	47a - - 60 x 38 - 48a - - 50 x 45 - 49a - - 40 x 50 - 50a - - 30 x 55 - 51a - - 20 x 60 -	48a - supporti a gola con vite d'arresto ... L.	49a - - 140 x 12 L.	50a - - 140 x 12 L.	51a - - 140 x 12 L.	52a - - 140 x 12 L.	53 - - 140 x 12 L.	54 - - 140 x 12 L.	55 - - 140 x 12 L.	56 - - 140 x 12 L.	
56 - la ferro cm. .... L.	57 - - 140 x 12 L.	58 - rondelle ottono con vite d'arresto ... L.	59 - ali per medie ... L.	60 - con vite art. ... L.								

# IL COSTRUTTORE MECCANICO

---

Non indugiate ad acquistare il « COSTRUTTORE MECCANICO » perchè è fabbricato con macchine e stampi di grande precisione ed è il più perfetto e il più ricco di pezzi. Non dimenticate che il nostro « COSTRUTTORE MECCANICO » vi può dare idee e immaginazioni che vi potranno portare beneficio e ricchezza nella vostra vita perchè è una vera ingegneria in miniatura dato i suoi pezzi perfetti e di grande precisione che non hanno nulla da invidiare ad altri prodotti.

---

N'hésitez pas à acheter le « COSTRUTTORE MECCANICO ». Il est fabriqué moyennant machines et matrices de haute précision. Dans son genre, il est le meilleur et le mieux pourvu en fait de pièces. N'oubliez pas que notre « COSTRUTTORE MECCANICO » est en état de faire naître en vous des idées et des conceptions nouvelles qui peuvent être d'une importance capitale dans votre vie en vous apportant gain et richesse. C'est l'art de l'ingénieur en miniature car ses pièces, d'une précision parfaite, ne le cèdent en rien aux autres produits du même genre.

---

Buy NOW the « COSTRUTTORE MECCANICO »! It is manufactured with high-precision machines and dies, being the most perfect and richest product of its kind. Do not forget that our « COSTRUTTORE MECCANICO » may give you ideas and suggestions which can open you the door of success! It is a real miniature workshop made up of carefully-developed, accurately-manufactured parts, whose high standard is well up to any foreign-made product of the kind.

---

Zoegert nicht, einen « COSTRUTTORE MECCANICO » anzuschaffen, denn derselbe ist mit Praezisions-Maschinen — und Werkzeugen hergestellt, und ist der vollkommenste und reichhaltigste Konstruktionskasten. Vergesst nicht, dass unser « COSTRUTTORE MECCANICO » Euch auf neue Gedanken und Einfälle bringen kann, die Eurem Leben Vorteile und Nutzen geben werden, denn er stellt, wegen seiner vollkommenen und mit grosser Praezision ausgeführten Teile eine richtige « Technik in Kleinen » dar, welche anderen Erzeugnissen in nichts nachsteht.

# IL COSTRUTTORE MECCANICO

L'ingegneria, la meccanica e l'elettricità sono gli ultimi e più importanti punti storici del progresso umano. Anche il ragazzo segue colla sua servida fantasia lo svilupparsi delle idee nuove ed oggi, nei suoi trastulli, vuole e cerca l'applicazione della realtà. IL COSTRUTTORE MECCANICO vuole emanciparsi tali fini, anzi li compendia tutti in sè, perchè, coll'applicazione dei suoi pezzi, il ragazzo riesce a dare corpo a tutte le sue fantasie costruttrici.

IL COSTRUTTORE MECCANICO raggiunge perfettamente la produzione estera e i suoi pezzi, fabbricati esclusivamente in Italia, sono perfetti.

A vantaggio degli acquirenti e desideroso di poter entrare in tutte le famiglie IL COSTRUTTORE MECCANICO ha ideato dei tipi di scatola a prezzo mite in modo che il ragazzo con i suoi piccoli risparmi, possa un poco per volta acquistare i diversi numeri con un minimo dispendio e trovare man mano sempre più completo il proprio gioco.

Infatti con la scatola N. 1 « tipo scuola » il ragazzo si addestra a creare innumerevoli macchine semplici, come da modelli a catalogo, e prendere così la pratica del montaggio di costruzioni sempre più complicate coll'acquisto delle scatole suppletive. La scatola N. 2 è la scatola base.

La scatola N. 2 A serve a completare la N. 3 con nuovi differenti pezzi.

Acquistando la N. 3 A, in aggiunta alle precedenti, si ottiene la scatola N. 4, acquistando la N. 4 A si ottiene la scatola N. 5 e così di seguito al raggiungimento del numero massimo.

In questo modo con una spesa frazionata e possibile a tutti, il ragazzo ha una scatola con la quale può costruire infinite macchine perfette.

L'art de l'ingénieur, la mécanique et l'électricité sont les points les plus importants dans l'histoire du progrès humain. L'enfant, avec son imagination avide, suit actuellement le développement de idées neuves et veut trouver dans ses jeux une application de la réalité.

Le « COSTRUTTORE MECCANICO » veut suivre ces désires de l'enfant, voire même de les réunir tous en permettant à l'enfant de réaliser, au moyen des pièces contenues dans la boîte, tout ce que son imagination constructive peut concevoir.

Le « COSTRUTTORE MECCANICO » est au niveau de la production étrangère. Ses pièces, fabriquées exclusivement en Italie, sont parfaites.

Pour en faciliter l'achat et pouvoir entrer dans toutes les familles, le « COSTRUTTORE MECCANICO » a réalisé des types de boîtes à prix modiques. Il permet ainsi à l'enfant d'acheter peu à peu, et à l'aide de ses épargnes seulement, toutes les boîtes avec une dépense minima en complétant de plus en plus son jeu.

En effet, avec la boîte N° 1 « type école », l'enfant s'habitue à créer d'innombrables machines simples (voir les modèles du catalogue) en se familiarisant ainsi avec le montage de constructions qui deviennent de plus en plus compliquées au fur et à mesure qu'il achète les numéros supérieurs.

La boîte N° 2 est la boîtes-base.

La boîte N° 2A sert à compléter le N° 3 avec de nouvelles pièces.

Avec la boîte N° 3 et la boîte N° 3A, on obtient la boîte N° 4.

Avec la boîte N° 4 et la boîte N° 4A, on obtient la boîte N° 5, et ainsi de suite jusqu'aux plus grands numéros.

De cette façon et avec des frais fractionnés que les rendent accessibles à tous l'enfant possède une boîte qui lui permet de construire une infinité de machines parfaites.

Pour augmenter encore cette possibilité on pourra aussi trouver en vente toutes les pièces détachées. (Voir page pièces détachées).

Dans le catalogue, on ne trouvera qu'un petit nombre de modèles, et ceci afin de permettre à l'enfant, une fois qu'il se sera rendu compte du montage en les copiant, d'en inventer d'autres par lui-même.

# IL COSTRUTTORE MECCANICO

Engineering, mechanics and electrotechnics are the lastest and most important basic points in mankind's progress. Even boys are now following, with their lively, the development of new conceptions and eagerly looking for a factual reality even in their own toys. The « COSTRUTTORE MECCANICO » is the expression of such a tendency, as, by piecing together its parts, boys will be given a fine chance to translate into reality all their constructional fancies.

The « COSTRUTTORE MECCANICO » is well up to any similar foreign-made product and all its parts, entirely made in Italy, are faultless. To favour our customers and with the aim of entering all families, we have made up low-priced boxes as well, so that the boy himself, by putting together his little savings, is enabled to buy all separate sizes, one at a time, and to gradually complete his toy. With No. 1 size ("school type") the boy is trained to create an endless range of simple machines, according to the patterns illustrated in the catalogue, thus getting acquainted with the assembling problems which will allow him to successfully handle the upper sizes as well. The basic size is No. 2 box.

Size No. 2A set is meant to complete No. 3 with new and different parts.

By adding No. 3A set to the previous ones. No. 4 set is made up; likewise, No. 5 set can be obtained by adding No. 4A set to No. 1, and so on, until the top size is obtained.

By this system, at a comparatively small price at a time, the boy will have at his disposal a set which will enable him to construct any number of perfect machines.

As a further advantage to purchasers, separate parts are also available (see separate-parts list).

In the catalogue wonly a fe illustrated patterns have been included so that the boy may think up more of them by himself as soon as he will have learned all assembly tricks.

Die Technik, der Maschinenbau und die Elektrotechnik sind die letzten und bedeutendsten geschichtlichen Tatsachen des menschlichen Fortschritts. Auch der Junge verfolgt in seiner lebhaften Einbildungskraft die Entwicklung neuer Gedanken und heute will und sucht er die Anwendung der Wirklichkeit. Der Costruttore Meccanico will diesen Zweck erreichen, er fasst obige Gedanken alle in sich zusammen, denn durch die Verwendung seiner Baustuecke gelingt es dem Jungen, seine schoepferische Phantaise zu verwirklichen.

Der Costruttore Meccanico, welchen nur in Italien hergestellt wird, steht allen auslaendischen Erzeugnissen gleich, und seine einzelnen Teile sind vollkommen.

Um den Käufern entgegen zu kommen und in dem Wunsche moeglichst in allen Familien bekannt zu werden, hat der Costruttore Meccanico einen billigen Baukasten geschaffen, welcher es dem Jungen ermöglicht, mit seinen kleinen Ersparnissen nach und nach mit geringen Kosten die einzelnen Stuecke anzuschaffen und seinen Baukasten zu vervollstaendigen.

Mit dem Baukasten N. 1 kann sich der Junge ueben zahllose einfache Maschinen wie die Modelle im Katalog, zusammen zu stellen, und so die Zusammensetzung immer schwierigerer Konstruktionen durch den Kauf ergaenzender Baukaesten erlernen.

Der Baukasten N. 2 ist der Grundkasten.

Der Baukasten N. 2A dient zur Ergaenzung der N. 3 mit neuen und verscman den Kasten N. 4, durch Kauf der N. 4A den Kasten N. 5 und so fort, Durch den Kauf des Kastens N. 3A zu den vorhergehenden Kaesten erwirbt hiedenen Teilen.

Auf diese Weise kann sich der Junge nach und nach mit erschwinglichen Kosten einen Baukasten anschaffen, mit welchem er unzaehlige vollkommene Maschinen konstruiren kann.

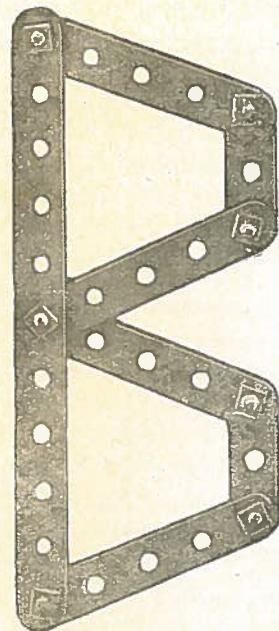
Zur Vervollstaendigung werden dann auch noch alle Einzelteile verkauft (Siehe Seit der Einzelteile).

Im Katalog sind nur wenige Modelle abgebildet, damit der Junge, wenn er gelernt hat, diese zusammenzusetzen, sich dann selbst neuen erdenken, kann.

# Si costruiscono con la scatola 1

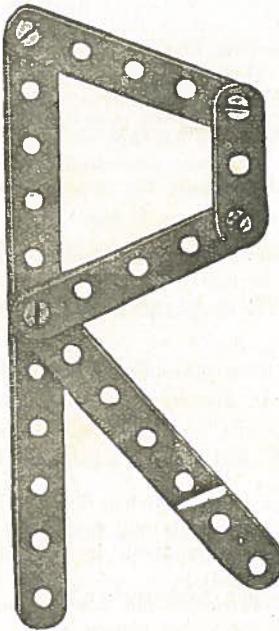
On costruit avec la boîte 1

Metal - Baukasten 1



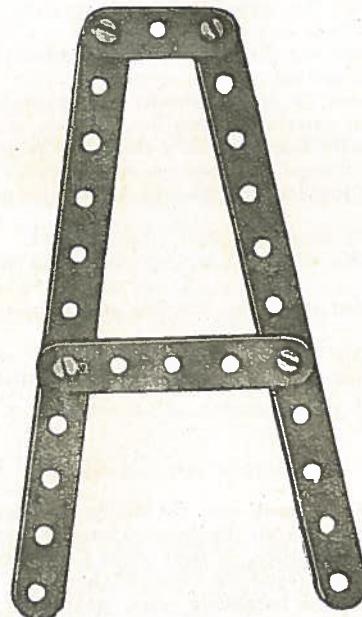
N. 1

Segnali ferroviari - Signal de chemin



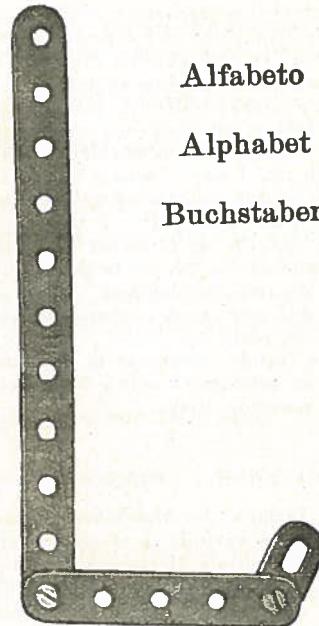
N. 2

Segnali ferroviari - Signal de chemin



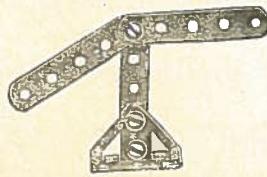
N. 3

de fer - Bahnsignale

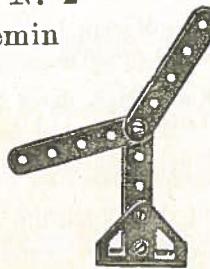


N. 4

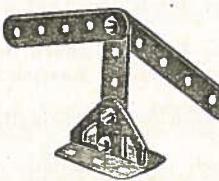
Cannone - Canon - Kanone



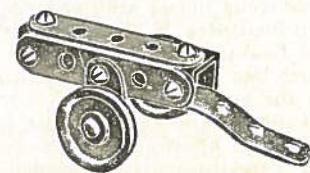
N. 5



N. 6

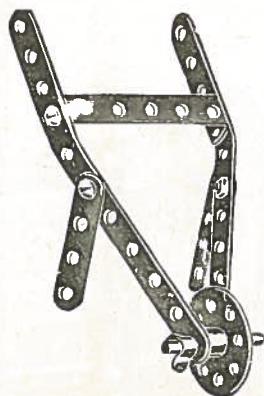


N. 7

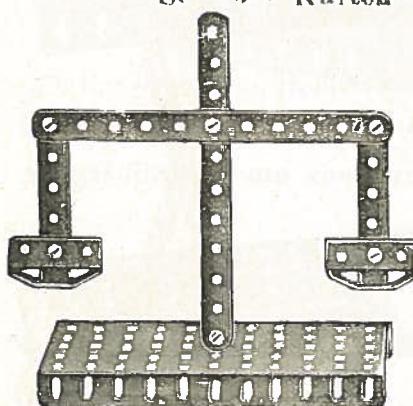


N. 8

Si costruiscono con la scatola 1



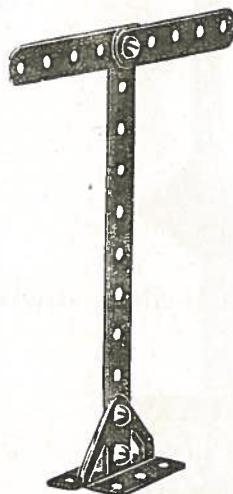
N. 9 - Carriola - Carriole -  
Schub - Karten



N. 12 - Bilancia  
Balance - Waage

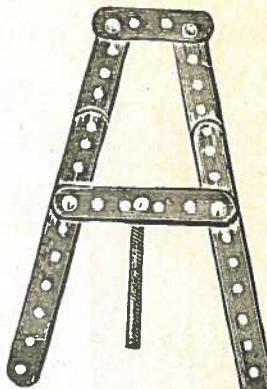
On costruit avec la boîte 1

Metal - Baukasten 1

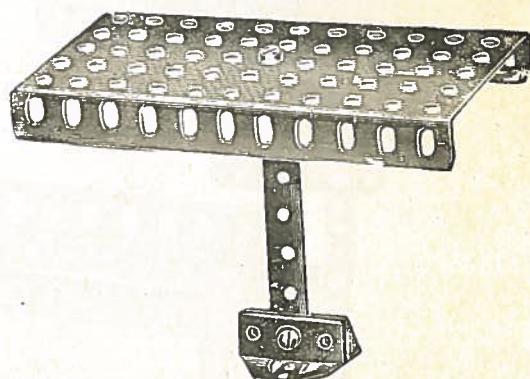


N. 10

Indicatore  
Indicateur  
Anzeiger



N. 11 - Cavalletto  
Chevalet - Staftelei

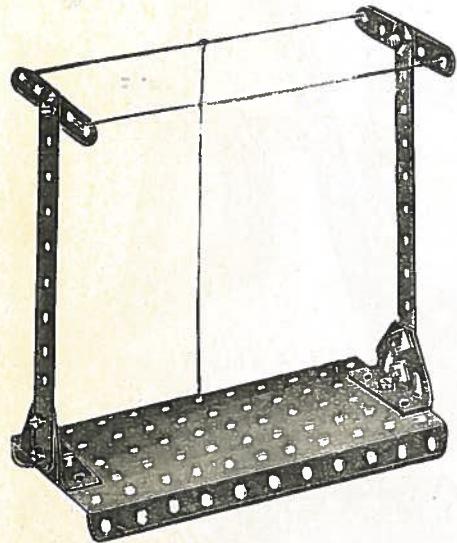


N. 13 - Tavolo da giardino  
Table - Tisch

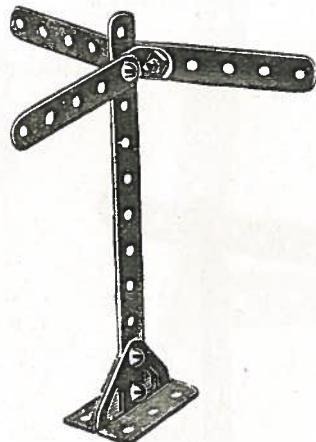
Si costruiscono con la scatola 1

On construit avec la boîte 1

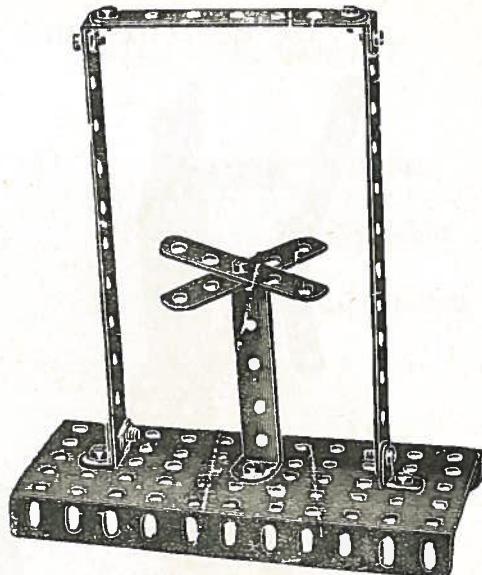
Metal - Baukasten 1



N. 14 - Antenna

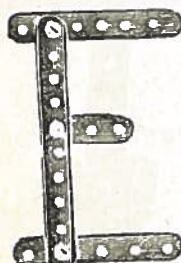


N. 15 - Indicatore stradale



N. 16 - Stella di passaggio a livello  
Etoile de passage à niveau

Warnkreuz am Bahnübergang



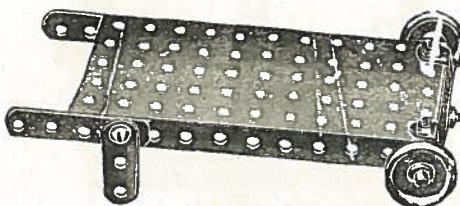
N. 17 - Lettera alfabetica

Lettre de l'alphabet - Buchstaben



N. 18

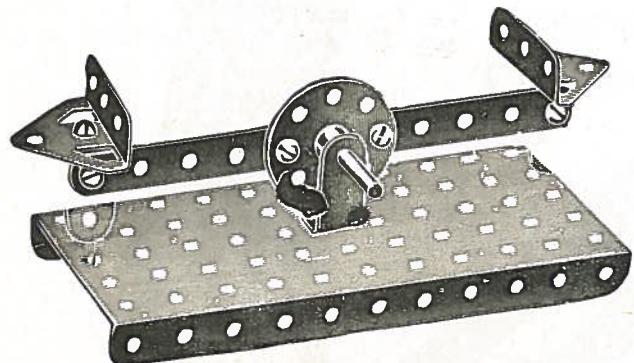
Seggiolino per pianoforte



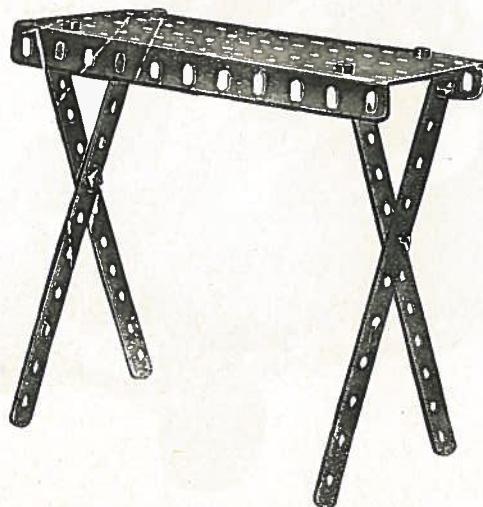
N. 19 - Carretto per mugnaio

Charrette - Schubkarren

Si costruiscono con la scatola 1



N. 21 Bilancia - Balance - Waage



N. 23 - Tavolino - Table - Tisch

Metall

Baukasten 1 -

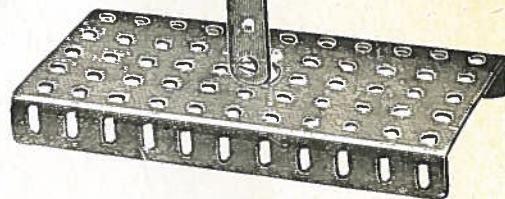
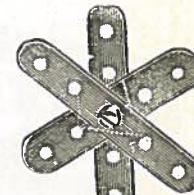
On construit avec la boîte 1

N. 22

Segnale  
ferroviario

Signal  
de chemin  
de fer

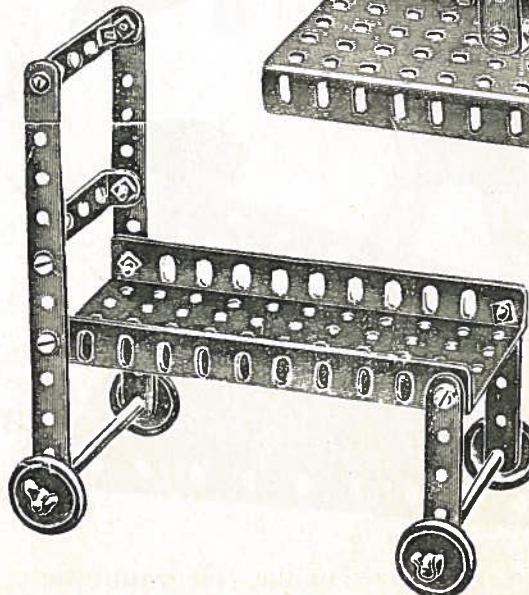
Eisenbahn  
Signal



N. 24

Porta bagagli

Chariot pour  
bagage

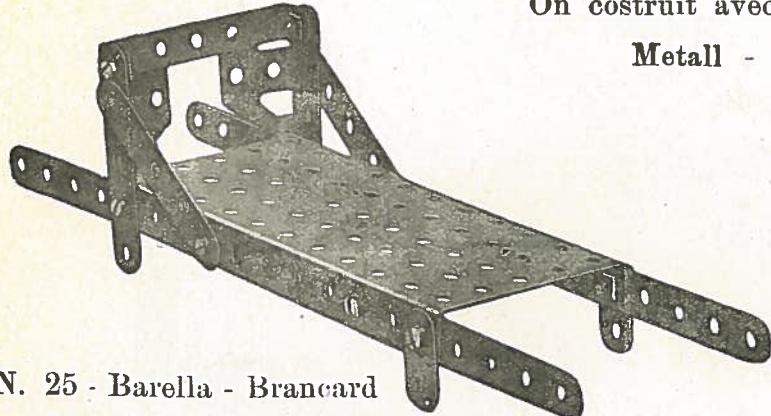


Gepäckkarren

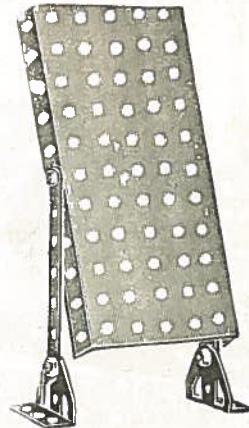
**Si costruiscono con la scatola 1**

**On costruit avec la boîte 1**

**Metall - Baukasten 1**



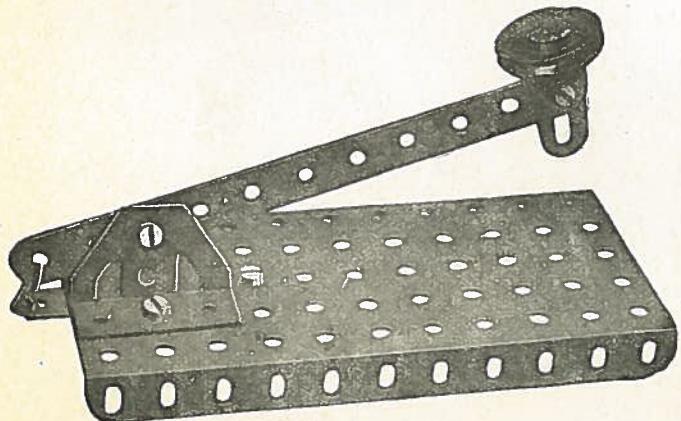
**N. 25 - Barella - Brancard**



**N. 26 - Lavagna**

**Tableau**

**Schultafel**



**N. 27 - Tasto telegrafico - Touche télégraphique**

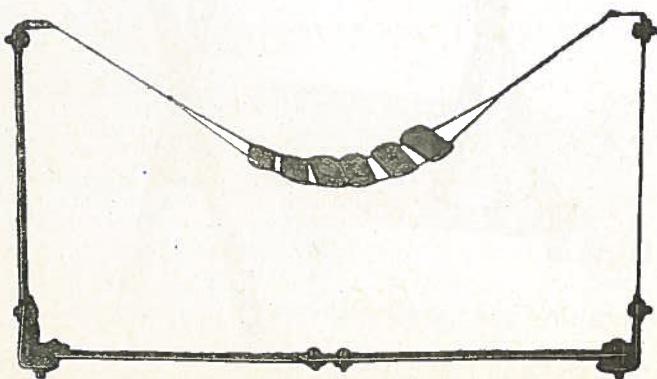
**N. 28**

**Amaca**

**indiana**

**Hamac**

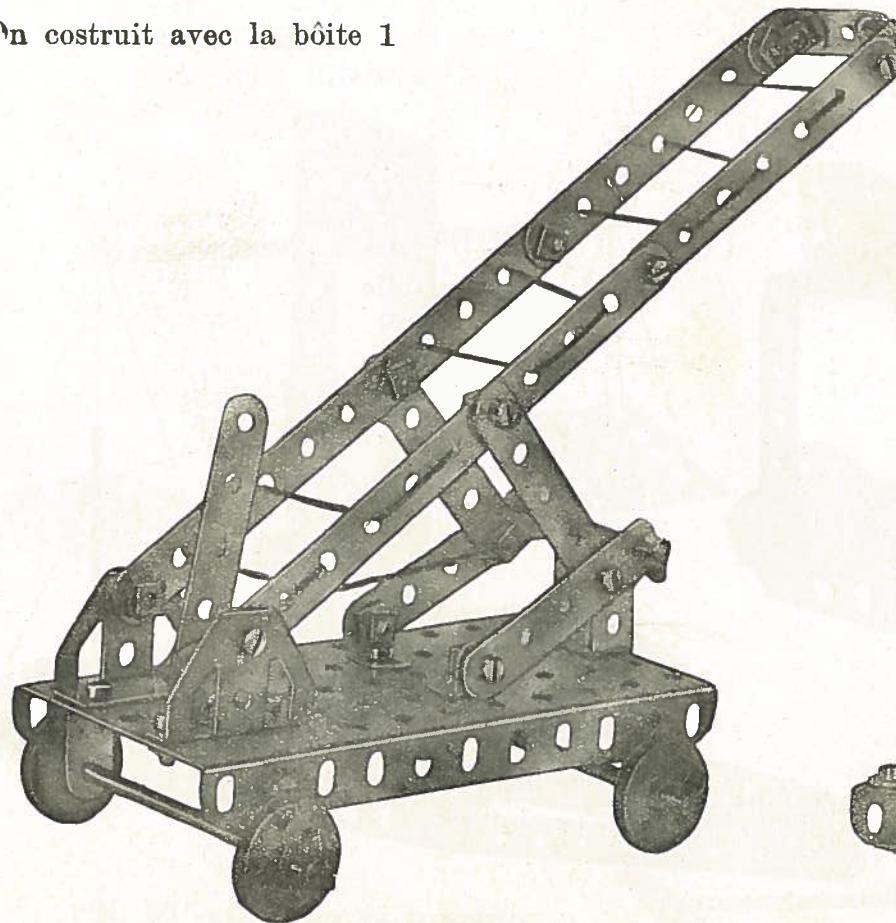
**Hängematte**



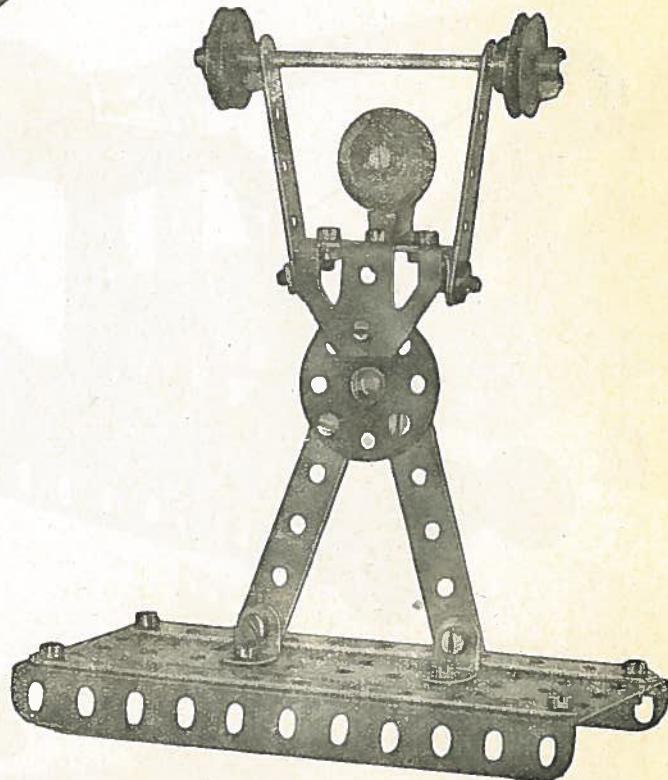
**Si costruiscono con la scatola 1**

On costruit avec la boîte 1

Metal - Baukasten 1



**Grue réglable à lever - Regulierbarer Hebelkran**

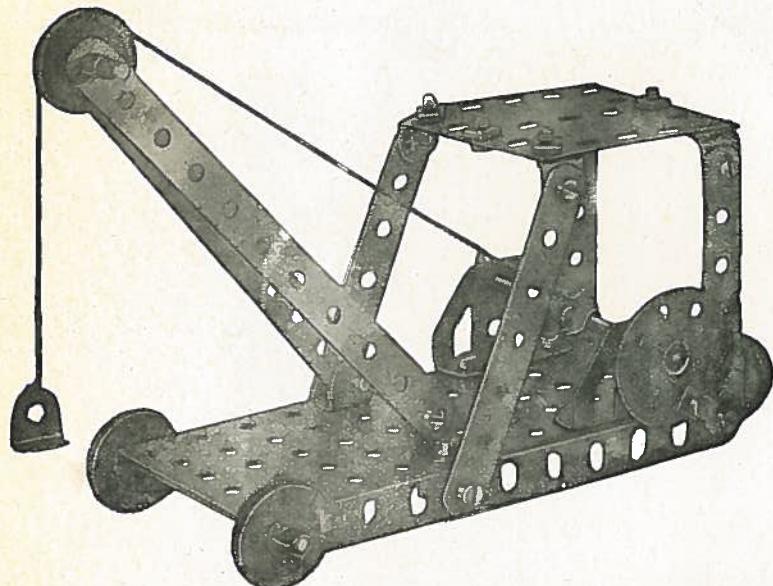


**N. 30 - Ginnasta**

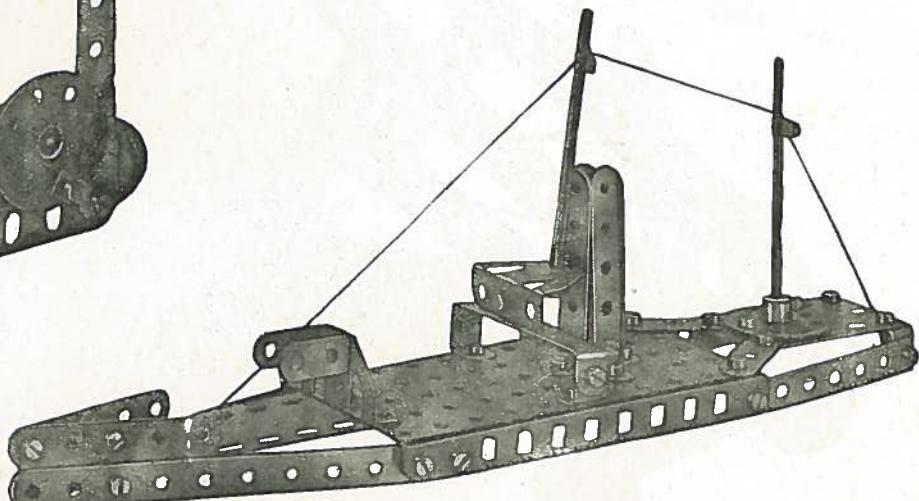
Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

Metall - Baukasten 1 - 2



N. 31 - Gru mobile



N. 32 - Nave Vedetta  
Navire Vedette

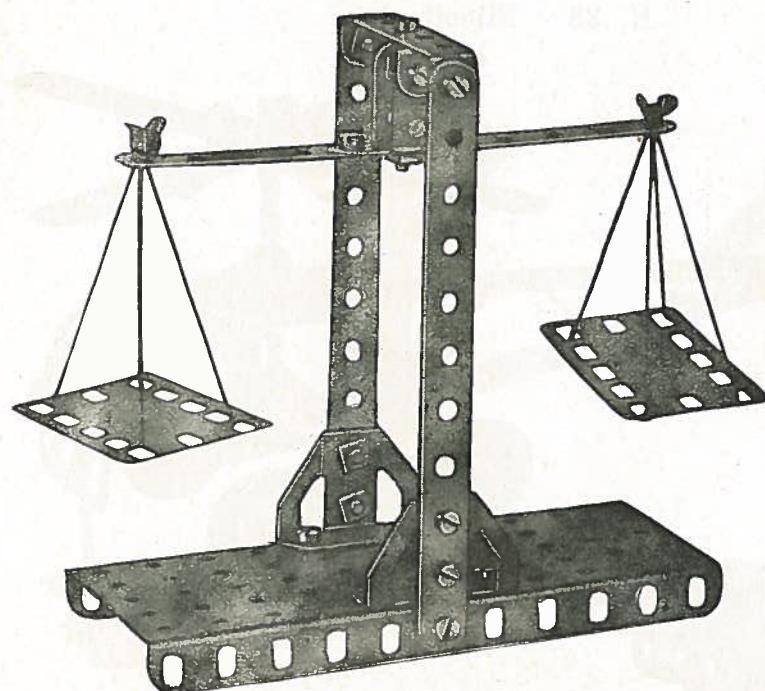
Vedettenschiff

Si costruiscono con la scatola 1 e 2

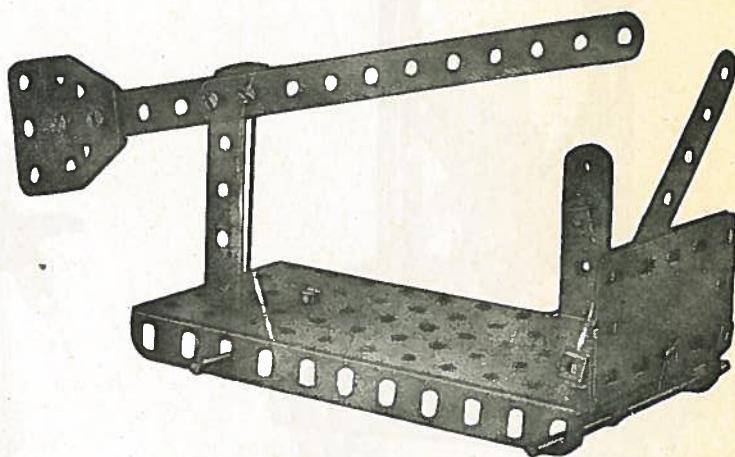
On construit avec la boîte 1 et 2

N. 33 - Bilancia

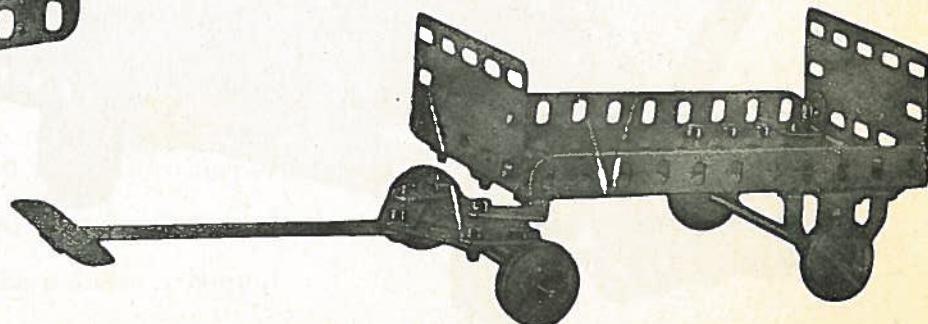
Metall - Baukasten 1 - 2



N. 33 - Bilancia



N. 34 Passaggio a livello



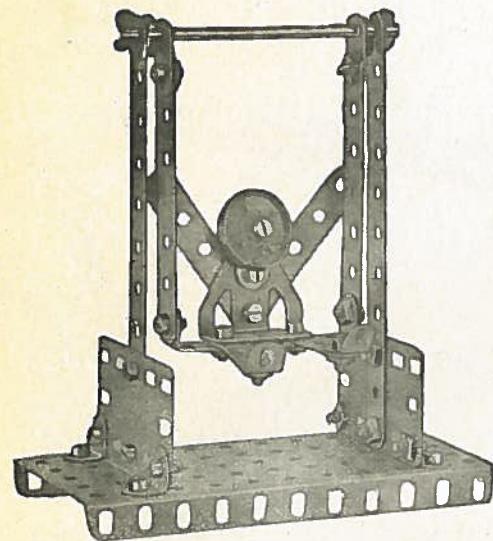
N. 35 - Carrello da trasporto

**Si costruiscono con la scatola 1 e 2**

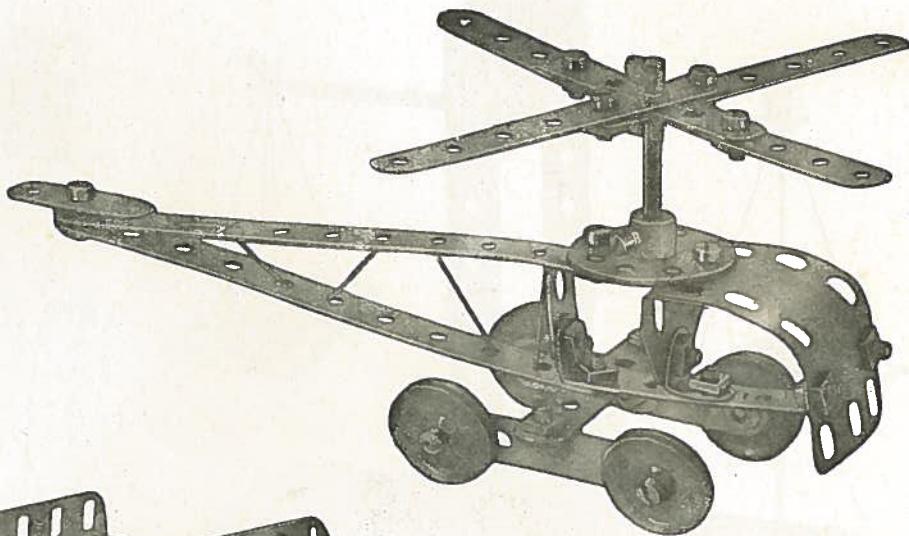
On costruit avec la boite 1 et 2

Metall - Baukasten 1 - 2

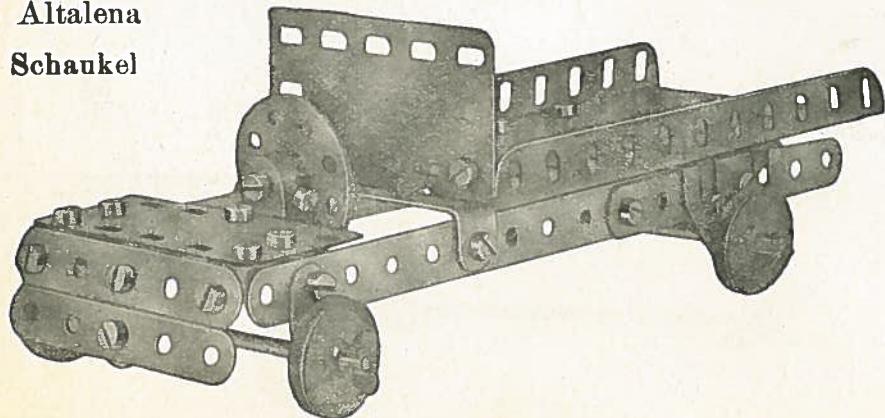
N .38 - Elicottero



N. 36 - Altalena  
Schaukel



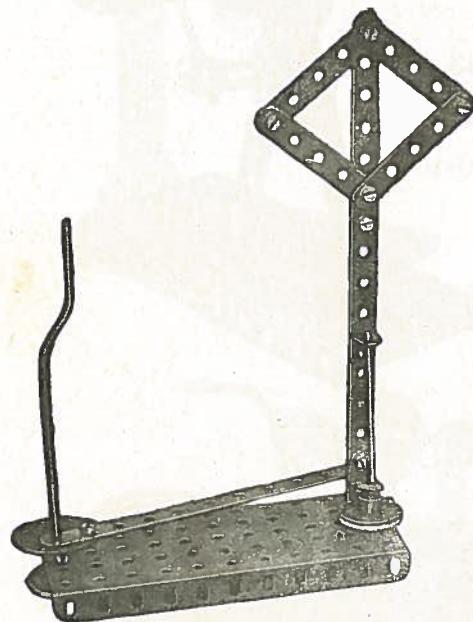
N. 37 - Camion trasporto veloce



## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

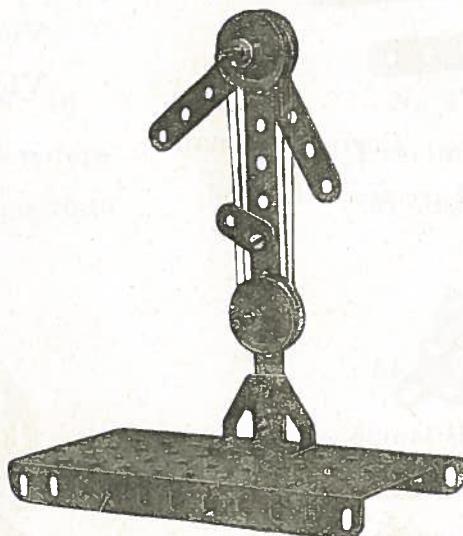
Metall - Baukasten 1 - 2



N. 39 - Segnale ferroviario

Signal de chemin de fer

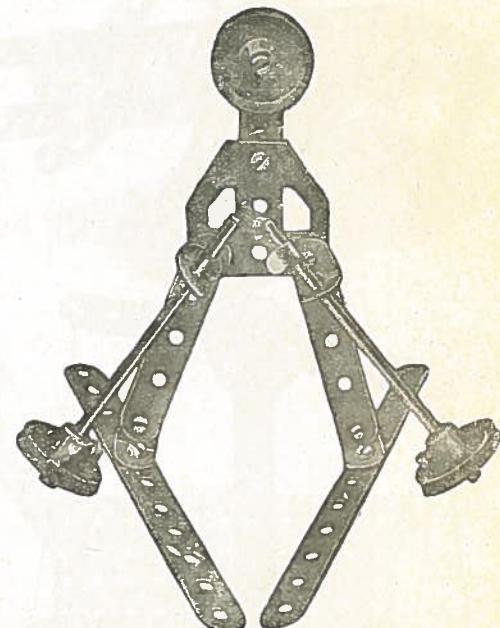
Eisenbahn Signal



N. 40 - Semaforo ferroviario

Semaphore de chemin de fer

Eisenbahn - Signal



N. 41 - Sciatore

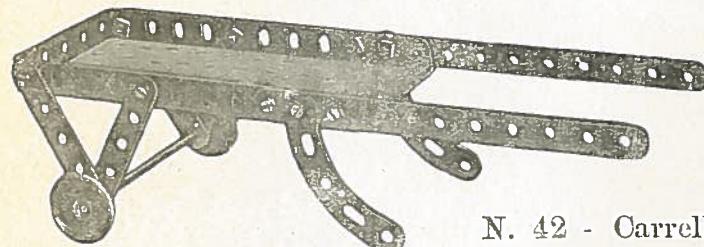
Skieur

Skiläufer

Si costruiscono con la scatola 1 e 2

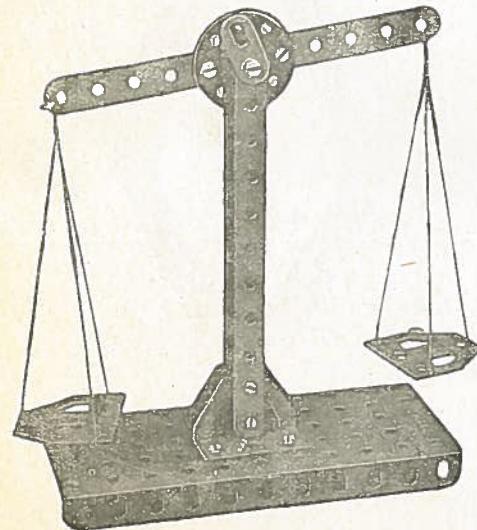
On construit avec la boîte 1 et 2

Metall - Baukasten 1 - 2



N. 42 - Carrello a mano

Charrette - Karren



N. 44

Bilancia  
di  
precisione

Balance

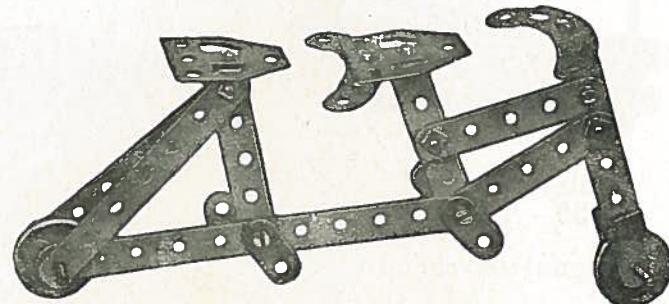
Waage



N. 43

Violinista

Violiniste

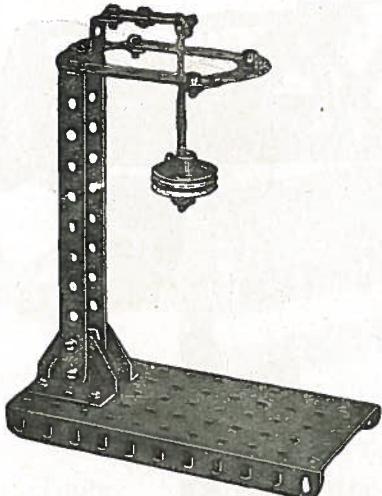


N. 45 - Tandem

Si costruiscono con la scatola 1 e 2

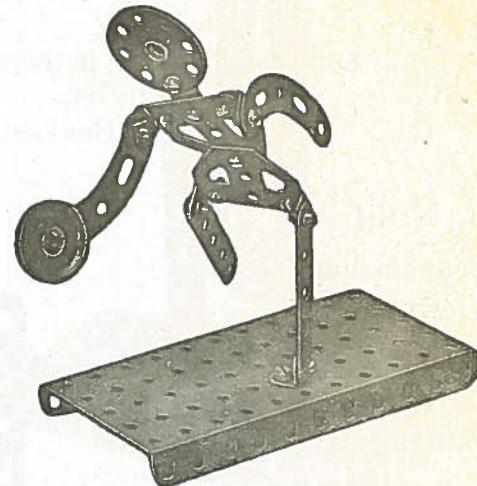
On construit avec la boîte 1 et 2

Metall - baukasten 1 . 2



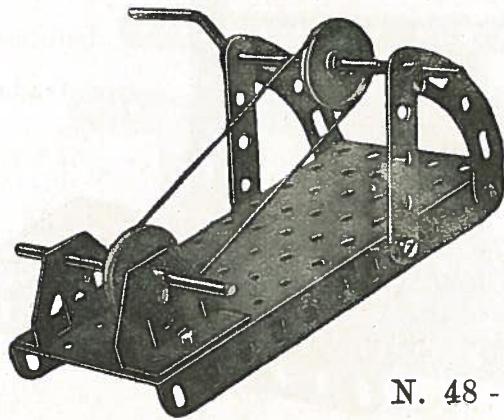
N. 46

Allenatore  
al pugilato

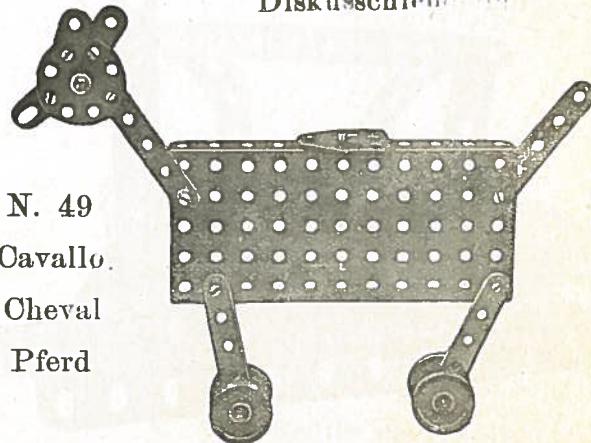


N. 47

Lanciatore  
di disco



N. 48 - Trasmissione



N. 49

Cavallo.  
Cheval  
Pferd

**Si costruiscono con la scatola 1 e 2**

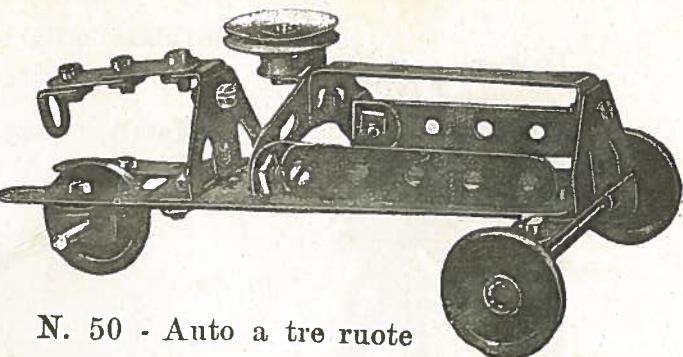
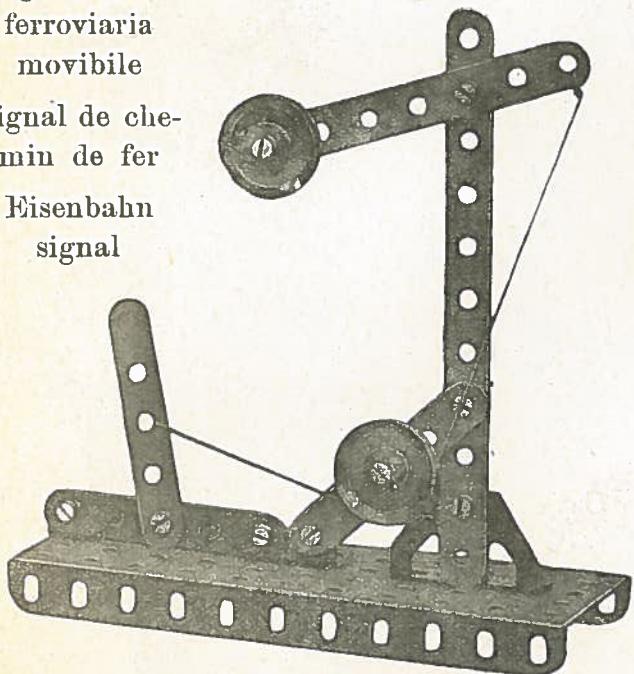
**On construit avec la boîte 1 et 2**

**Metall - Baukasten 1 - 2**

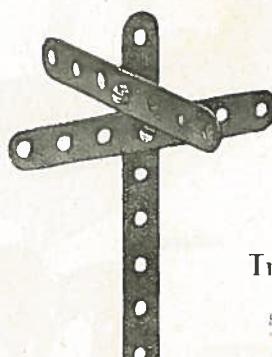
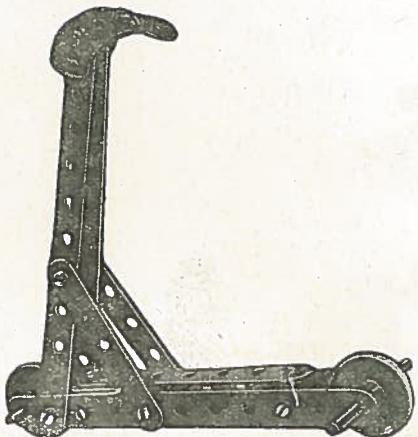
**N. 51**

Segnalazione  
ferroviaria  
movibile

Signal de che-  
min de fer  
Eisenbahn  
signal

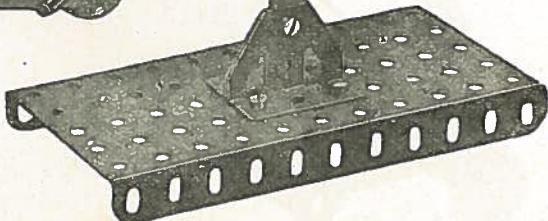


**N. 50 - Auto a tre ruote**



**N. 52**

Indicatore  
stradale



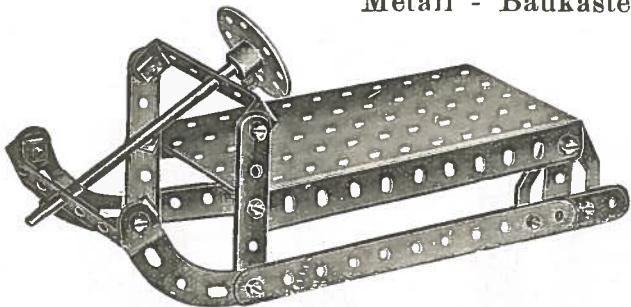
**N. 53**

Monopattino  
Monopatin  
Fahrrolle für  
Kinder

## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

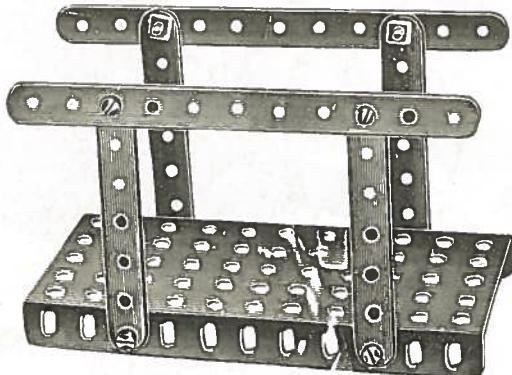
On construit avec la boîte 1 et 2

Metall - Baukasten 1 - 2



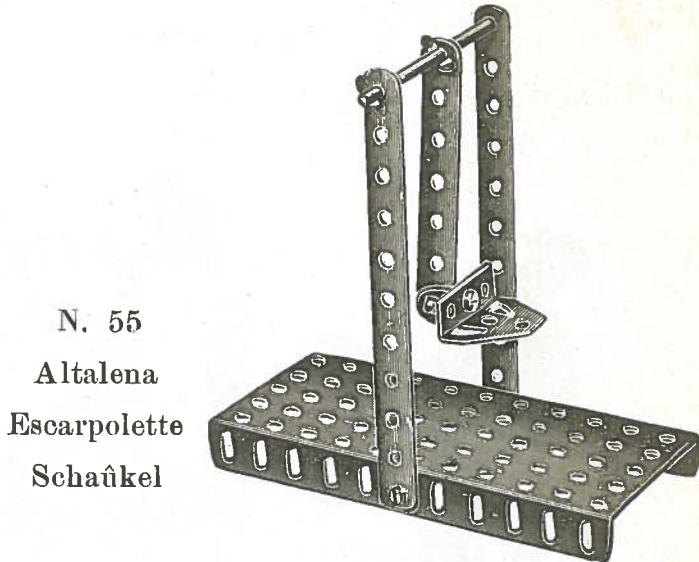
N. 54 - Slitta da corsa

Luge - Rodelschlitten



N. 56 - Passerella

Passage d'un pont - Brückenübergang

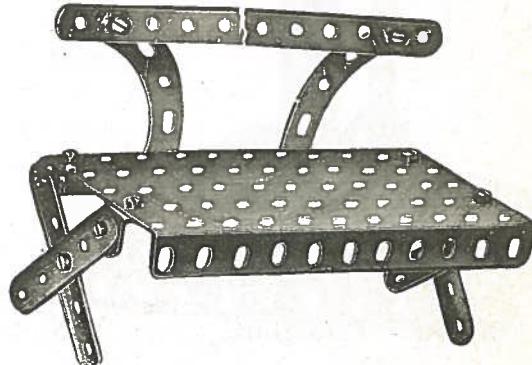


N. 55

Altalena

Escarpolette

Schaûkel



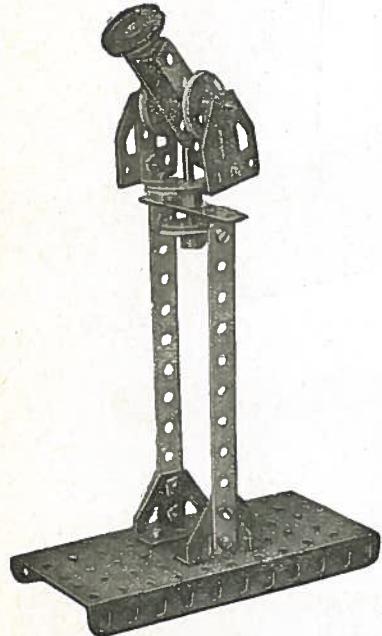
N. 57 - Sedile da giardino

Siège de jardie - Gartenbank

## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

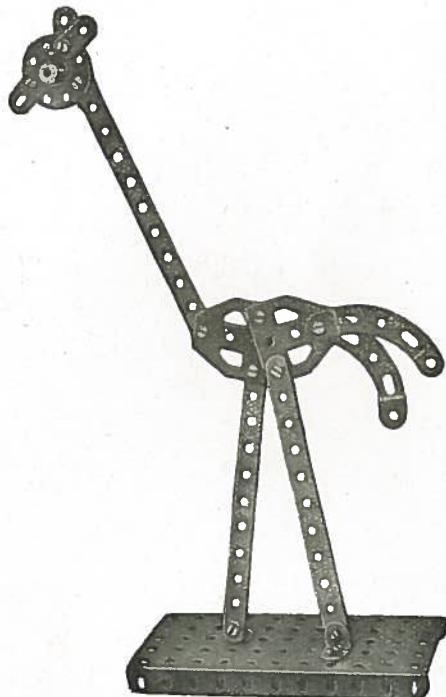
Metall - Baukasten 1 - 2



N. 58 - Proiettore

Projecteur

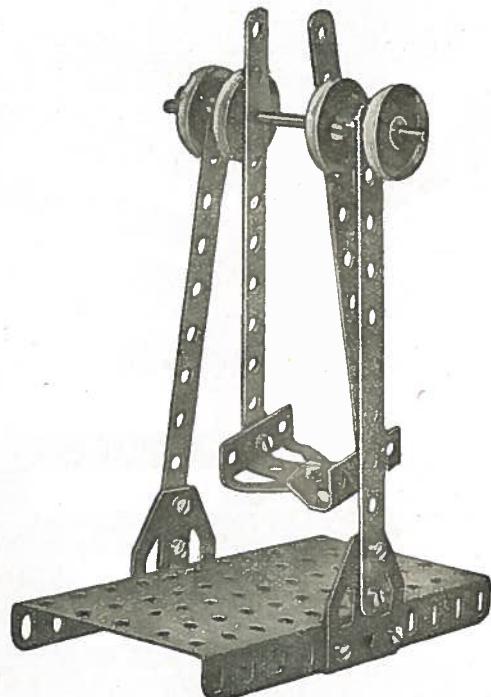
Scheinwerfer



N. 59 - Uccello preistorico

Oiseau préhistorique

Prehistorischer vogel



N. 60 - Altalena a due posti

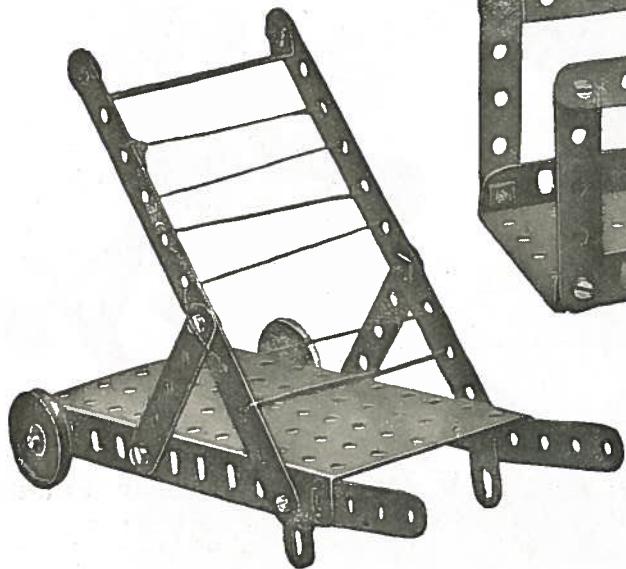
Escarpolette

Schaukel

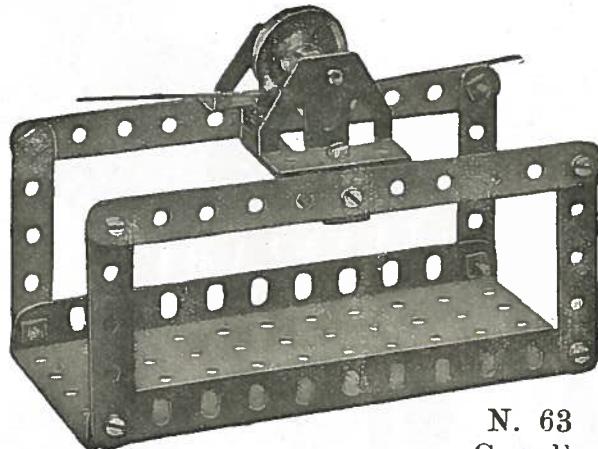
## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

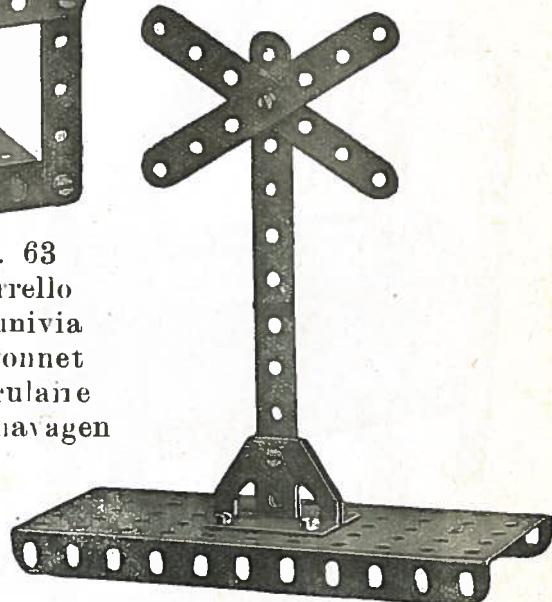
Metall - Baukasten 1 . 2



N. 62 - Scala porta  
Porte escale  
Fahrpahre leiter



N. 63  
Carrello  
per funivia  
Wagonnet  
funiculaire  
Seilbahnwagen



N. 61 - Indicatore stradale  
Poteau indicateur

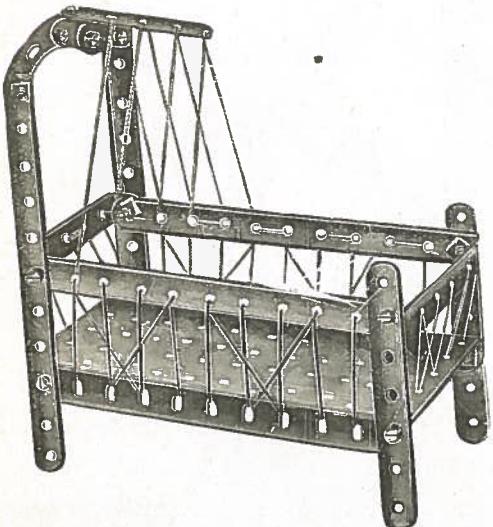
## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On costruit avec la boîte 1 et 2

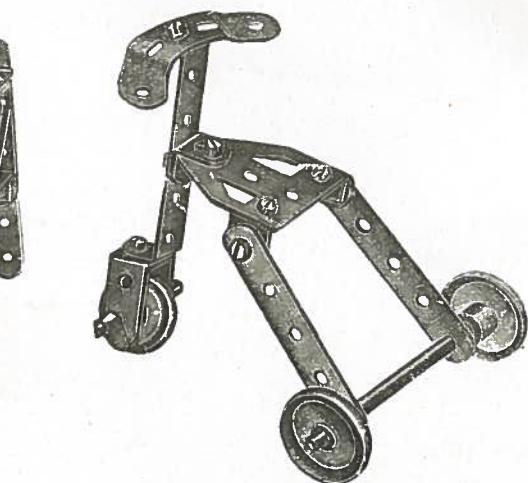
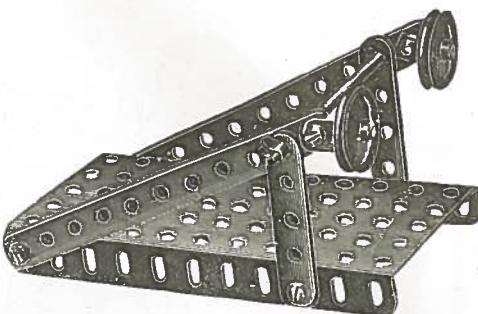
Metall - Baukasten 1 - 2

N. 64 - Para urti

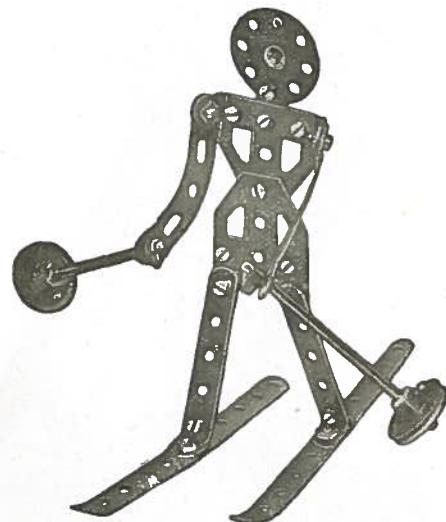
Contre-heurt - Prellbork



N. 65 - Lettino - Petit lit



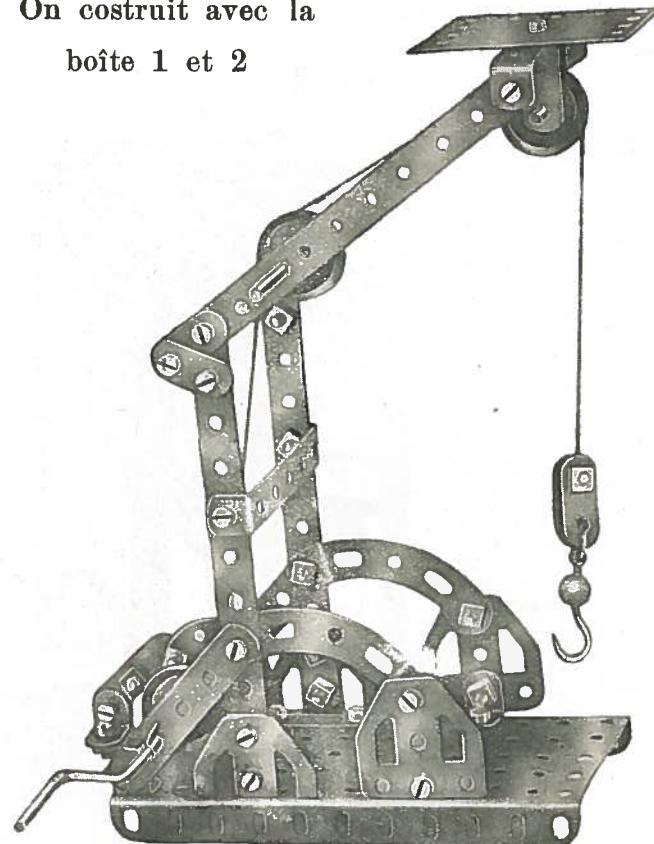
N. 66 - Triciclo - Tricycle - Dreirad



N. 67 - Sciatore - Skieur - Siläufiger

## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

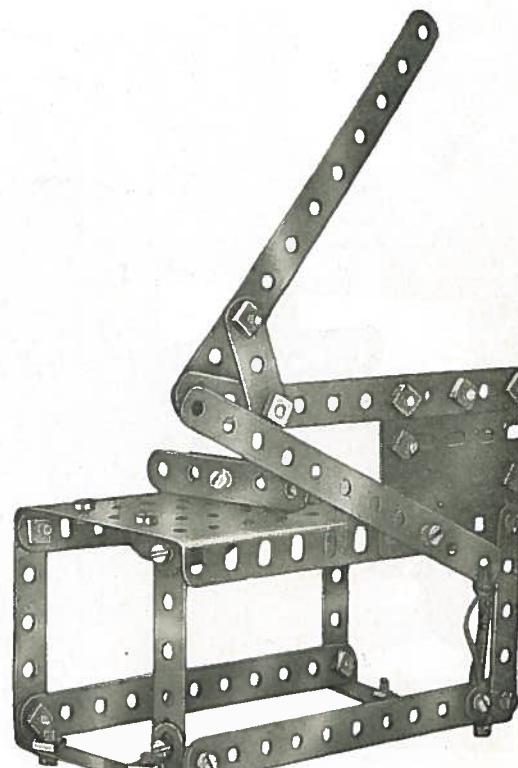
On construit avec la  
boîte 1 et 2



Paranco

Kran

Metall - Baukasten 1 . 2



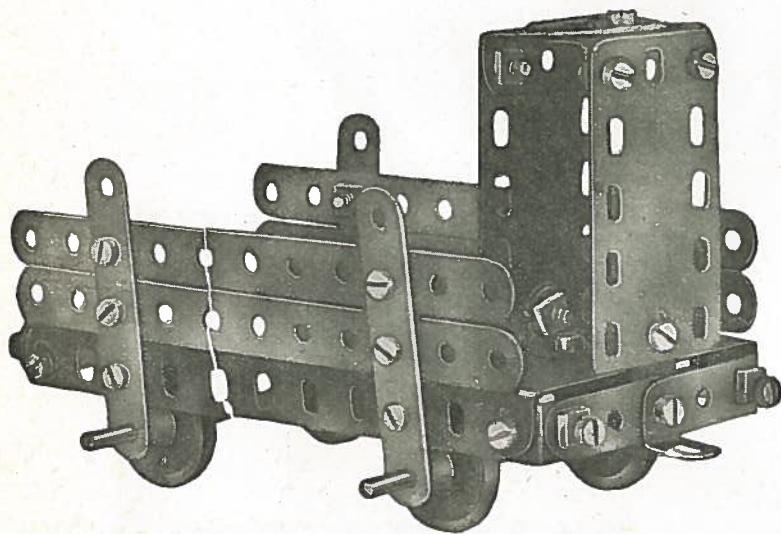
Taglierina a mano

Schneidmaschine

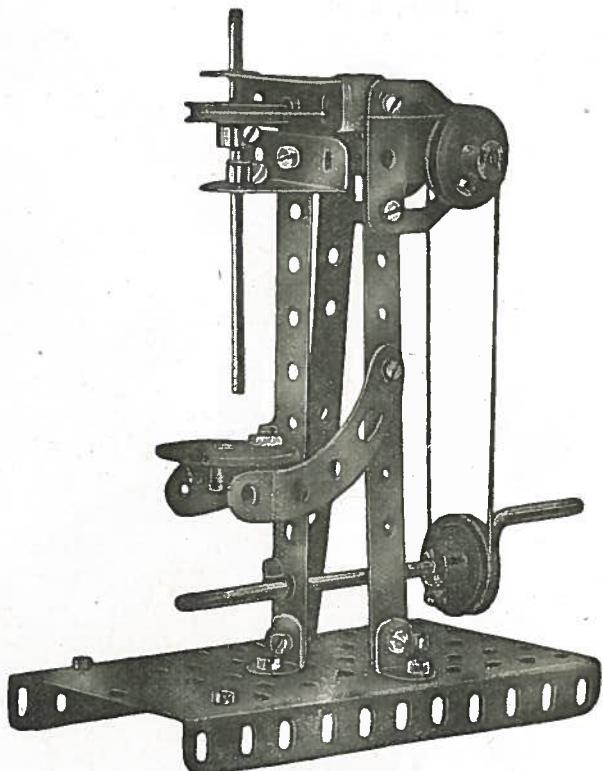
Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

Metall - Baukasten 1 - 2



Vagone ferroviario

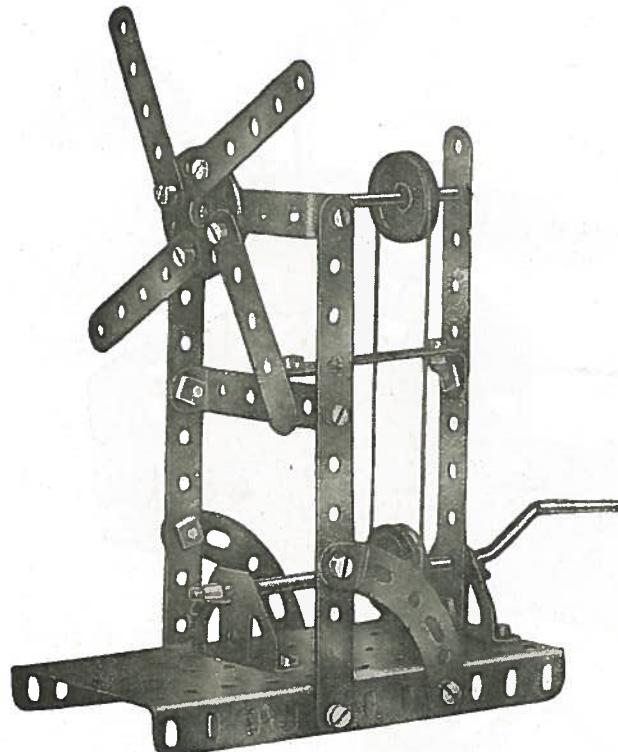


Trapano  
Bohrmaschine

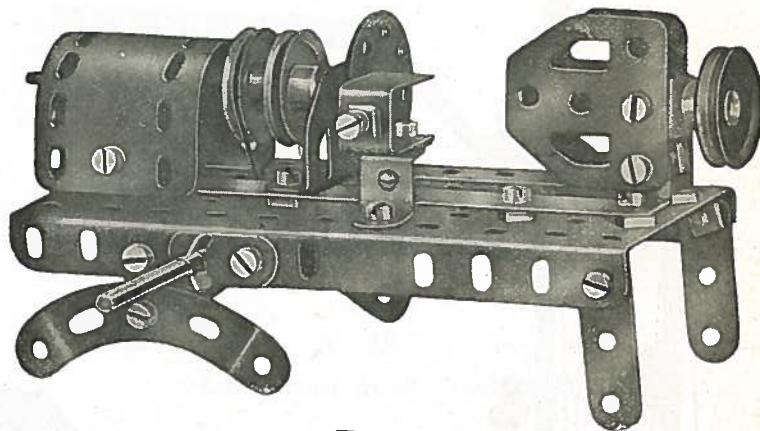
Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

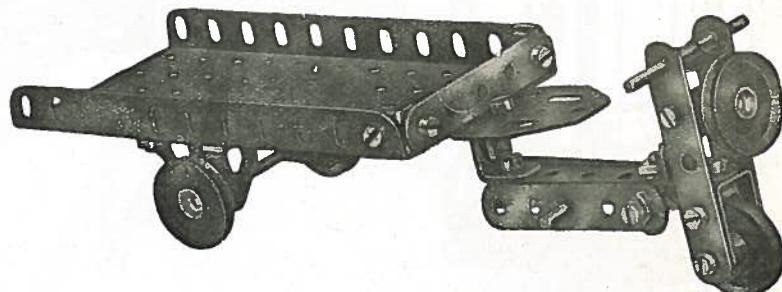
Metall - Baukasten 1 - 2



Ventilatore



Torrio  
Dichbank

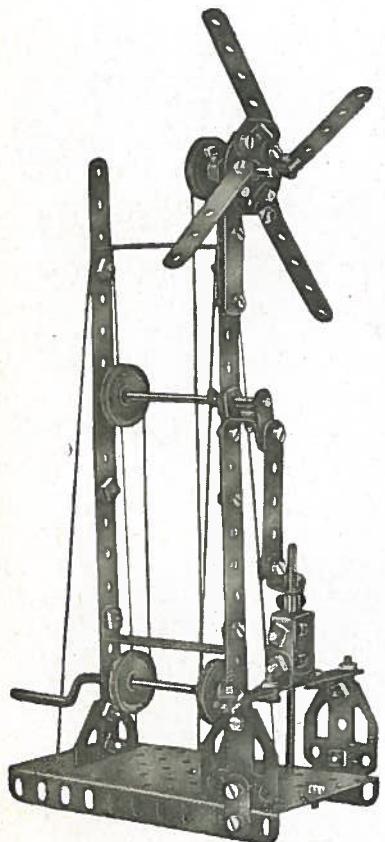


Triciclo  
Dieirad

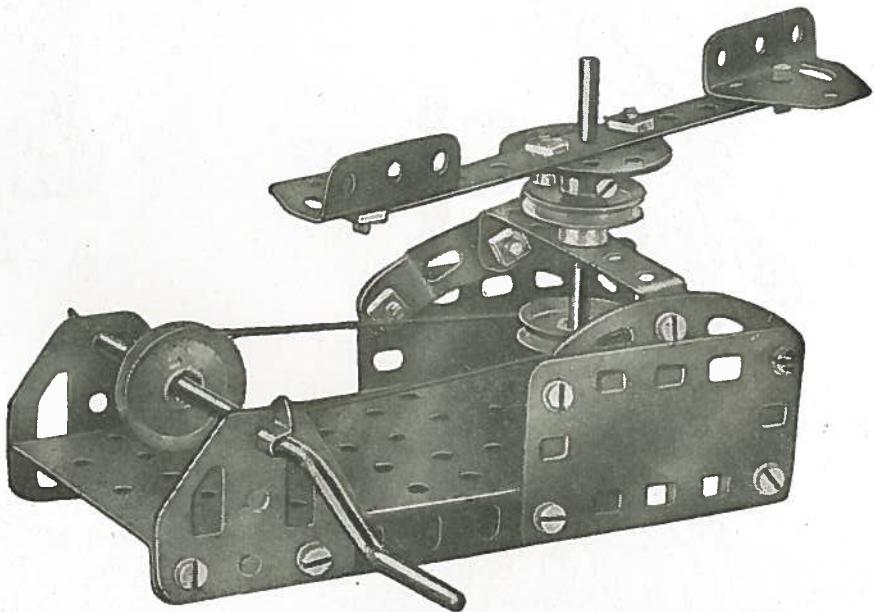
## Si costruiscono con la scatola 1 e 2

On construit avec la boîte 1 et 2

Metall - Baukasten 1 - 2



Aeromotore

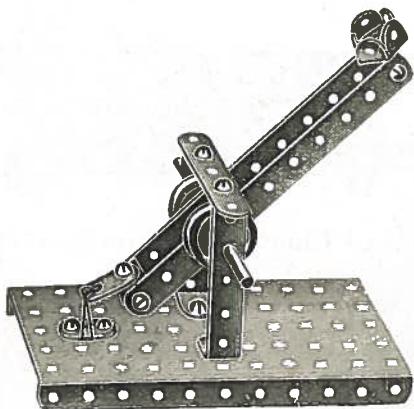


Giostra  
Karussel

## Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



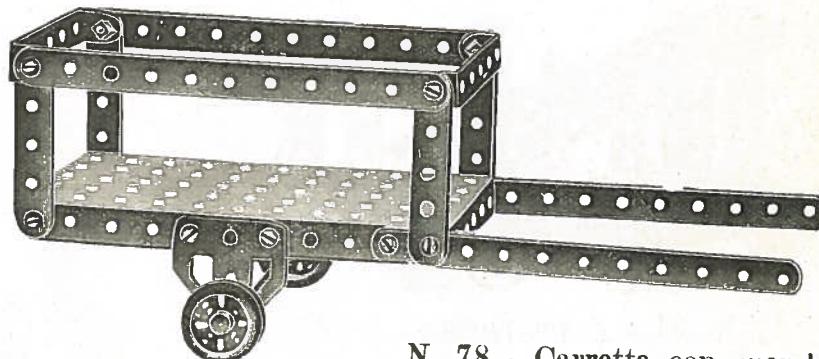
N. 77

Braccio di lancio

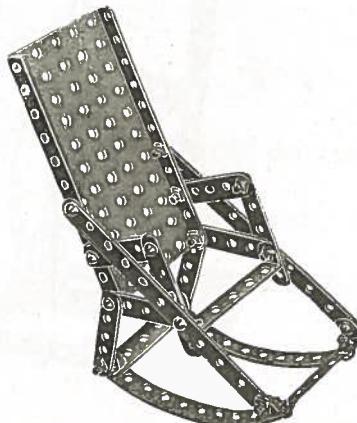
Il braccio è articolato. Funziona da molla un elastico unito alla base.

Bras de lancement  
Le bras est articulé et uni à la base par un petit élastique.

Schleuder  
der Arm ist am  
Baden au einer  
Fricbfeder befestigt



N. 78 - Carretta con sponde  
Charrette avec bord - Kastenkarren

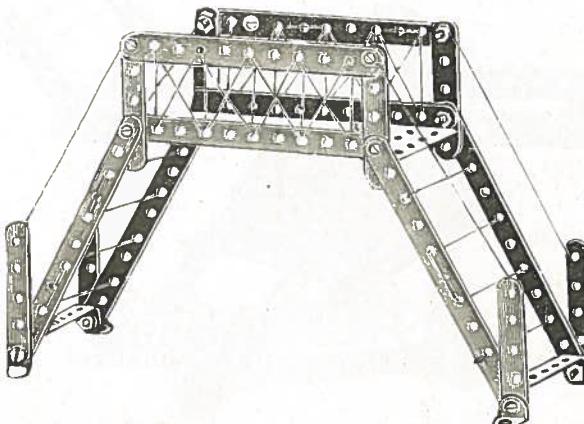


N. 79

Sedia a dondolo

Fanteil à bascule

Schaukelstuhl



N. 80

Passerella

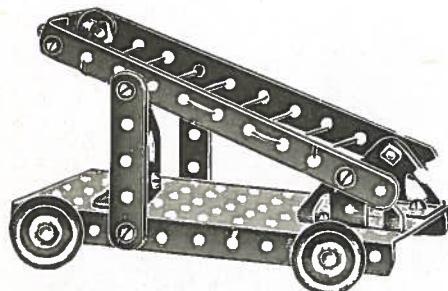
Passerelle

Bahnsteig

**Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A**

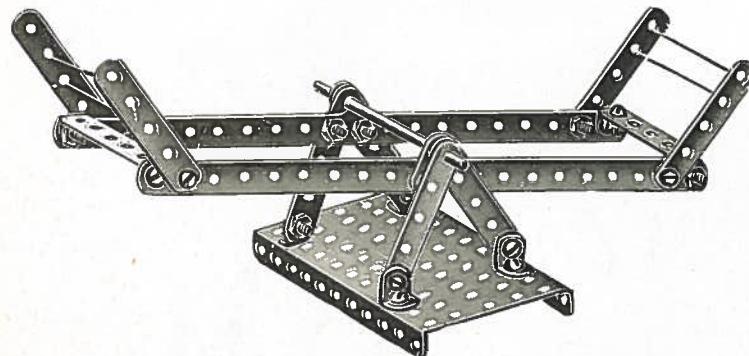
On costruit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A

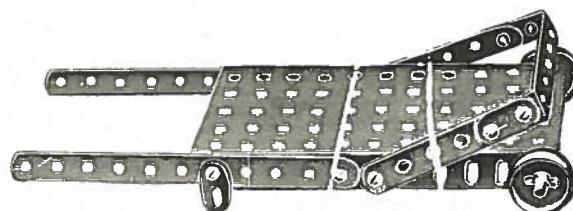


N. 81 - Scala porta

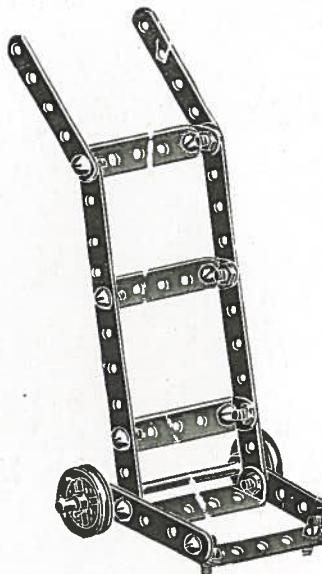
Porte escale - Fahrbare Leiter



N. 83 - Altalena - Escarpolette - Schaukel



N. 82 - Carretta - Cherette - Schubkarren



N. 84

Carrello  
porta bagaglio  
Gepäck - Karren

## Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

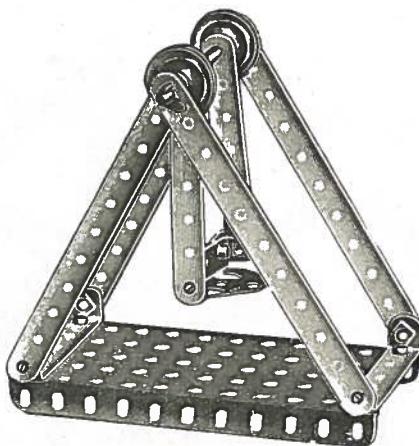
Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A

N. 85

Altalena

Escarpolette

Schaukel

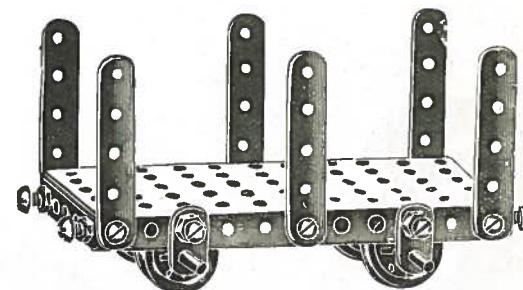
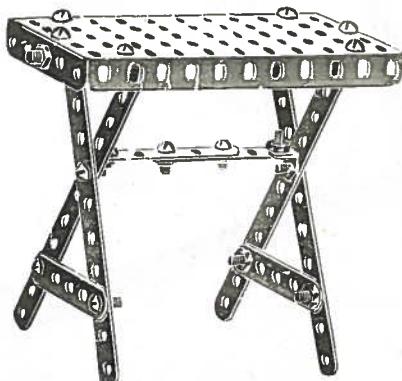


N. 85.

Tavolo da giardino

Table pour jardin

Gartentisch



N. 86 - Carrello per legname

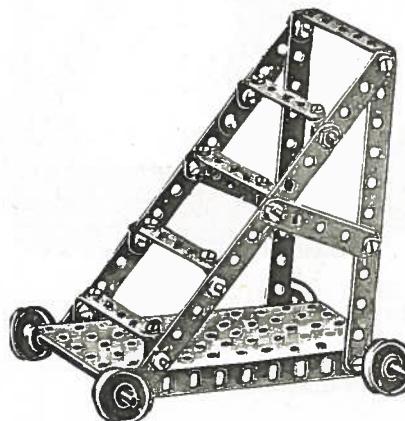
Wagonnet pour Bois - Holz Ladekarren

N. 88

Scala girevole

Echelle tournante

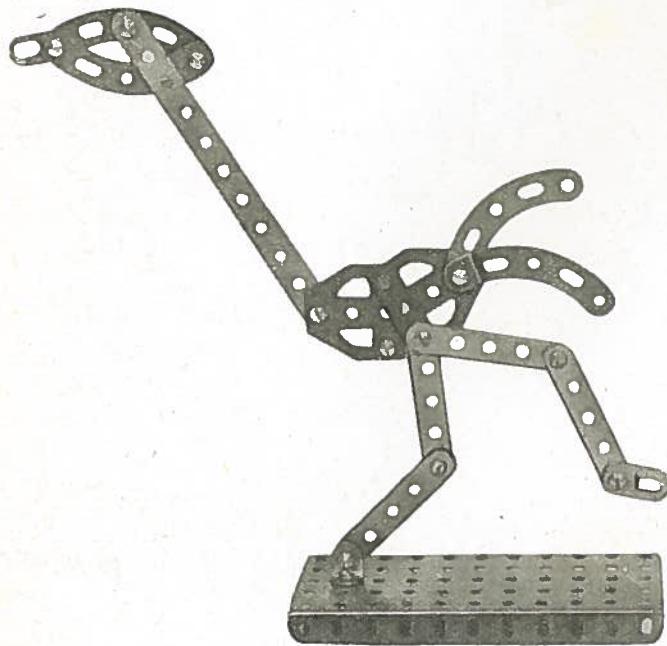
Fahrbare Treppe



**Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A**

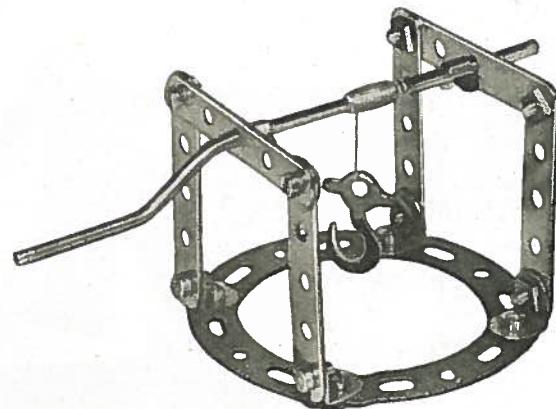
On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



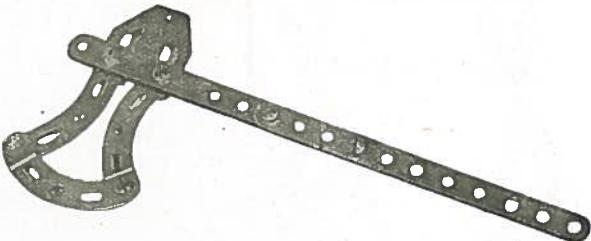
N. 89 - Uccello preistorico - Oiseau

prehistorique - Prehistorischer Vogel



N. 90 - Verricello - Verin

Brünnen - Aufzug

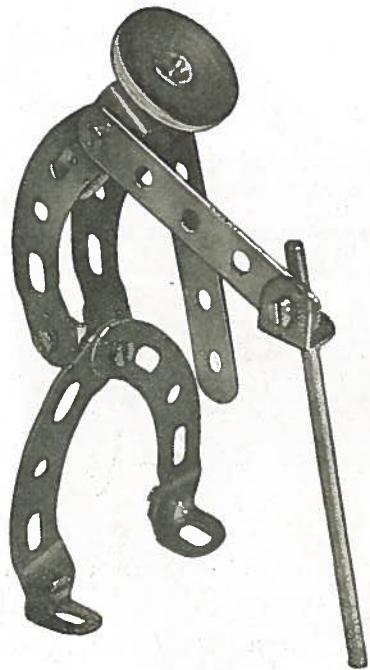


N. 91 - Ascia - Ache - Axt

Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A

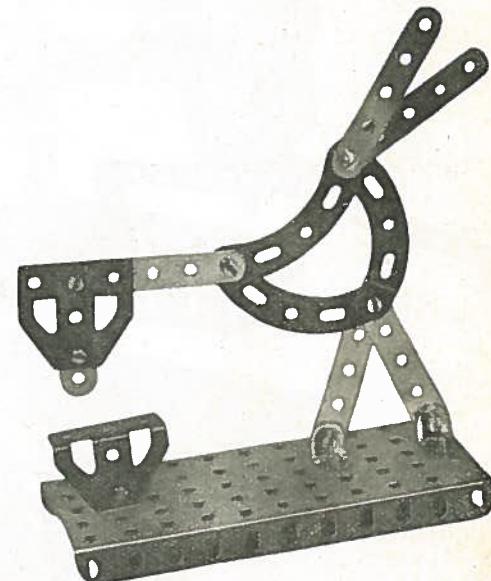
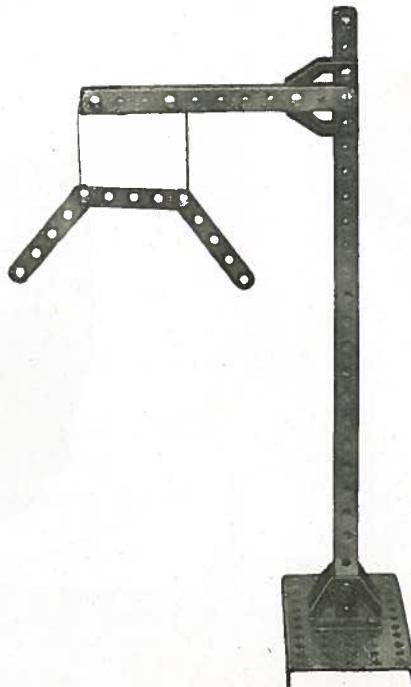


N. 92 - Portafortuna

Männchen

N. 93 - Livellatore ferroviario

Höhenabmesser Für Eisenbahnwagen

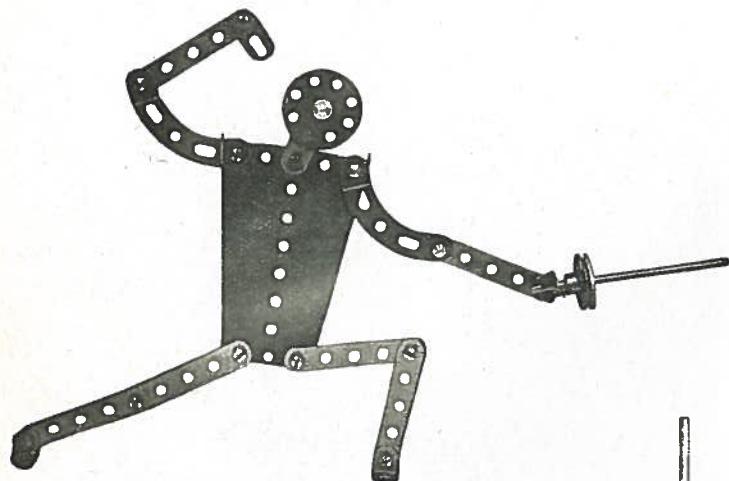


N. 94 - Gallina - Poule - Henne

**Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A**

On costruit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

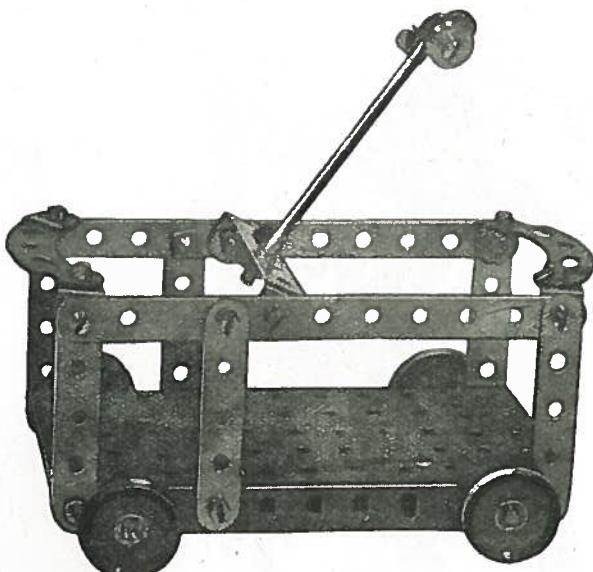
Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 95

Schermatore

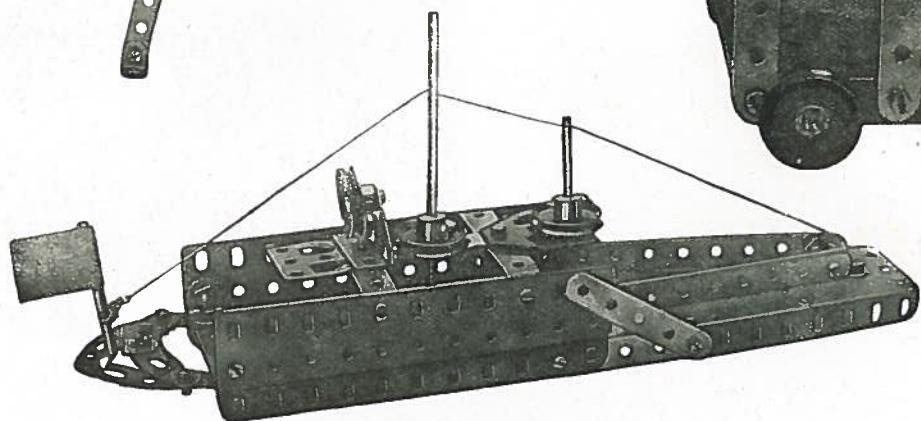
Fechtmeister



N. 96 - Tram elettrico

Tramway électrique

Elektrische-Strassenbahn

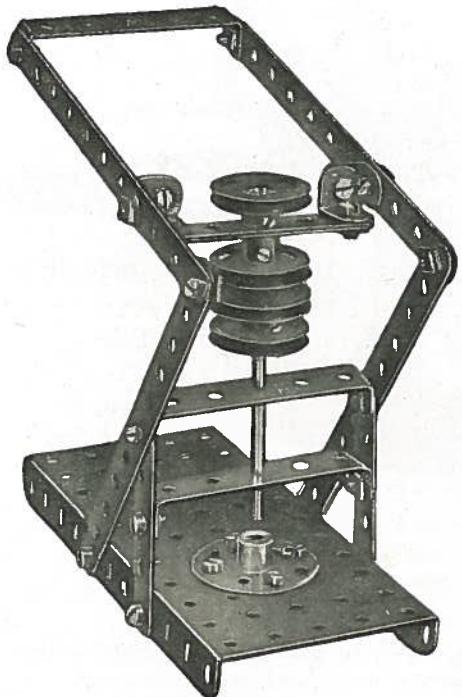


N. 97 - Rimorchiatore - Schleppschiff

**Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A**

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 98

Punzonatrice

Poiconneuse

Stanz - Maschine



N. 99

Trapano

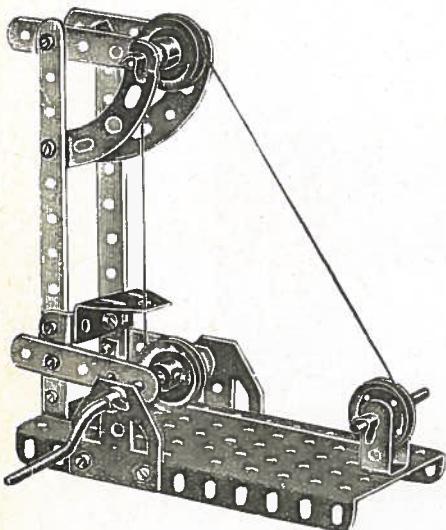
Perceuse

Bohrer

## Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

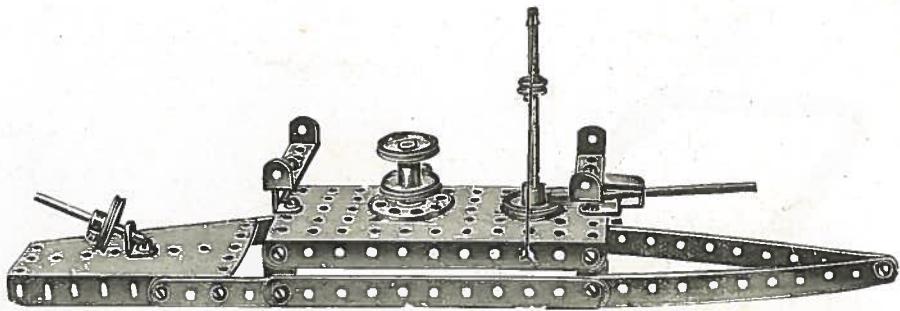
On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 100 - Segà per marmo

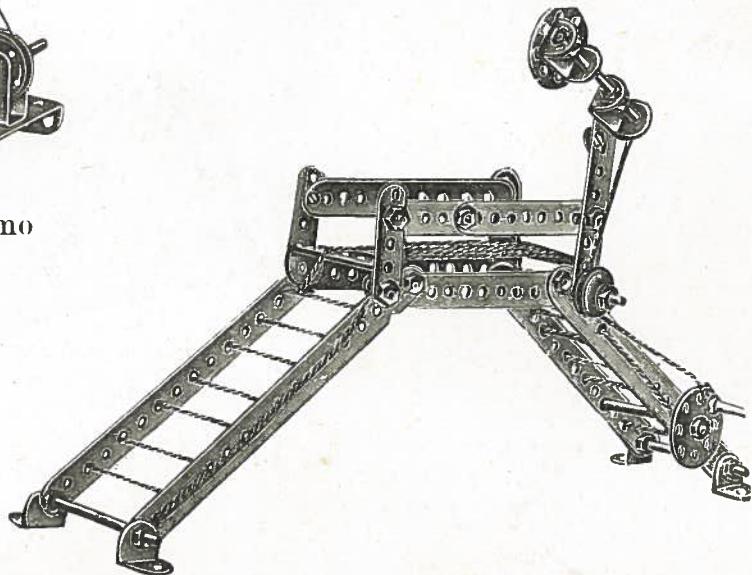
Marmor Säge



N. 101 - Cacciatorpediniere

Submersible

Torpedojäger



N. 102

Passerella con segnale

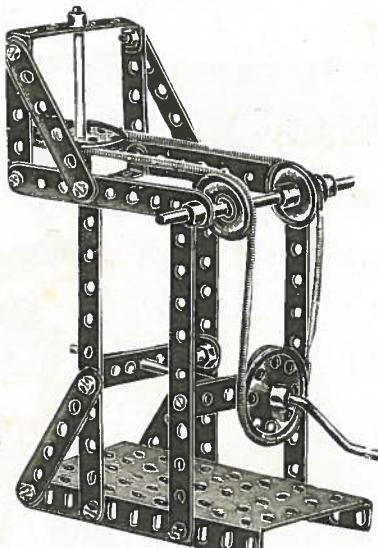
ferroviario

Bahnübergang mit

Signal

## Basi fondamentali e combinazioni di trasmissioni

Elements et combinaison de transmissions



N. 103 Trasmissione

Questo tipo di trasmissione è molto usato nei trapani a colonna. Trasmissione dove gli alberi si incrociano, facendo girare le pulegge folli (così chiamate nella meccanica)

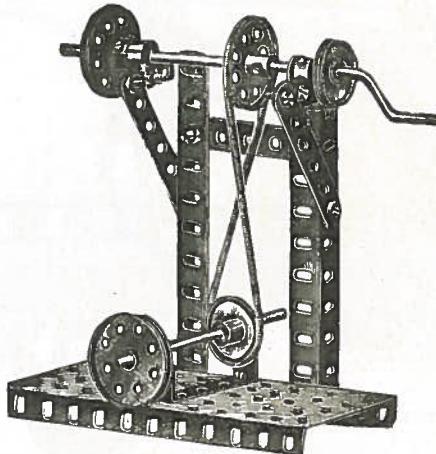
### Transmissions

Ce type de transmission est très commun dans les perceuses à colonne. Transmission où les arbres se croisent faisant tourner les poulies folles (ainsi appelées dans la mécanique)

### Transmissions

Dies Art von Kraftübertragung, wo die Arme sich kreuzen und somit die Rollen drehen, wird bei Kolonnen-Bohrmaschinen viel verwendet.

Jund lagen für verschiedene Transmissionen



N. 104 Trasmissione e cinghia incrociata

Questo mezzo di incrocio di cinghia serve per mettere in movimento macchine che devono essere disposte in senso trasversale, dovendolo far girare nella medesima direzione.

### Transmissions à courroie croisée

Actionner dans le même sens de rotation les machines qui doivent être disposées en sens transversale.

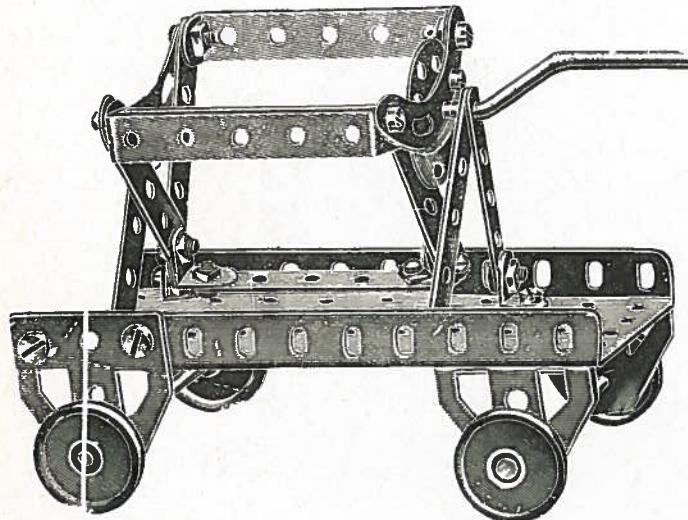
### Transmissions mit gekreuztem Reimen

Transmissions mit gekreuzten Riemens, die dazu, die Maschinen, deren Rollen quer überinander montiert sind, in gleicher Richtung zu drehen.

## Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2-2A

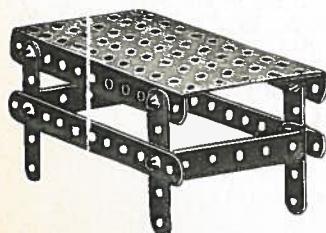


N. 105

Vagonecino rovesciabile

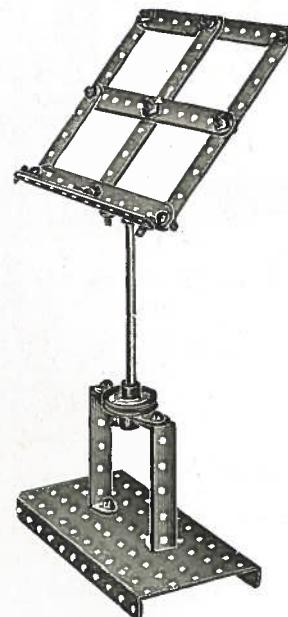
Wagon basculant

Kippwagen



N. 106 - Tavolo

Table - Tisch



N. 107

Leggio per musicista

Lutrin - Notenständer

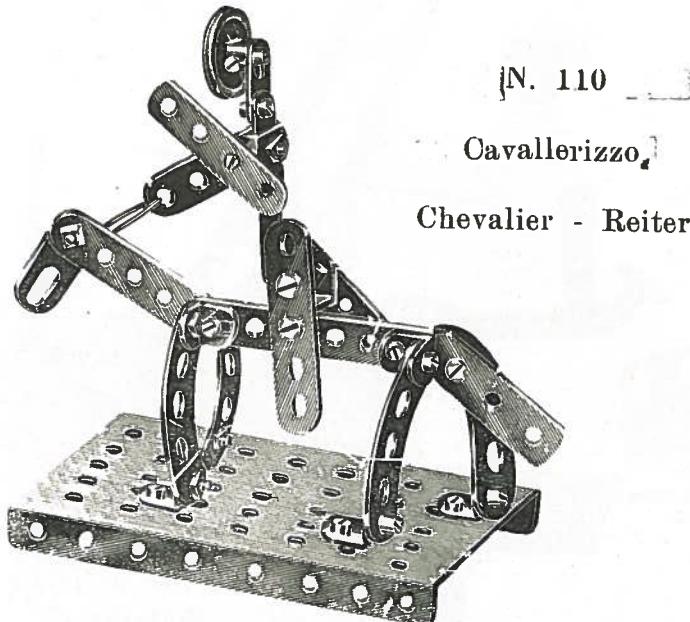
## Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2-2A

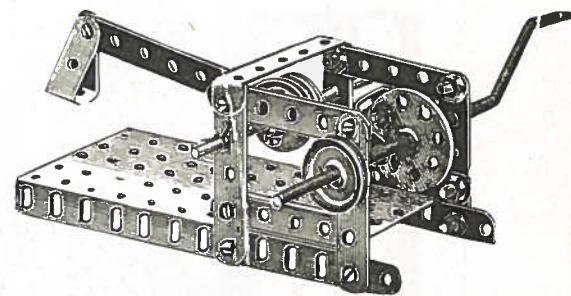


N. 108 - Carrello per granaglie - Charrette pour graineille - Karre für Getreide

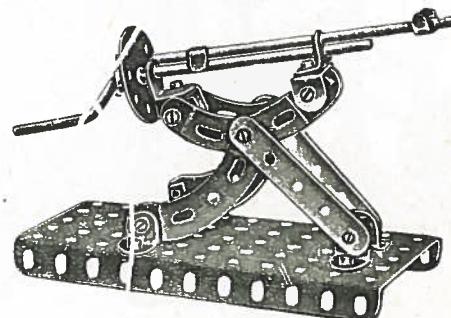


N. 110  
Cavallerizzo

Chevalier - Reiter



N. 109 - Martello meccanico  
Marteau mécanique  
Mechanischer Hammer

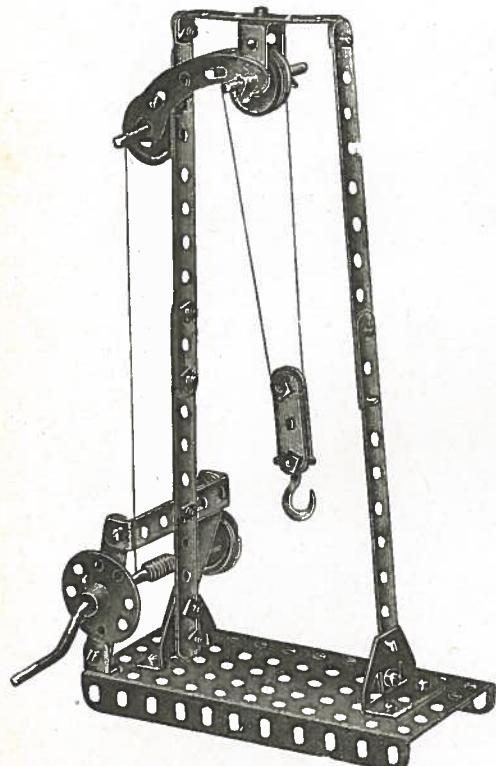


N. 111 - Mitragliatrice  
Mitailleuse - Maschinen - Gewehr

## Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

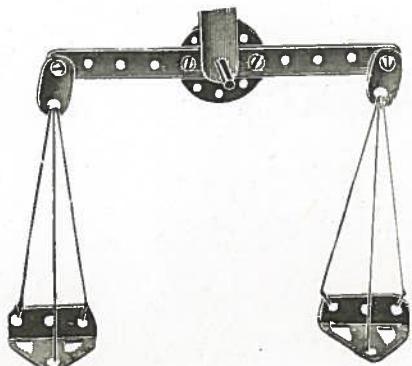
On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 112

Paranco - Paranc - Aufzug

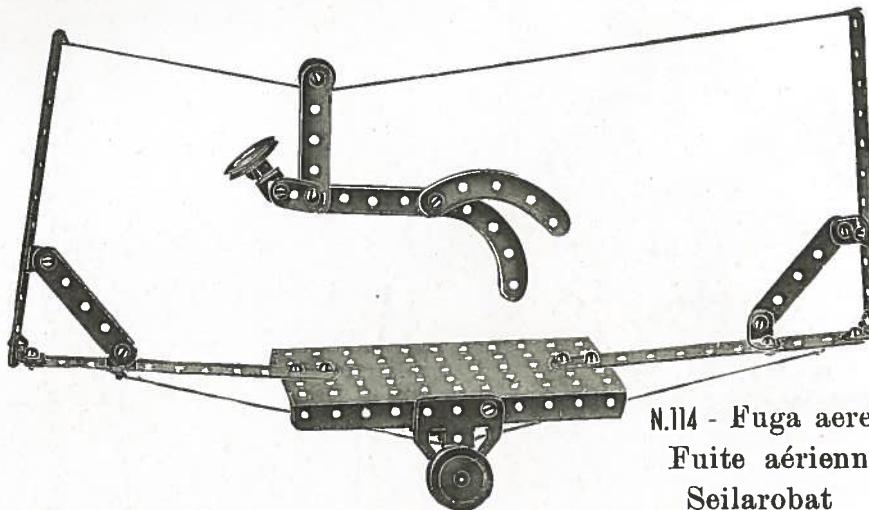


N. 113

Bilancia a sospensione

Balance à suspension

Häng - Waage

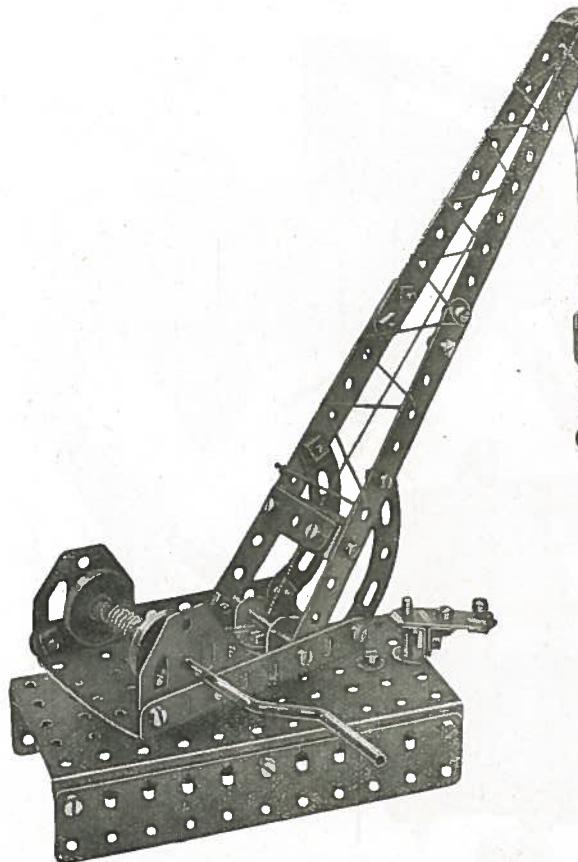


N.114 - Fuga aerea  
Fuite aérienne  
Seilarobat

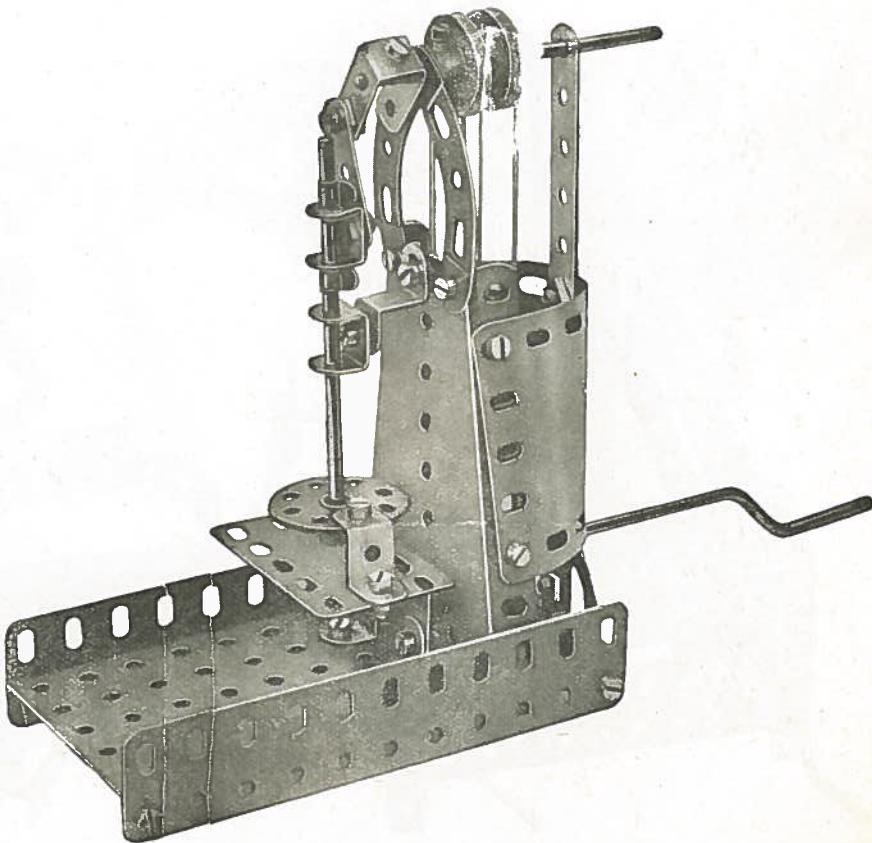
**Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A**

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 115 - Gru - Kran

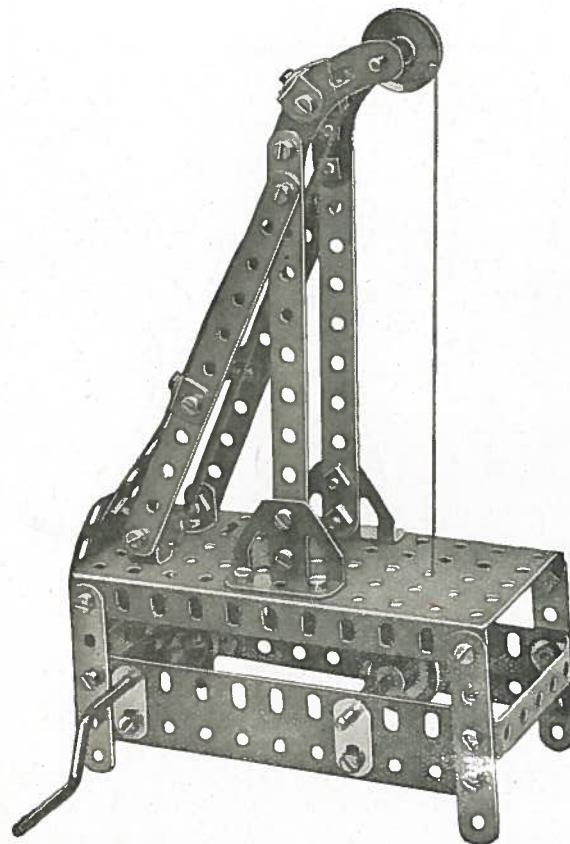


N. 115 - Stozzatrice - Stossmaschine

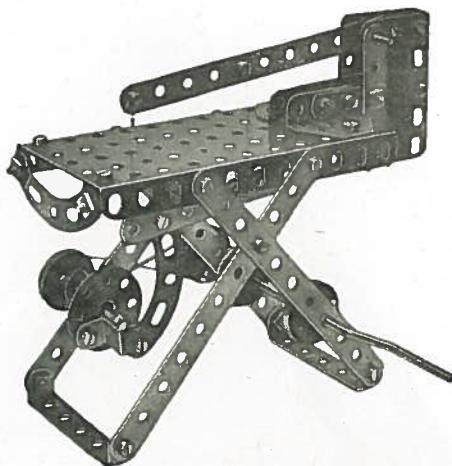
Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

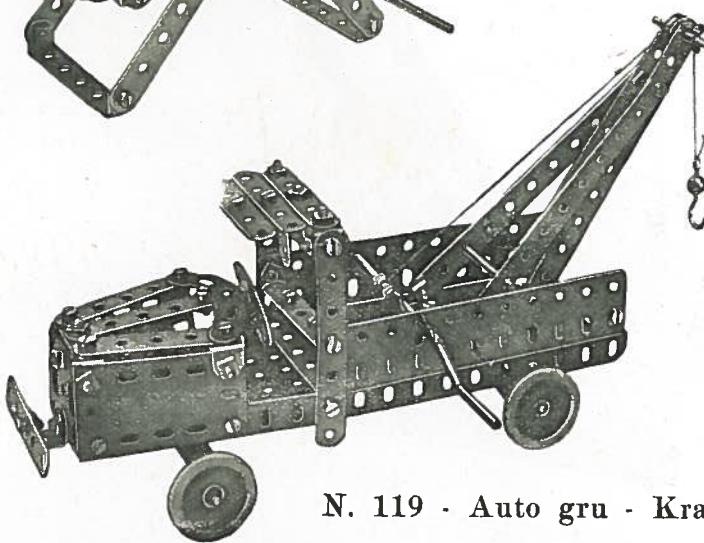
Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 117 - Sega per marmi - Marmorsäge



N. 118 - Segna

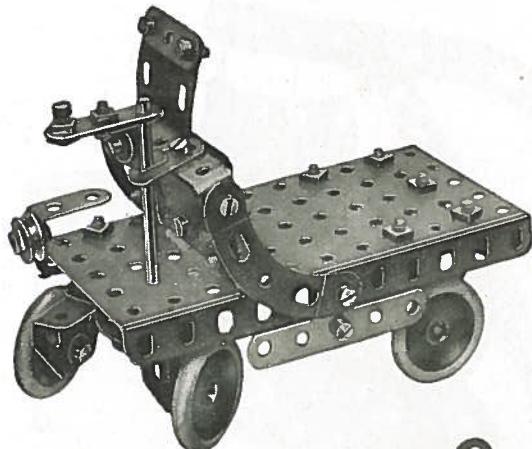


N. 119 - Auto gru - Kran

Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

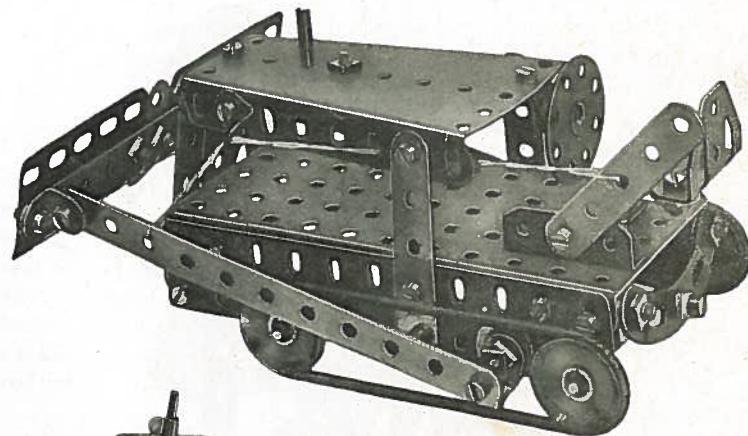
On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 . 2 - 2A

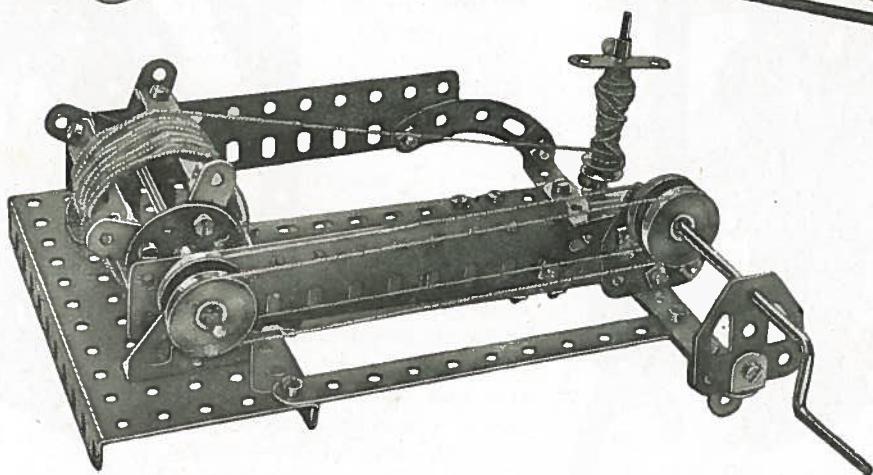


N. 120

Carrello elettrico



N. 121 - Trattore

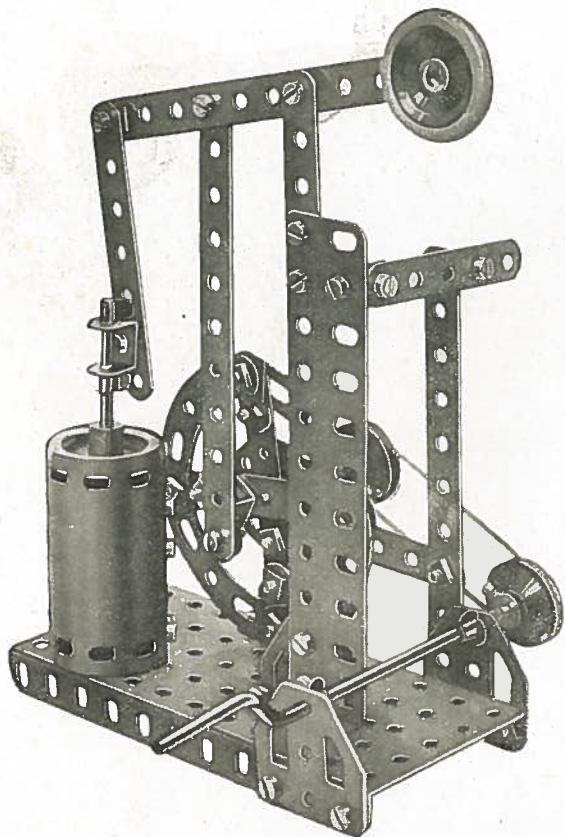


N. 122 - Avvolgitrice - Wicler

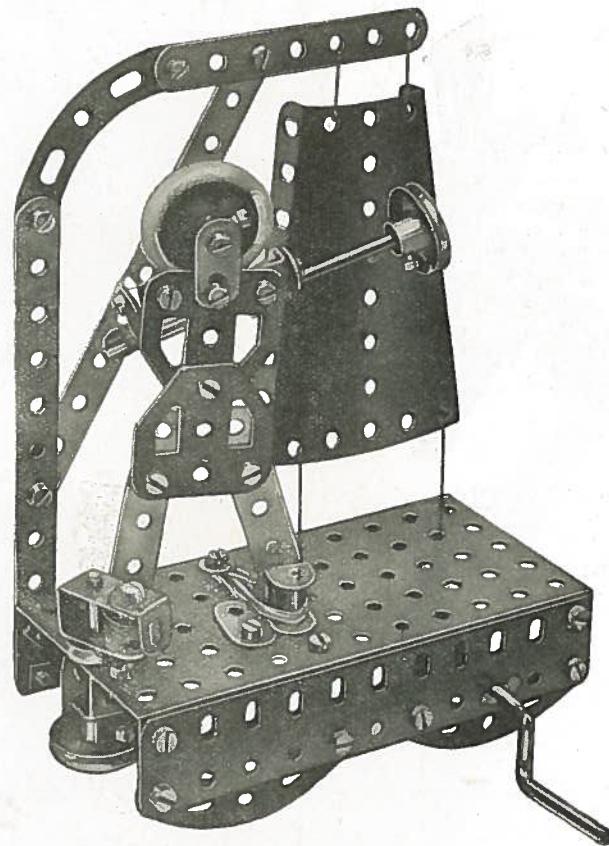
Si costruiscono con la scatola 3 oppure 2 e 2A

On construit avec la boîte 3 ou 2 et 2A

Metall - Baukasten 3 - 2 - 2A



N. 123 - Macchina a vapore - Domofmaschine

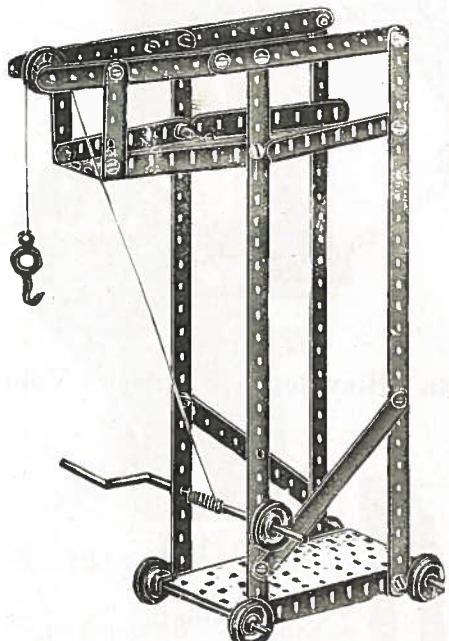


N. 124 - Gong

## Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



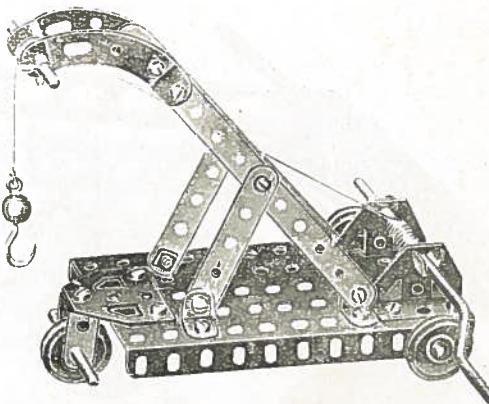
N. 125

### Carrello montacarico per ispezionare fili elettrici

La base superiore del carrello viene formata da 2 piastre coniche così che i primi ad essere avvitati sulla piastra grande sono le strisce di 25 fori poi i 2 tiranti di 11 fori e le 2 piastre coniche così avrete una base forte e applicherete tutti gli altri pezzi occorrenti come il disegno.

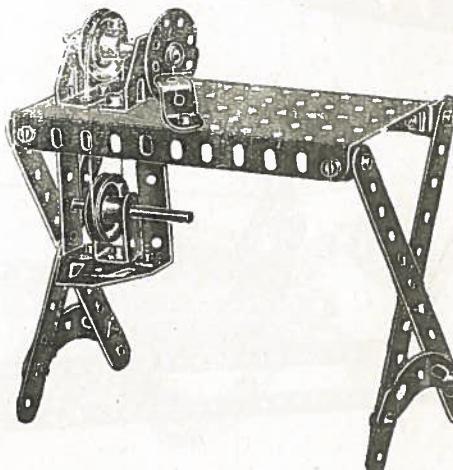
Chariot monte-charges pour inspectionner les fils électriques

La base supérieure du chariot est formée par deux plaques coniques; on visse d'abord sur la grande plaque les tiges à 25 trous, puis les deux tirants de onze trous, et les deux plaques coniques. Vous obtiendrez ainsi une base resistante et Vous y appliquerez toutes les pièces nécessaires, d'après le dessin.



N. 127

Grù girevole tournant Krau fahr - und drehbar



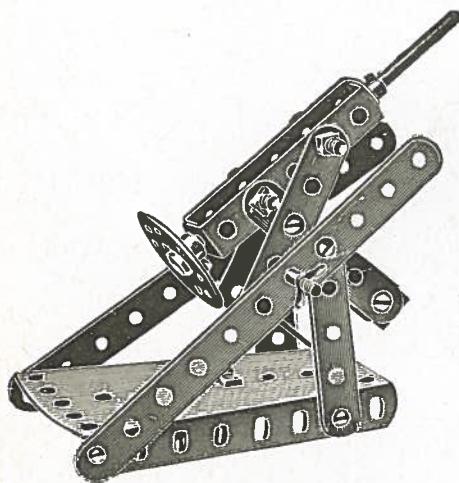
N. 126

Tornio Tour Drehbank

**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

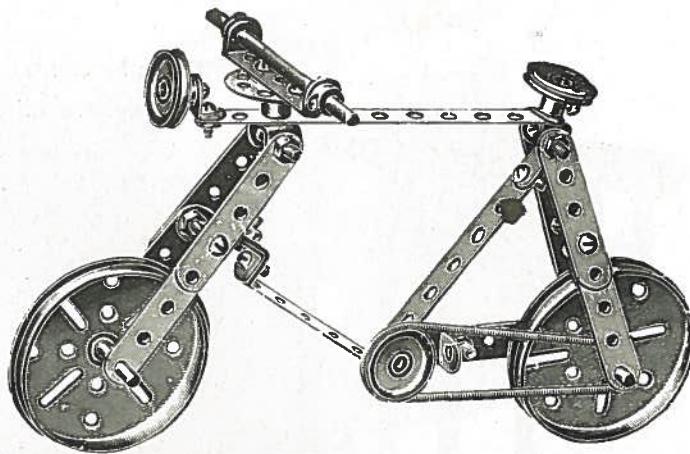
On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A

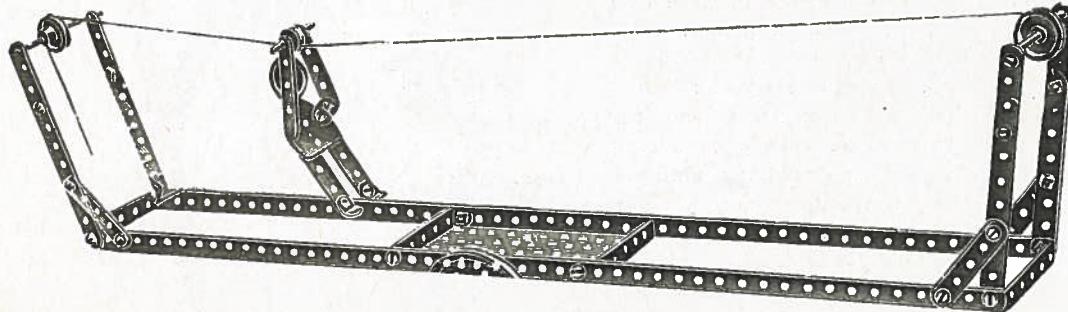


N. 128

Cannoncino contraereo  
l'petit canon antiaérien  
Fliger - Abwehrgeschütz



N. 129 - Bicicletta - Bicyclette - Fahrrad - Velo



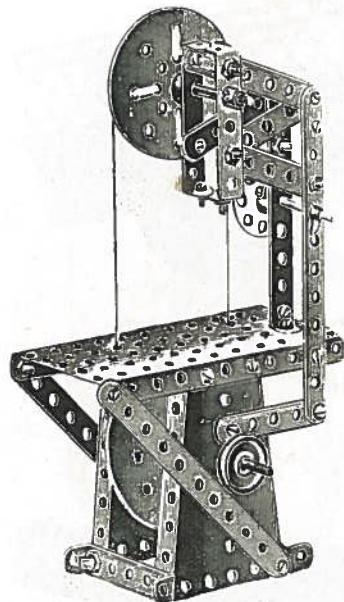
N. 130

Acrobata  
Seilakrobat

**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

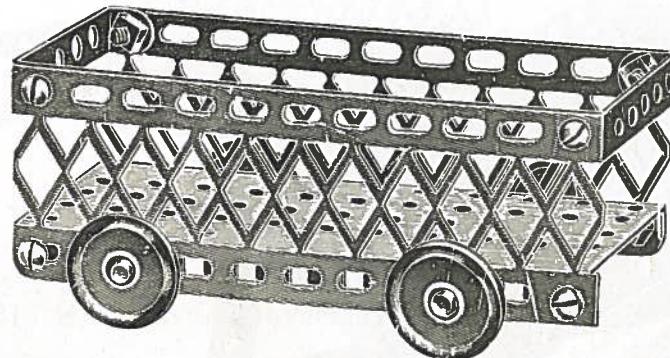
On construit avec la boîte 4 ou 4 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 131 - Sega a nastro

Scie à ruban - Bandsäge

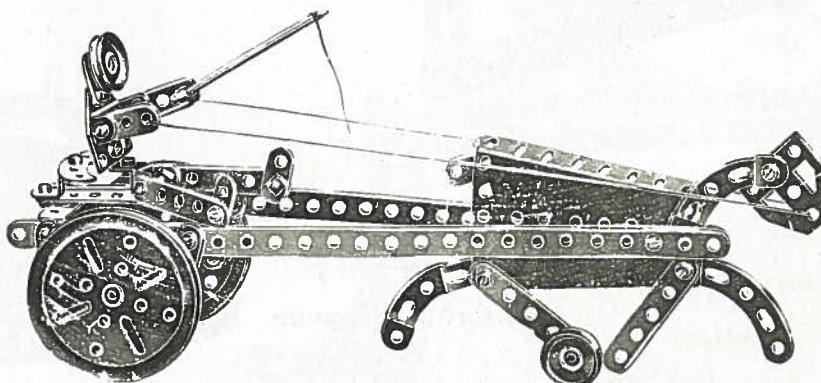


N. 132

Carrello rimorchio

Remarque

Etnkangewagen



N. 133

Trottatore

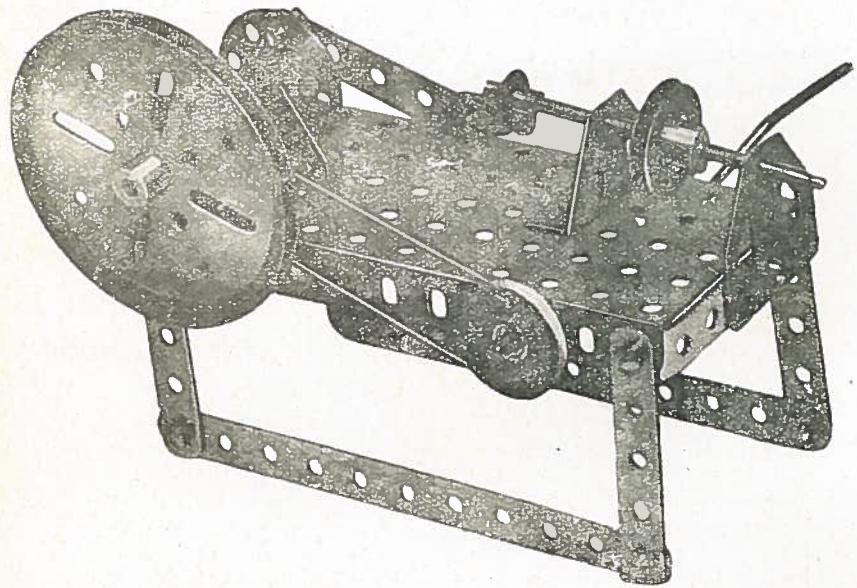
Cheval de trot

Traberpferd

## Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3 A

On costruit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



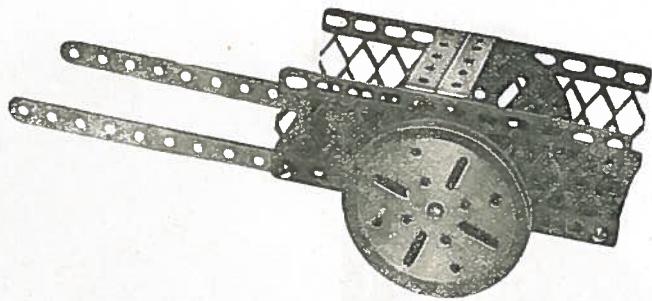
N. 134

Motrice orizzontale

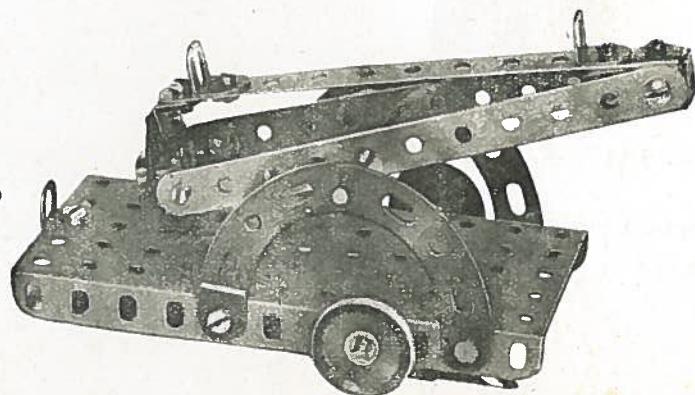
Motrice Horizontale

Wagerechter Motor

N. 136  
Cannone antico d'assedio  
Cannon de siège  
Belagerungs-Kanone



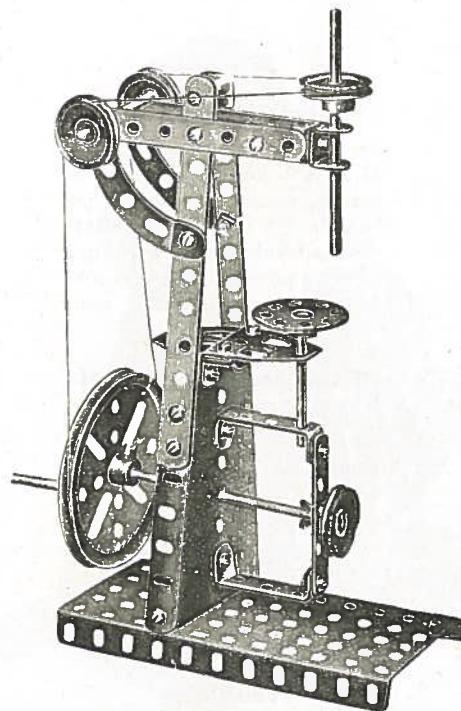
N. 135 - Carretto da campagna  
Cherrette de campagne - Feld-Karren



**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

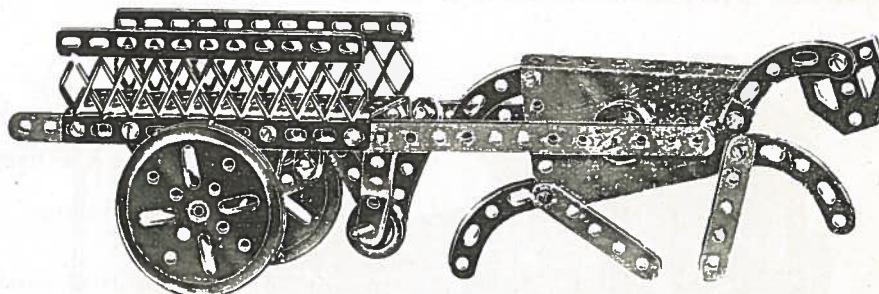
Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 137 - Trapano pesante

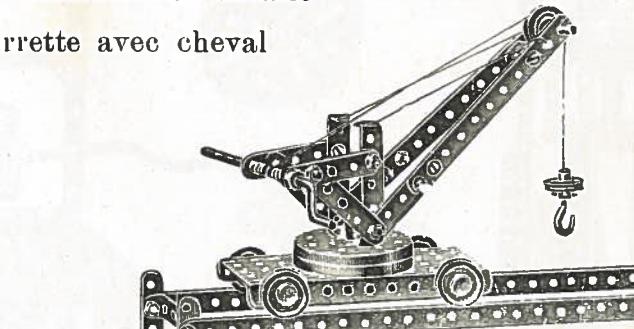
Trépan

Borhmaschine



N. 138 - Biroccio con cavallo

Charrette avec cheval



N. 139

Gru da trasbordo

su rotaie

Grue du trasbord

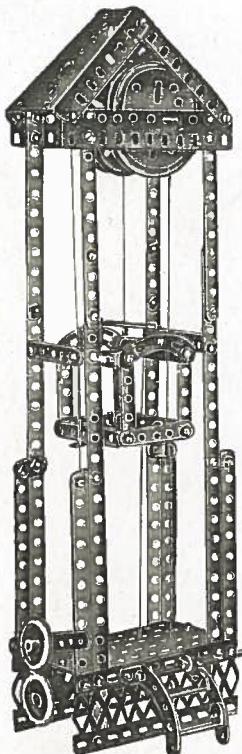
sur rail



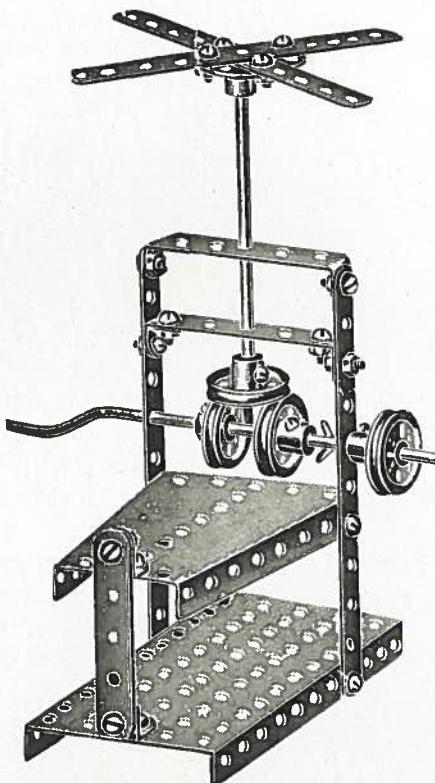
## Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall · Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 140 - Montacarico



N. 141

### Ventilatore orizzontale

Per girare le ali da una parte all'altra bisogna spingere o tirare la manovella così la puleggia che si trova montata verticalmente lavorerà su l'una o l'altra puleggia e girerà a sinistra o destra secondo come si vuole.

### Ventilateur horizontal

Pour faire tourner les ailes, dans un sens ou dans l'autre, il faut pousser ou tirer la manivelle, de façon que la poulie qui est montée sur l'axe verticale, traîniera sur l'une ou sur l'autre des deux poulies montées sur l'axe horizontal, et tournera en conséquence à droite ou à gauche, à votre gré.

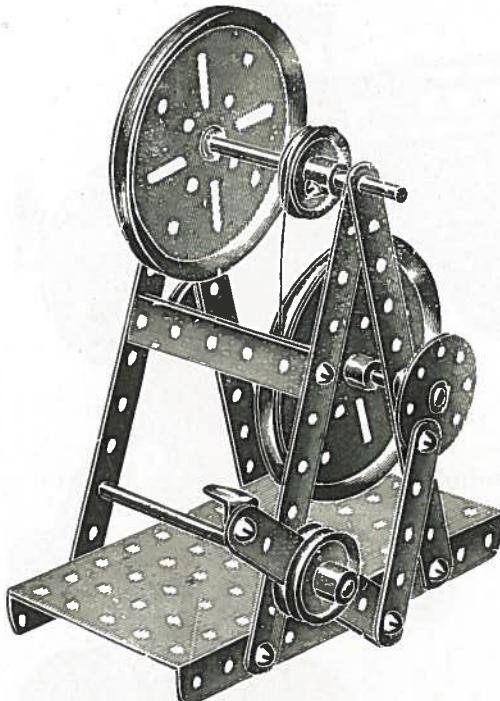
### Ventilator

Für dier Flugel eine oder die ander seihe zù, dreken Crauzl man Clos die surbel zù dreheri dann werden sich die kicmen-scheiben nash gewndischter scite bewegen.

## Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 142 - Smerigliatrice a pedale

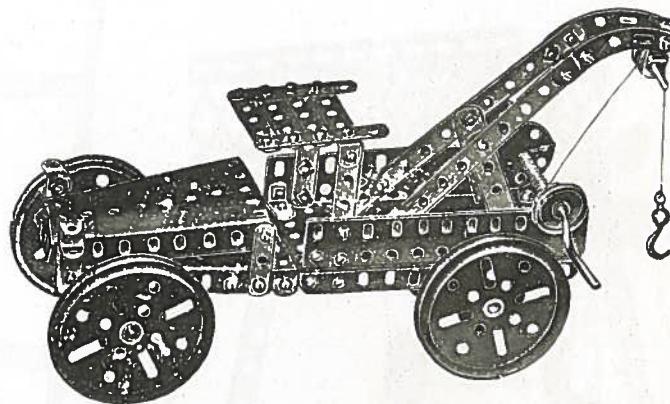
Schleifmaschine mit Fussantrieb

N. 143

Gru girevole a braccio  
radiale

Gru tournant à bras  
radial

Ladekran

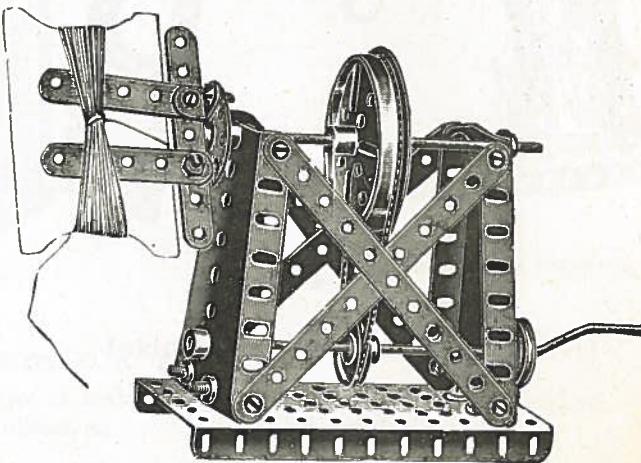


N. 144

Naspatrice per lana

Cardeuse pour laine

Wobomaschine



**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On costruit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

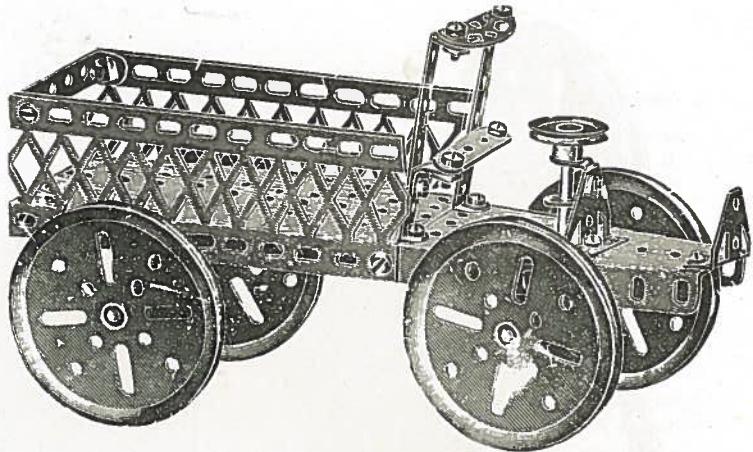
Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 145

Grù a ponte - Gru pont roulant

Brüchen Krahn



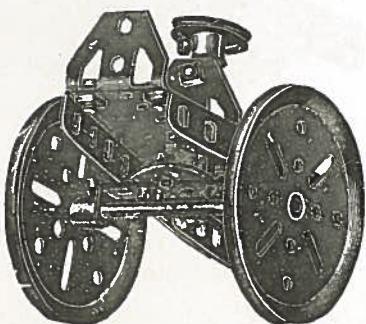
N. 146 - Camionetta - Camionnette - Kamio

N. 146 bis

Sistema sterzo camionetta

Système volant de la camionnette

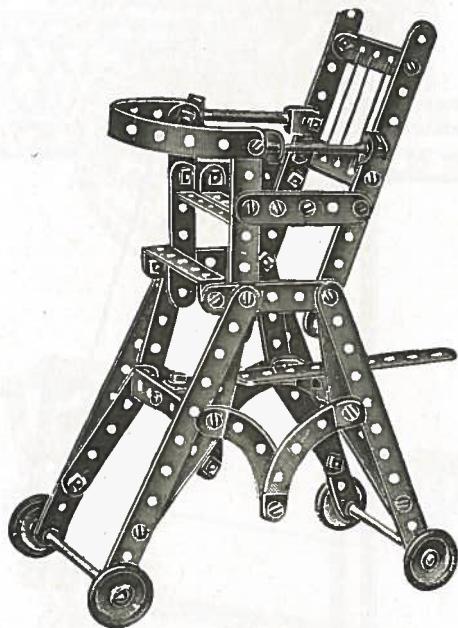
Drehachse für Kamion



**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

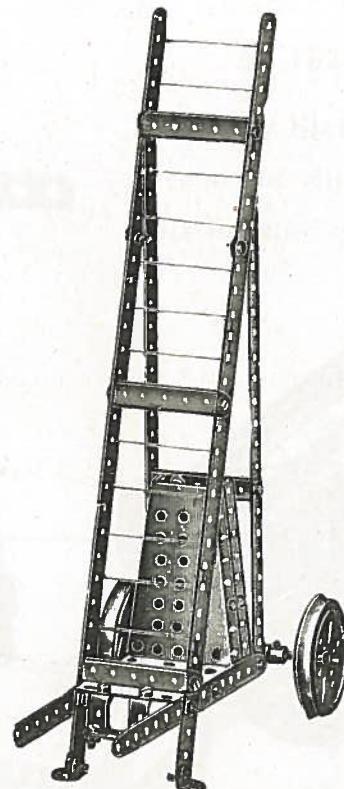
Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 147 - Seggiolone

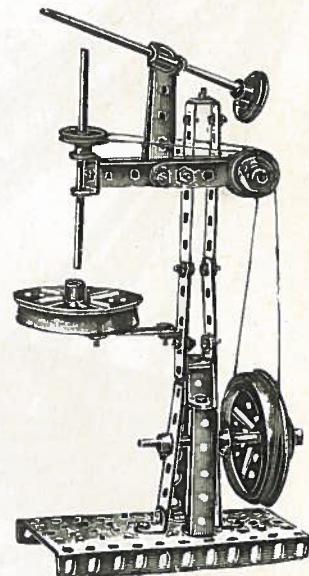
Grand siége

Sessel



N. 148 - Scala a carrello a mano

Escalier à charrette à main  
Seiter auf Schubkarren



N. 149 - Trapano

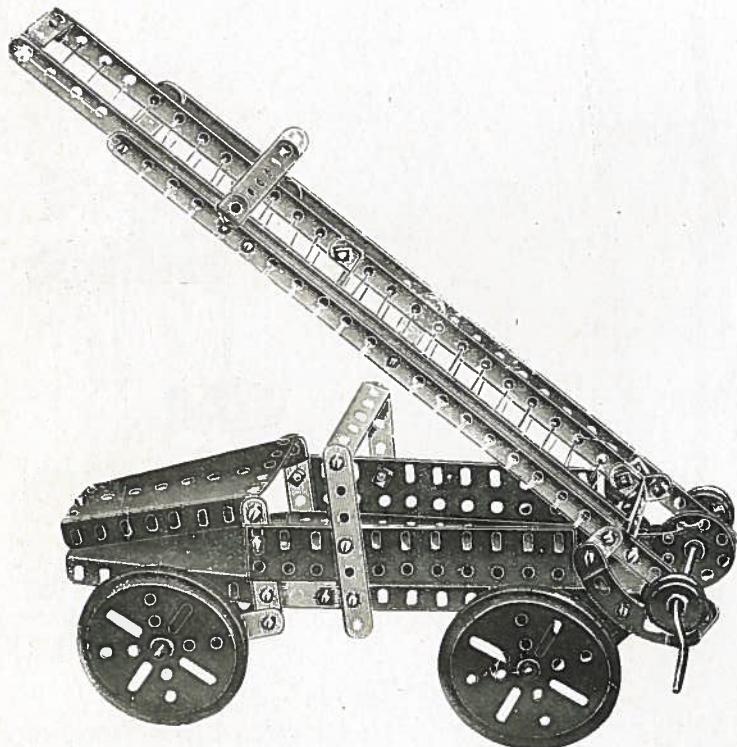
Trépan

Bohrmaschine

**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

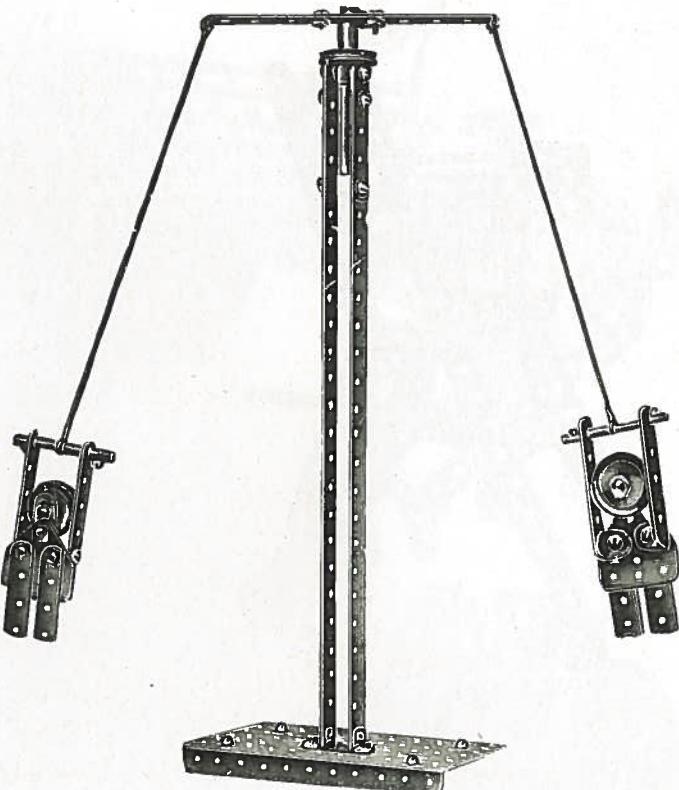
Metall - Baukasten 4 - 3-3A



N. 150 - Scala meccanica per pompieri

Echelle meccanique pour pompiers

Mecanische Leiter für Feuerwehr

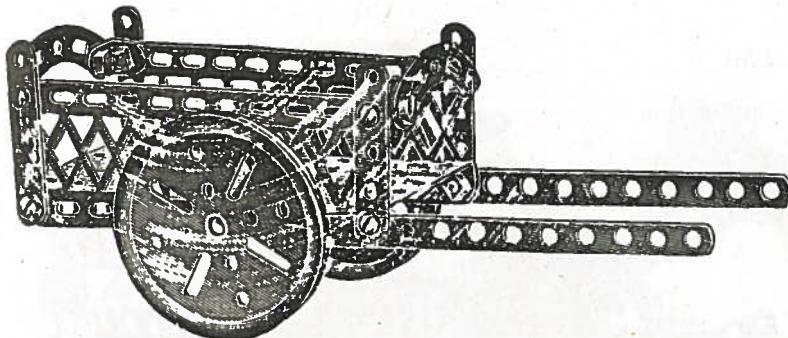


N. 151  
Giostra volante - Carousel - Schwebekarusell

**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

**On costruit avec la boîte 4 ou 3 et 3A**

**Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A**

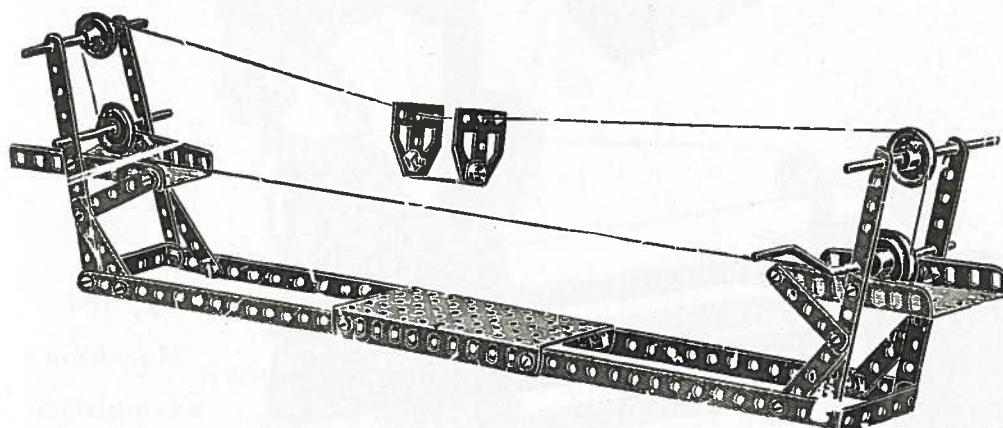


**N. 152**

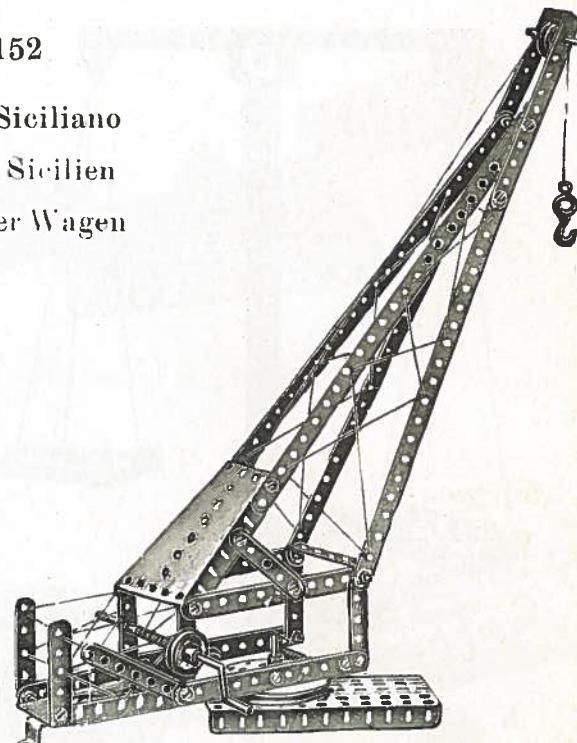
**Carretto Siciliano**

**Charriot Sicilien**

**Siziliansher Wagen**



**N. 153 - Teleferica - Téléphérique - Drahtseilbahn**



**N. 154 - Gru su piattaforma girevole**

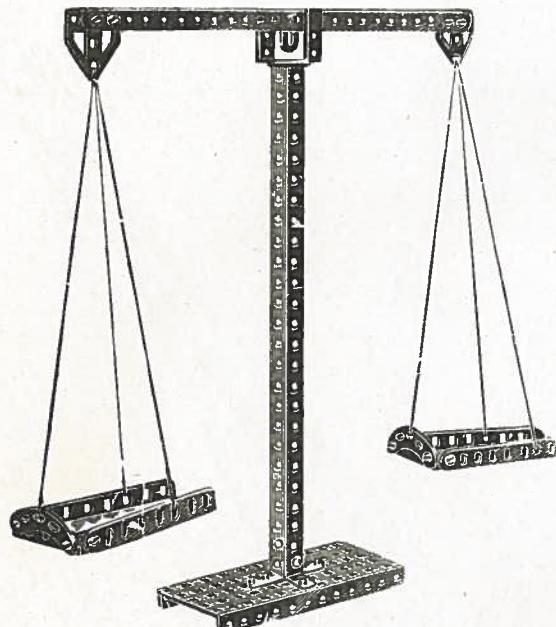
**Gru tornante**

**Drehbarer Kram**

## Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 155 - Bilancia da farmacista

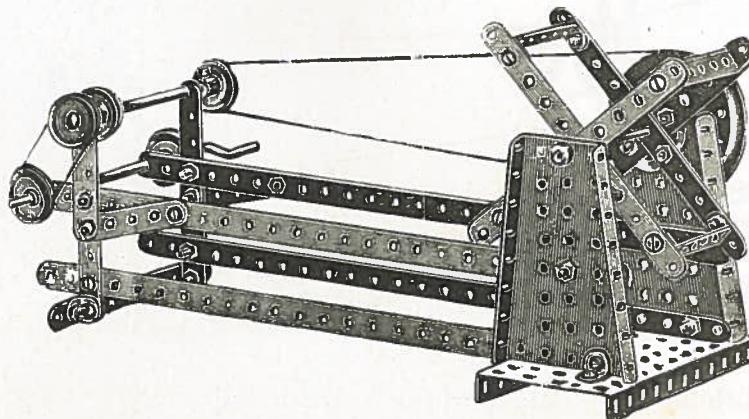
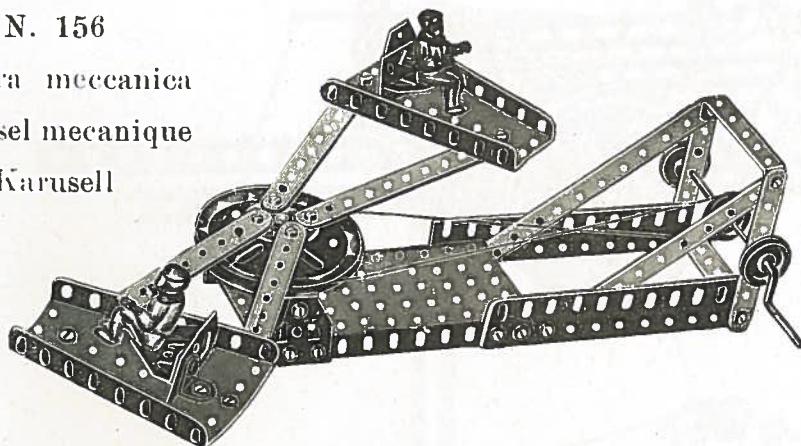
Balance pour pharmacie

Waage für Apotheke

N. 156

Giostra meccanica  
carousel mecanique

Karusell



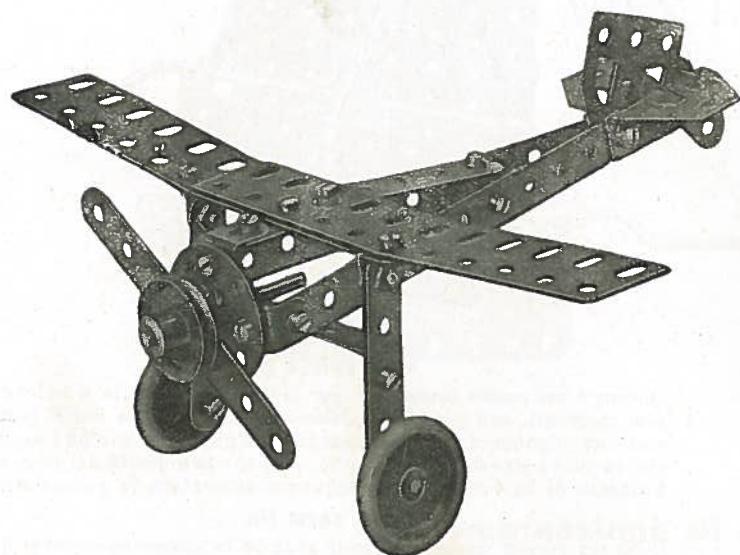
N. 157

Macchina  
avvolgitrice  
Spuhlmaschene

**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

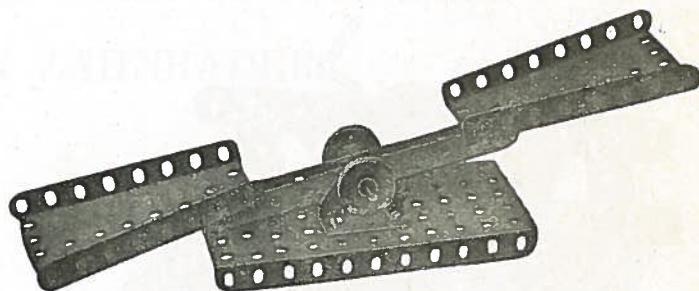
On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 . 3 - 3A

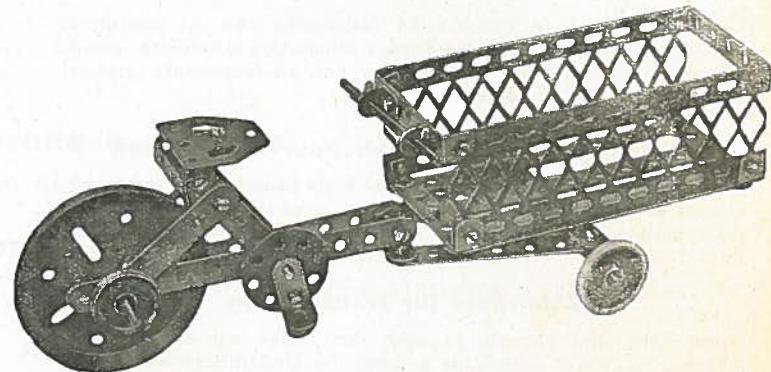


N. 158

Aeroplano - Aéroplane - Flugzeug



N. 159 - Bilancia a piatti - Balance Waage

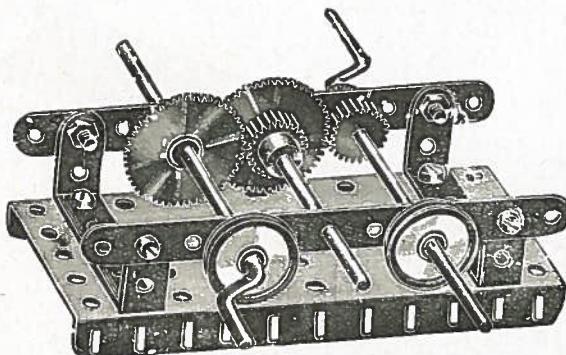


N. 160 - Triciclo - Trycicle - Dreirad

## BASI FONDAMENTALI E COMBINAZIONI DI INGRANAGGI

## ELEMENTS ET COMBINAISONS DES ENGRENAGES

### GRUNDLAGEN FÜR ZAHNRÄDER



N. 161

#### Ingranaggi che possono servire per trasmissione

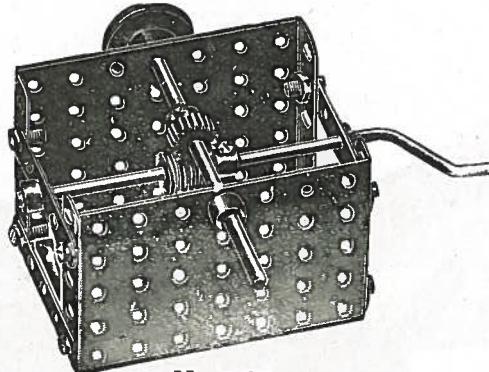
Questi ingranaggi, a seconda del dispositivo che voi metterete, potete da un albero all'altro ridurre o aumentare la velocità, quindi combinando un pignone piccolo con una ruota dentata grande, otterrete l'effetto desiderato.

#### Engrenages pouvant servir pour transmission

Selon le dispositif d'engrenages que Vous pourrez réduire ou augmenter la vitesse d'un arbre à l'autre; avec la combinaisons d'un petit pignon avec une grande roue dentée, Vous obtiendrez l'effet désiré.

#### Zahnräder für Transmission

Diese Zahnräder können je nach der Weise wie sie montiert werden, von einer Achse zur anderen die Umlaufgeschwindigkeit erhöhen oder vermindern. Wenn also eine kleine Rolle mit einem grossen Zahnräder verbunden wird, kann der gewunschte Erfolg erzielt werden.



N. 162

#### Vite senza fine

Questo è un mezzo meccanico per ridurne la velocità e sollevare pesi rilevanti, con poco sforzo. Esempio, la vite senza fine si forma così: un pignone di 25 denti per fare un giro completo ha bisogno che la vite senza fine ne faccia 25, così che la velocità del pignone è ridotta di 25 volte e di conseguenza aumentata la potenzialità.

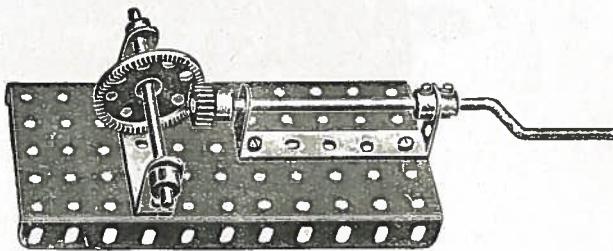
#### Vis sans fin

C'est un moyen mécanique pour réduire la vitesse et soulever des poids lourds avec peu d'effort. Ex: la vis sans fin travaille ainsi: 25 tours de la vis sans fin correspondent à un tour du pignon de 25 dents. De cette façon la vitesse du pignon est réduite de 25 fois et par conséquent la potentielité augmente.

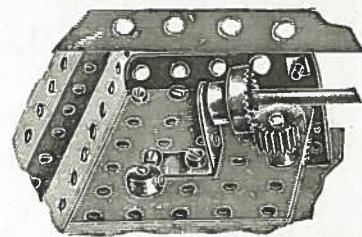
#### Endlose Schrauben

Mit diesem mechanischen Mittel kann die Geschwindigkeit vermindert und mit wenig Kraftverbrauch erhebliche Gewichte in die Höhe gezogen werden. Die endlose Schraube arbeitet in folgender Weise: Ein Zahnräder, 25 zählig, benötigt 25 Umdrehungen der endlosen Schraube wodurch die Umdrehungen sich 25 mal vermindern aber infolge dessen die Antriebskraft erhöht.

BASI FONDAMENTALI E COMBINAZIONI DI INGRANAGGI  
ELEMENTS ET COMBINAISONS DES ENGRÈNAGES  
GRUNDLAGEN FÜR ZAHNRÄDER



N. 163



N. 164

**Combinazione di corona e pignone**

Con questo dispositivo si possono formare diverse combinazioni di ingranaggi, che si applicano a costruzioni diverse.

**Combinaison de Couronne et Pignon**

Avec ce dispositif on peut former plusieurs combinaisons d'engrenages qu'on applique à plusieurs constructions,

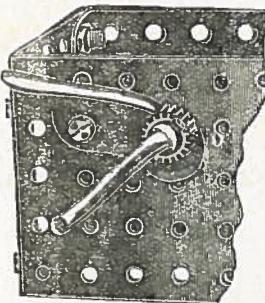
**Verschiedene Angaben**

Diese Angaben können bei verschiedenen Bauarten angebracht werden.

# BASI FONDAMENTALI E COMBINAZIONI DI INGRANAGGI

## ELEMENTS ET COMBINAISONS DES ENGRÈNAGES

### GRUNDLAGEN FÜR ZAHNRÄDER



N. 165

#### **Nottolino**

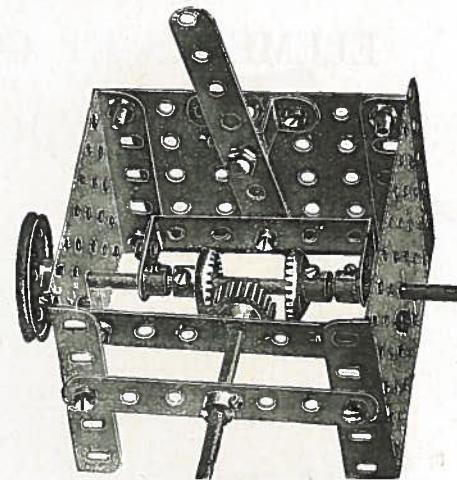
di fermo per argani a grossi pesi, impedisce un ritorno brusco alla manovella e mantiene il carico in qualunque punto di sospensione che si voglia. Questo sistema serve molto bene per formare monteearichi e ascensori.

#### **Element**

Pour vîndas à gros poids, empêche un brusque revient de la manivelle et maintient le charge dans n'importe quel point de suspension l'on veuille. Ce système sert très bien pour préparer des monte-charges et ascenseurs.

#### **Anhaltmittel**

Für Winden schwerer Ladungen verhindert einen unerwarteten Rückfall und hält die Ladung in jeder gewünschten Höhenlage. Dieses System kann sehr gut verwendet werden bei Waren und Personen Aufzügen.



N. 166

#### **Combinazione in marcia**

Questi ingranaggi a corona sono formati per cambio di velocità, oppure per marcia avanti e indietro, insomma in questo dispositivo si può trovare un concetto per la guida dell'automobile, così si può applicarlo in diverse costruzioni, ottenendo dei buoni risultati.

#### **Combinaisons en marche**

Ces engrâgements à couronne sont composés pour le change de vitesse ou pour marche en avant et en arrière. Ce dispositif donne donc une idée pour conduire l'auto, on peut ainsi l'appliquer dans différentes constructions en obtenant des résultats satisfaisants.

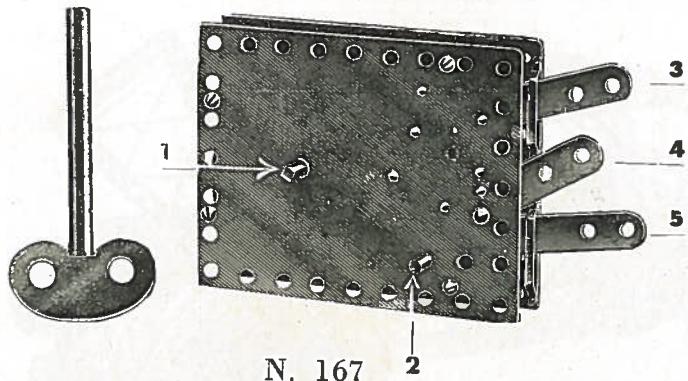
#### **Marsch-Regelung**

Die Kappen Zahnräder dienen dazu, die Geschwindigkeit zu regulieren oder auch den Vor und Rückmarsch, passend für Autisten, einzustellen. Auch für verschiedene andere Konstruktionen können dieselben mit guten Erfolgen verwendet werden.

## MOTORE A MOLLA

## MOTEUR A RESSORT

## FRIEBFEDER MOTOR



N. 167

1. Perno quadro per la chiave di caricamento.

Pivot tableau pour clef de chargement.

Viereckiger Zappen fur den Schlüssel.

2. Albero del motore sul quale vanno applicati gli ingranaggi o le pulegge per far funzionare i vari modelli.

Arbre du moteur sur lequel sont à appliquer les engrenages ou les poulies pour faire fonctionner les différents modèles.

Motorbxe an welcher die Getriabe oder die Rollen angebracht werden, usu verschiedene Modelle in Gang zu setgen.

3. Leva di comando che permette la marcia lenta ed accelerata.

Levie à cloche de commande qui consent la marche lente ou à grande vitesse.

Komandohebel zur Regulierung der Schnelligkeit.

4. Leva di comando del freno.

Bras de commandement du frein.

Bremshobel.

5. Leva di comando per la inversione di marcia.

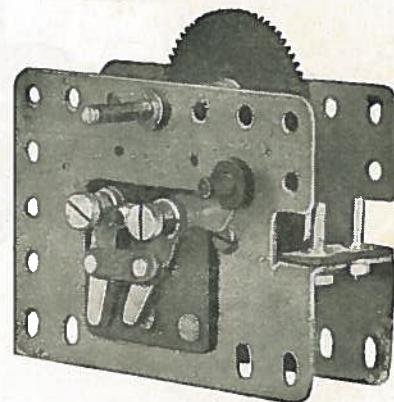
Bras de commandement pour l'inversion de marche.

Richtungshebel.

## MOTORE ELETTRICO

## MOTEUR ÉLECTRIQUE

## ELEKTRISCHER MOTOR



N. 168

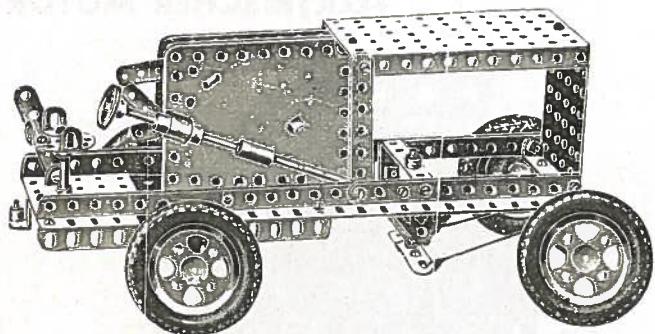
**Motorino Elettrico 20 V con inversione di marcia di grande potenza.**

**Petit moteur électrique 20 V avec inversion de marche de grande puissance.**

**Elektrische Motor 20 V mit Vor und Rückgang starker Autrichskraft.**

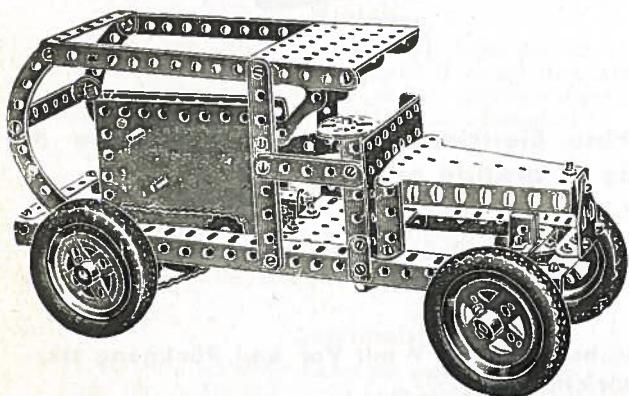
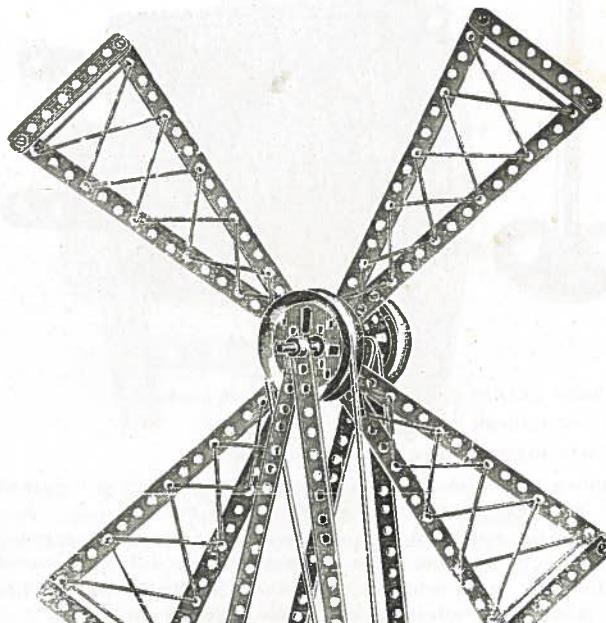
## Alcune applicazioni del motore

Quelques applications du moteurs

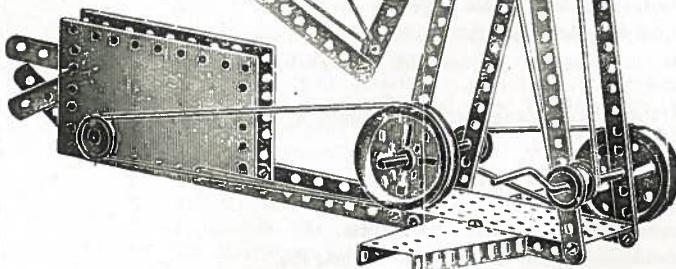


N. 169

Verschiedene angaben für motoren



N. 170

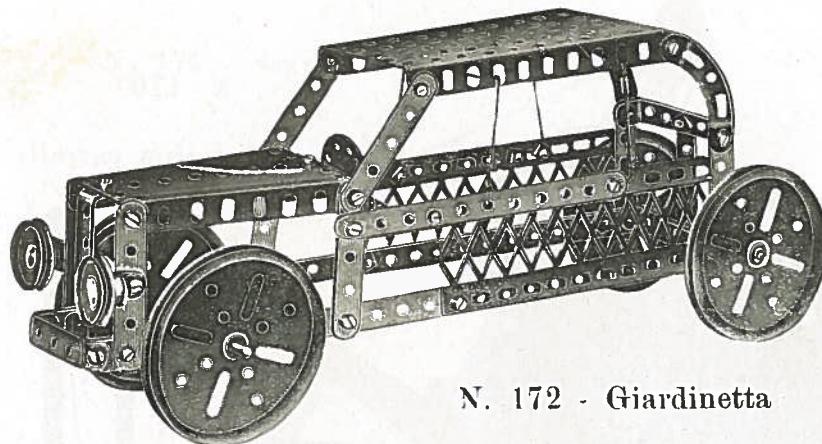


N. 171

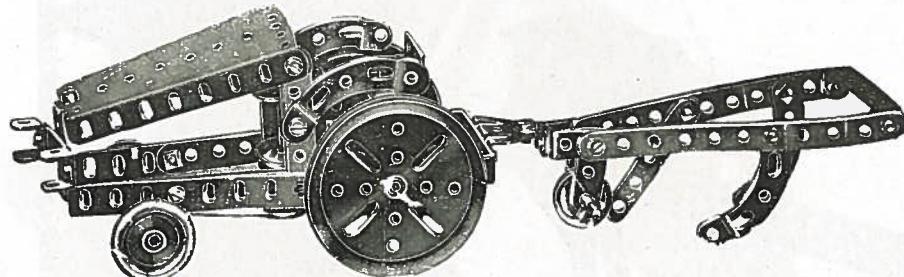
**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

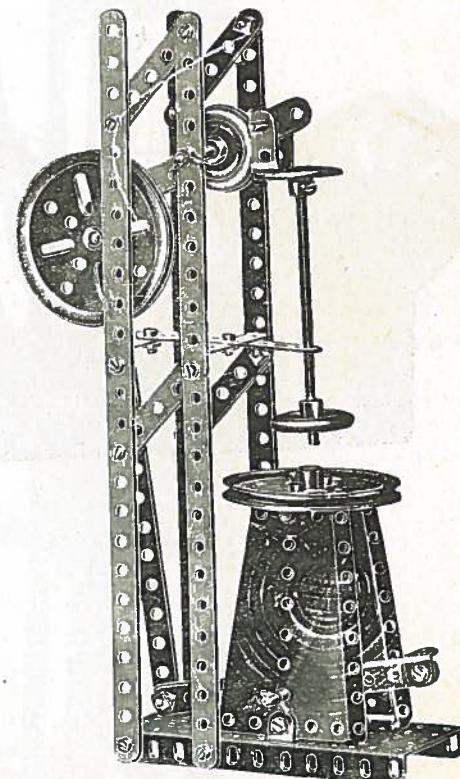
Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 172 - Giardinetta



N. 173 - Trattore con arato



N. 174 - Maglio a pedale  
Marteau - pilon

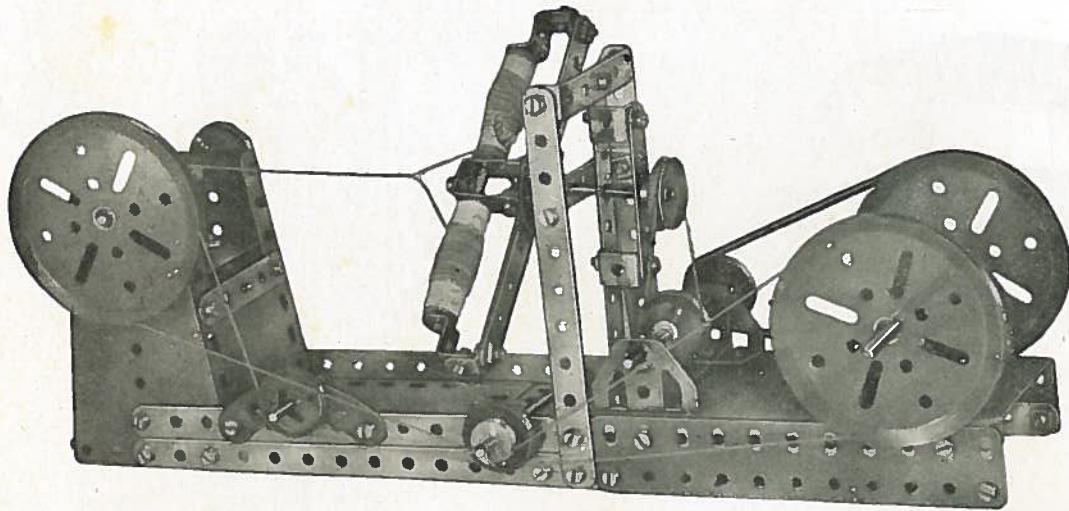
**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On costruit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

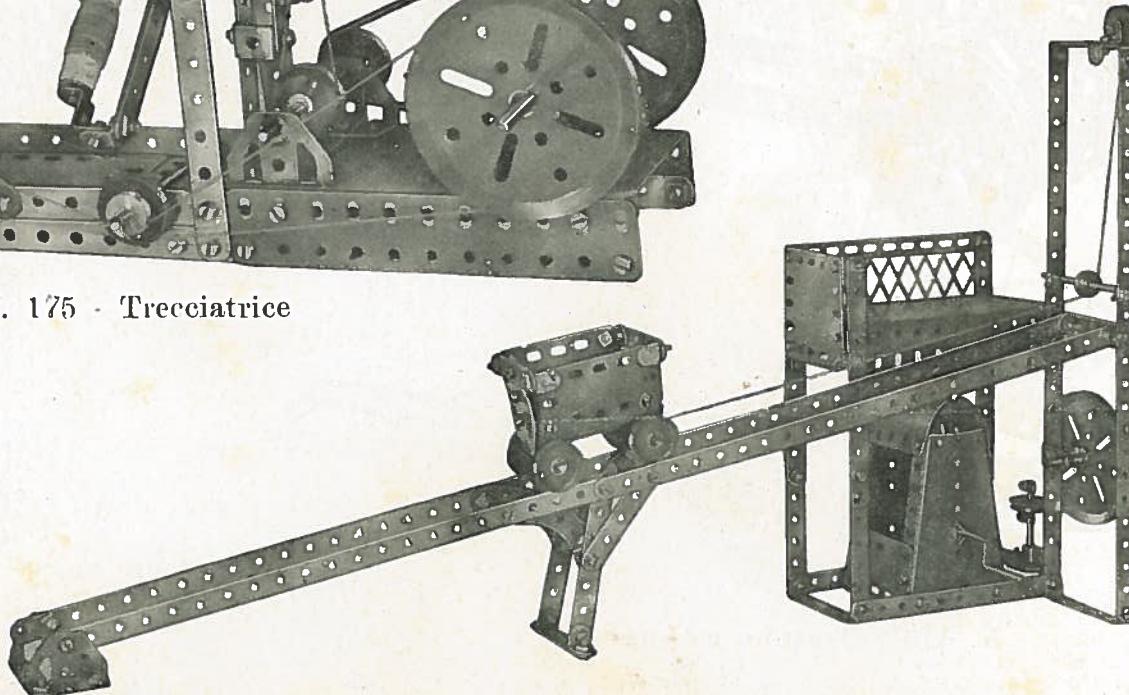
Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A

N. 176

Organo traina carrelli



N. 175 - Trecciatrice

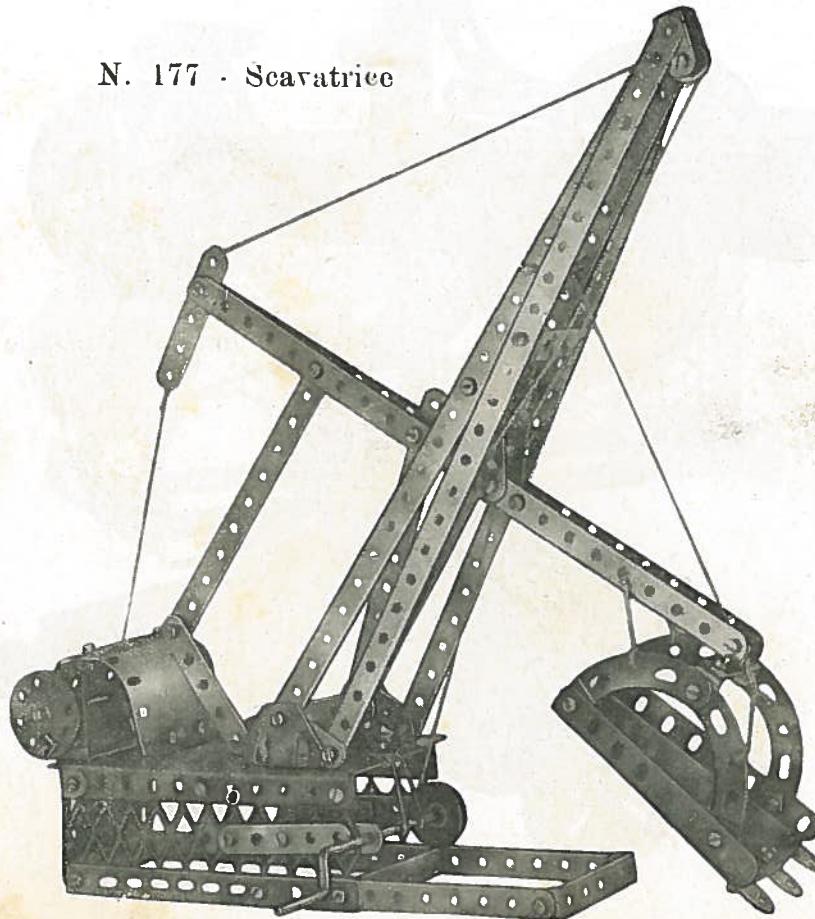


**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

**On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A**

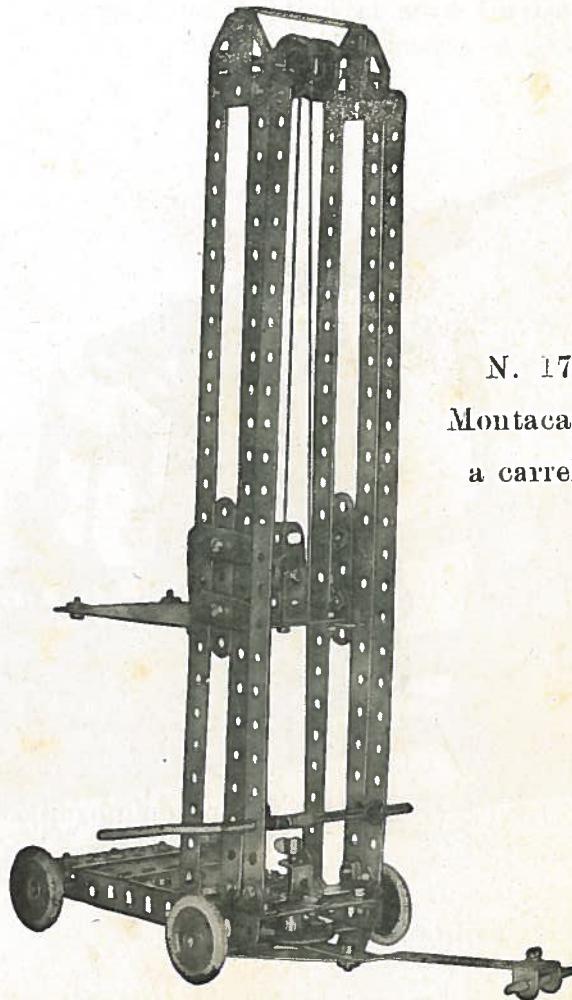
**Metall - Baukasten 4 - 3-3A**

N. 177 - Scavatrice



N. 178

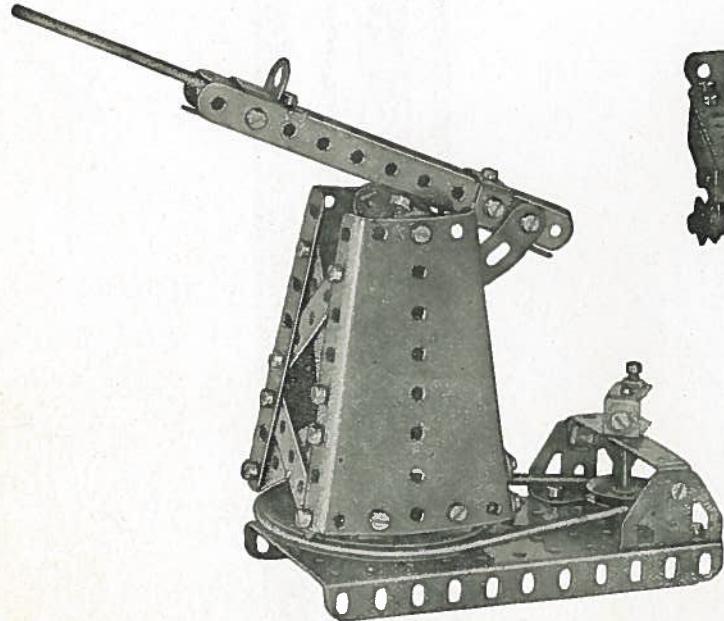
**Montacarico  
a carrello**



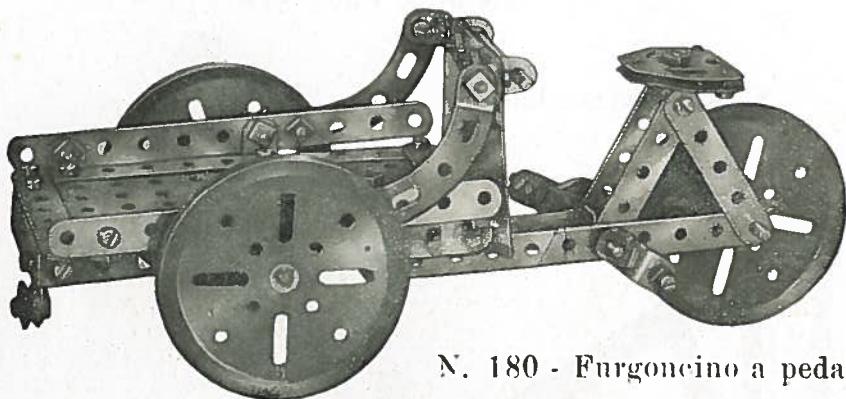
Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

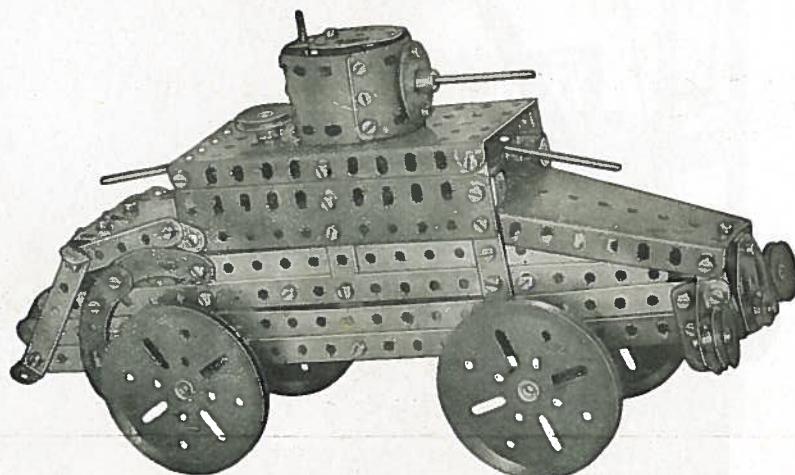
Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 179 - Cannoncino antiaereo



N. 180 - Furgonecino a pedale

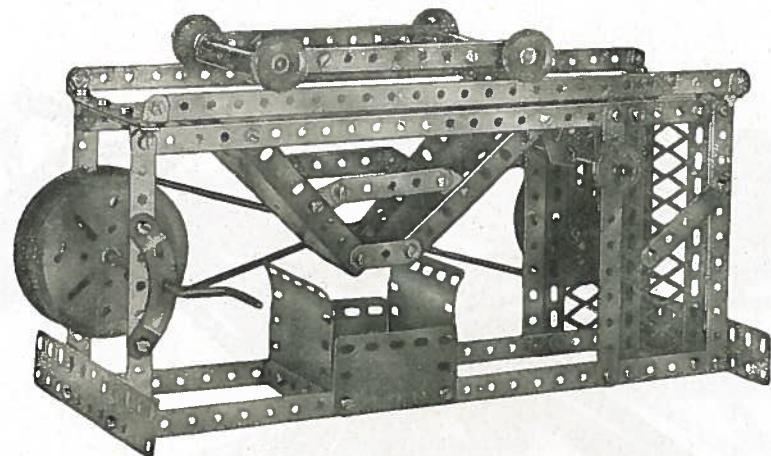


N. 181 - Autoblindo

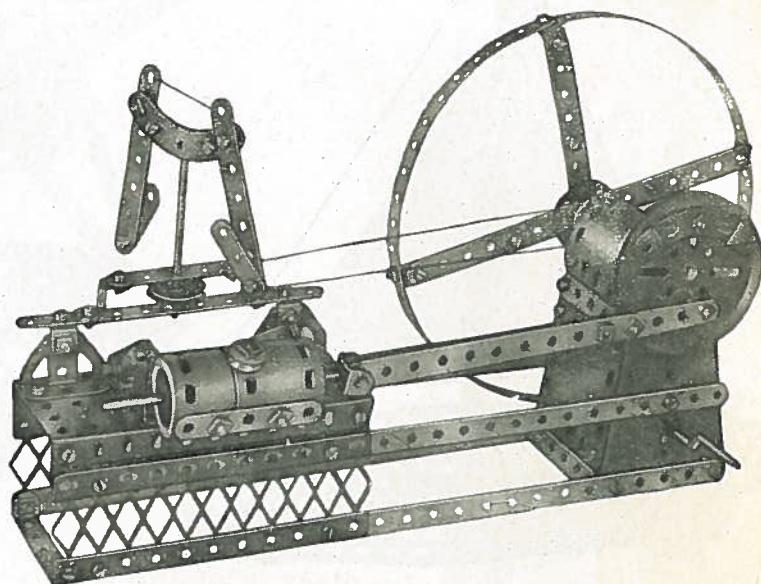
**Si costruiscono con la scatola 4 oppure 3 e 3A**

On construit avec la boîte 4 ou 3 et 3A

Metall - Baukasten 4 - 3 - 3A



N. 182 - Tramoggia meccanica

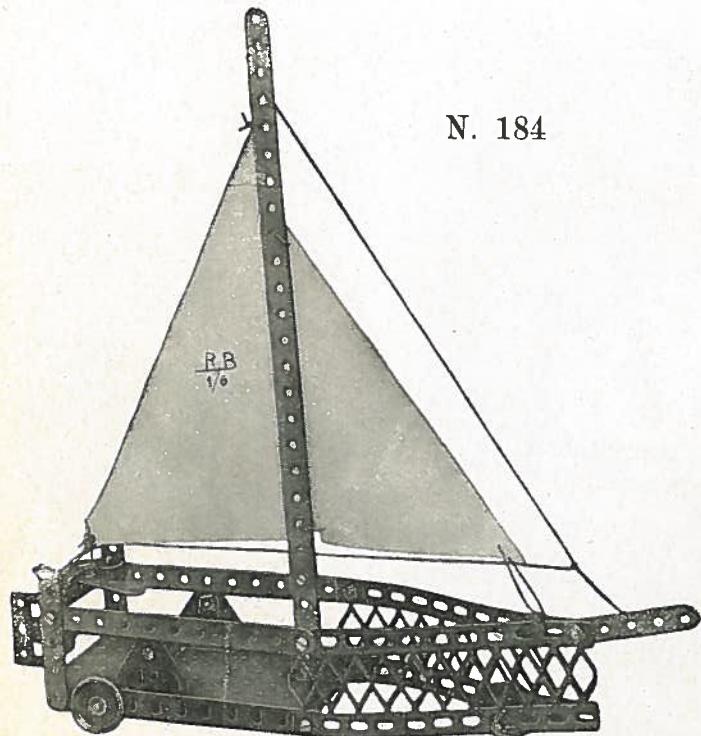


N. 183 - Pompa idraulica

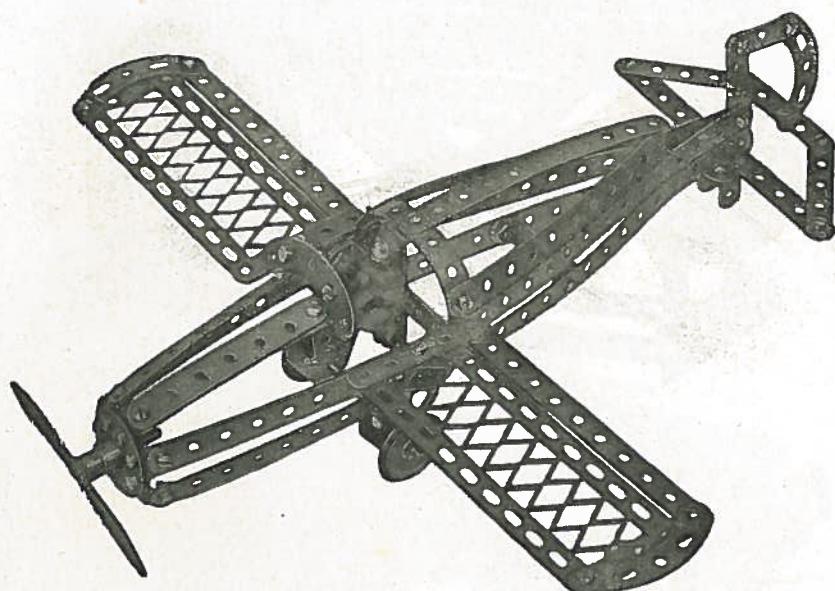
**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



N. 184



N. 185

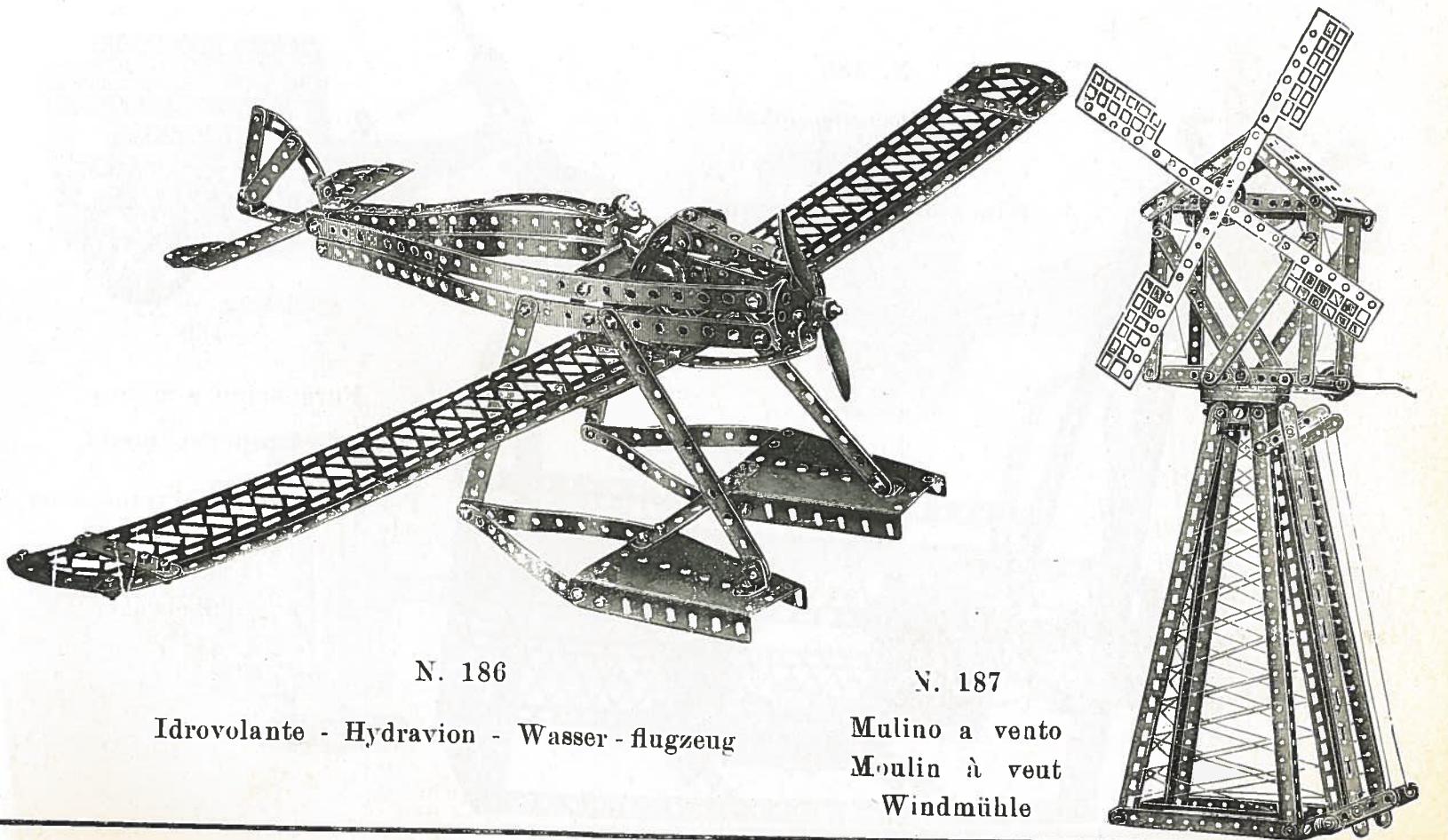
Barca a vela - Bateau à voile - Segelchiff

Aeroplano da caccia - Aéroplane - Jagdflugzeug

**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



N. 186

**Idrovolante - Hydravion - Wasser - flugzeug**

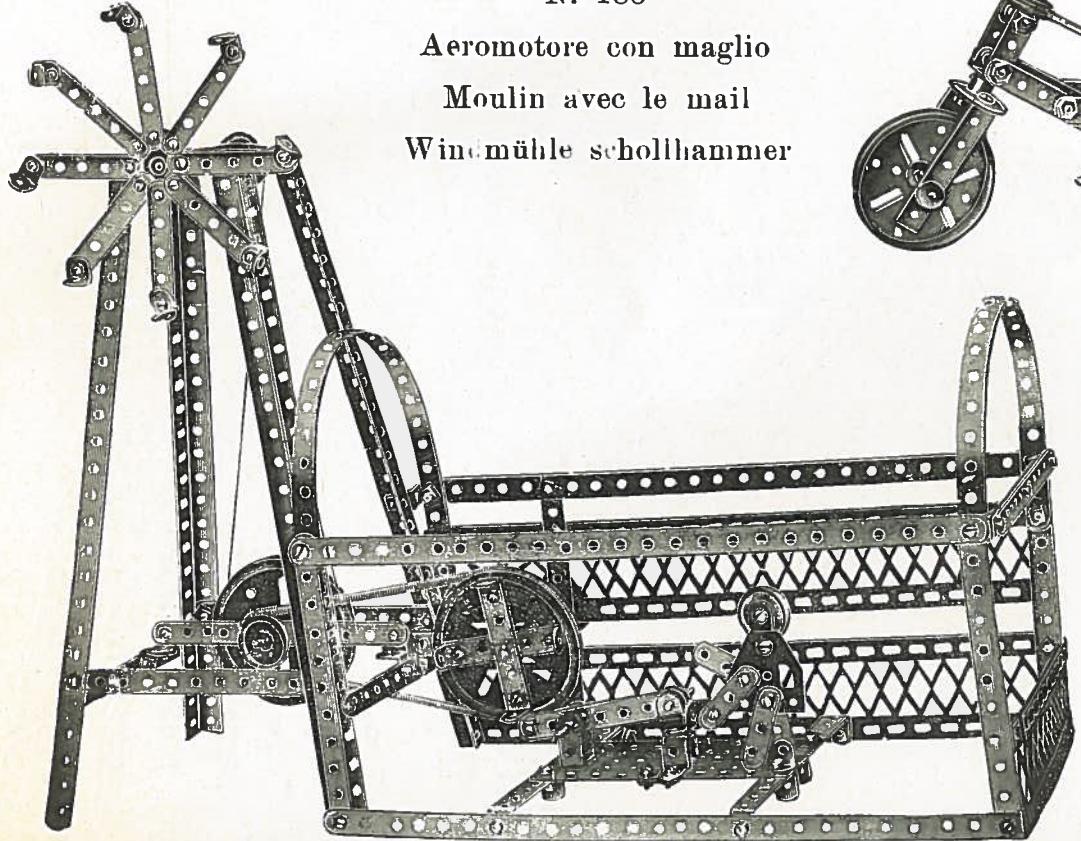
N. 187

**Mulino a vento  
Moulin à vent  
Windmühle**

## Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

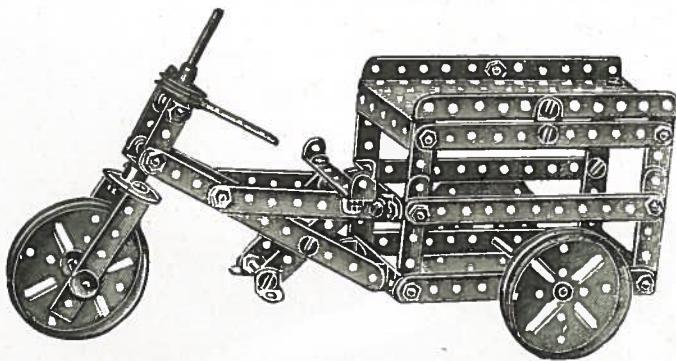


N. 188

Aeromotore con maglio

Moulin avec le mail

Windmühle schollhammer



N. 189

Furgoncino a motore  
per trasporto merci

Petit furgon pour transporter  
la merchandise

Klein - möbelwagen

## Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

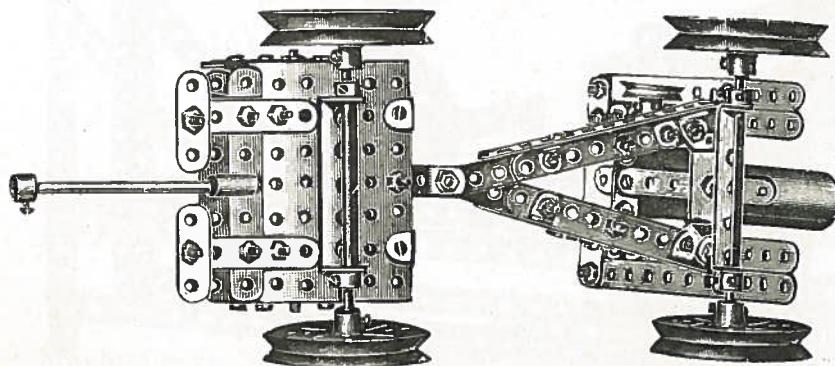
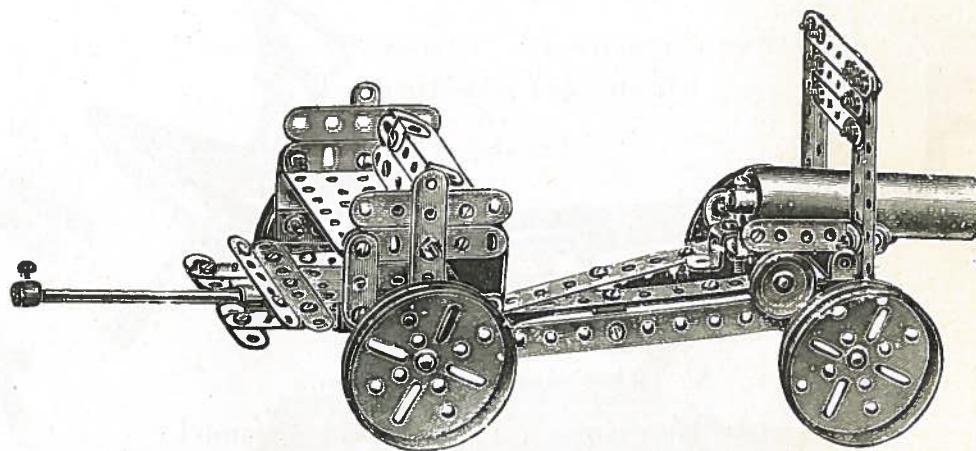
Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

N. 190 - 190 bis

Cannone da campagna

Canon da campagne

Feldgeschütz



Nota: La bocca da fuoco è costruita in cartone

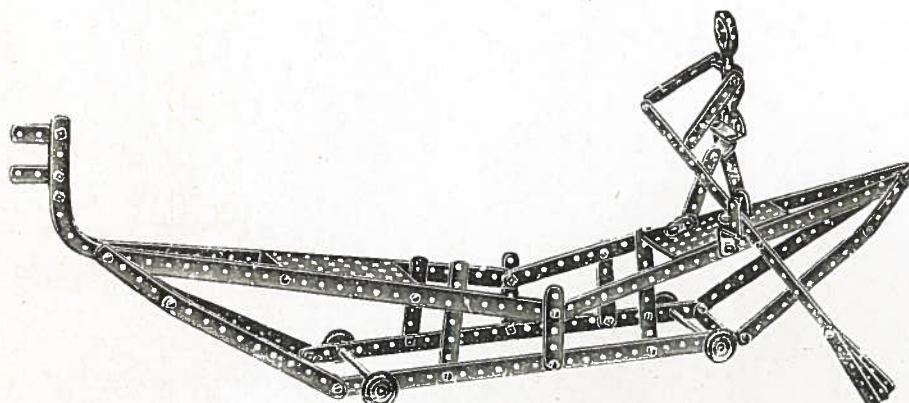
Note: Il faut construire la bouche de feu en carton

Note: Das kanonen roka in pappe

Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

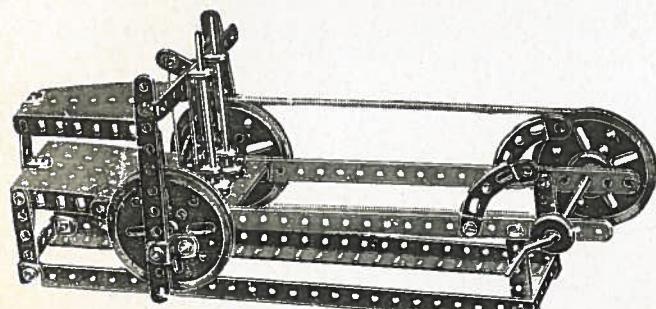
On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4-4A



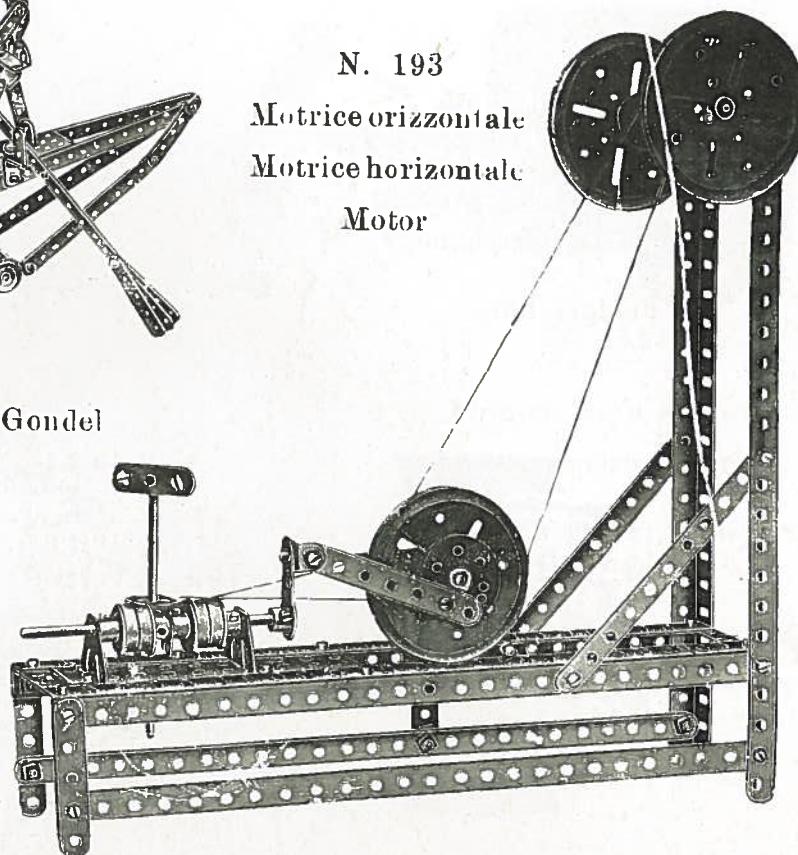
N. 191 - Gondola veneziana

Gondole venitiennes - Venezianische Gondel



N.192 - Punzonatrice - Machine à percer

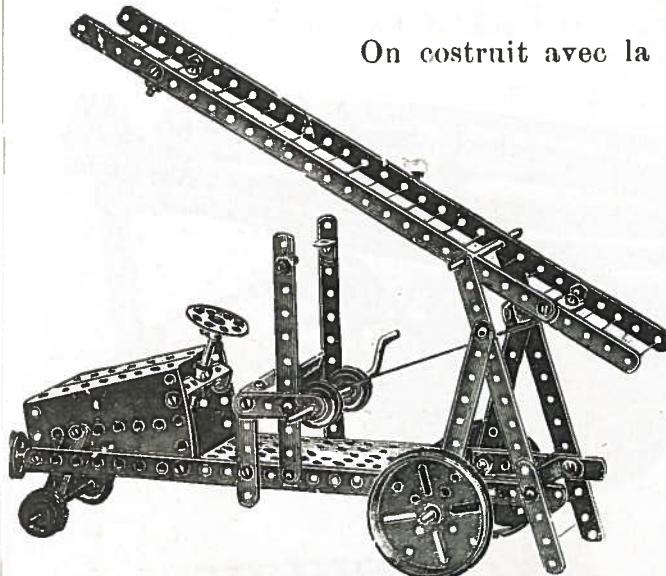
N. 193  
Motrice orizzontale  
Motrice horizontale  
Motor



Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On costruit avec la boîte 5 ou 4 e 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

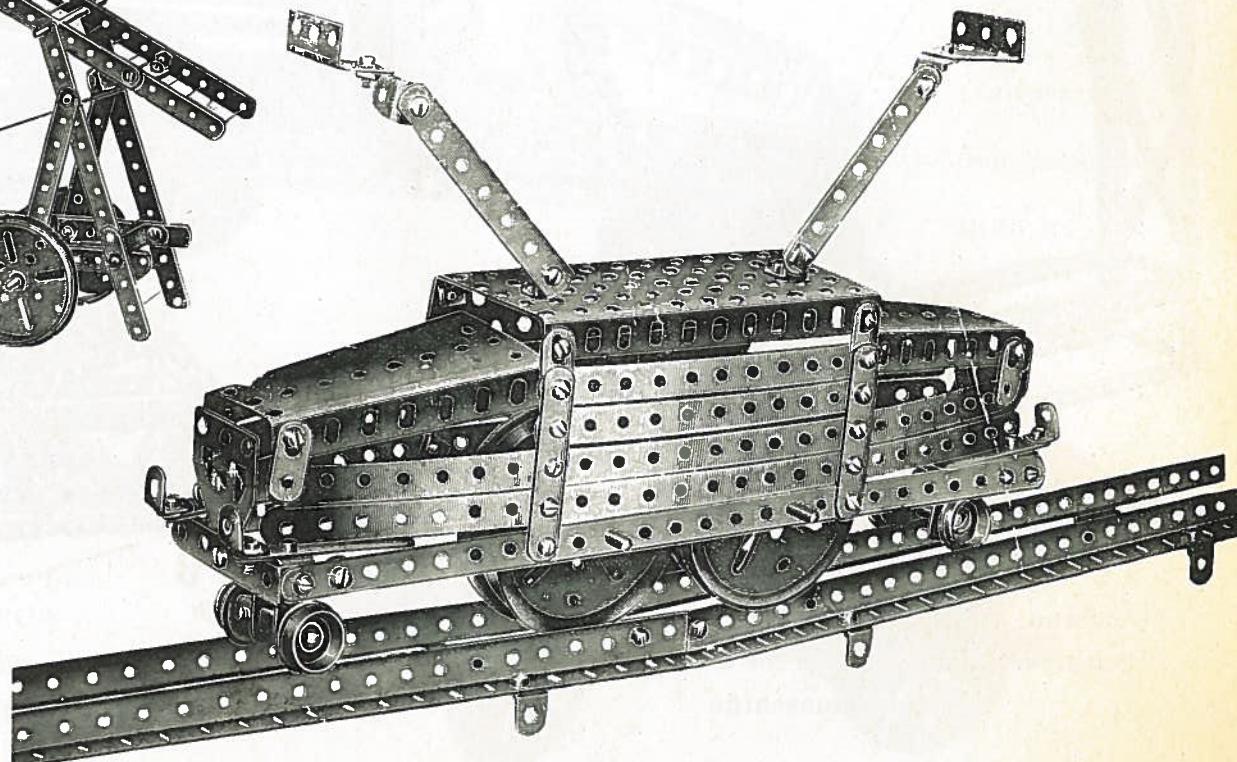


N. 194

Scala meccanica per  
pompieri

Echelle mecanique pour  
les pompiers

Machanische Leiter für  
Feuerwehr



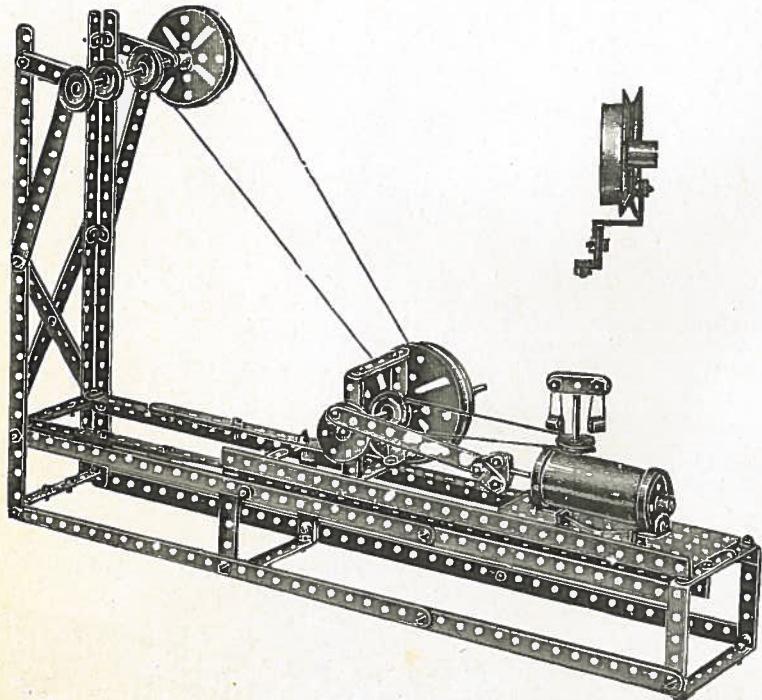
N. 195

Locomotore elettrico - Locomoteur électrique  
Elektrische Lokomotive

## Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

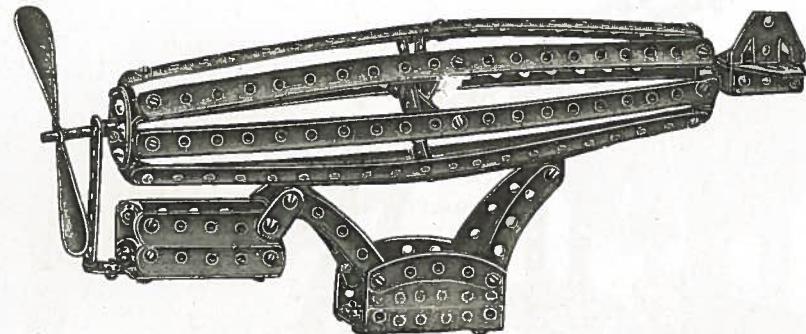
Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



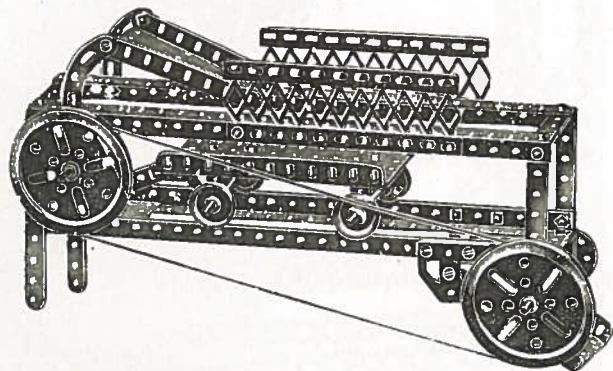
N. 196

Macchina a vapore con rinvio di movimento  
Machine à vapeur avec le renvoi de mouvement

Dampfmaschine



N. 197 - Dirigibile - Zeppelin

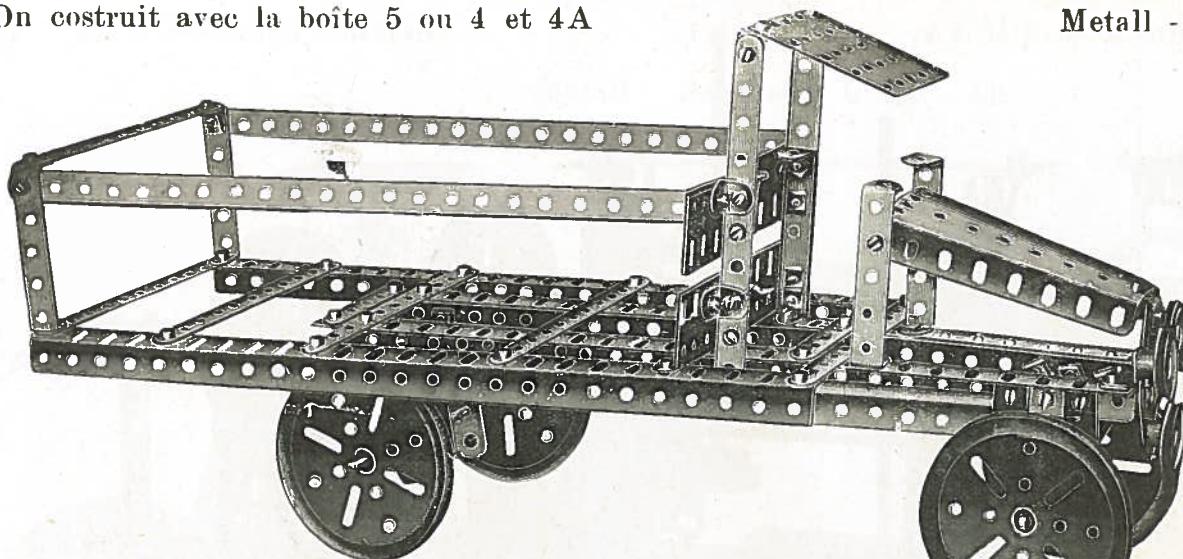


198 - Crivello - Crible - Sieb

## Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

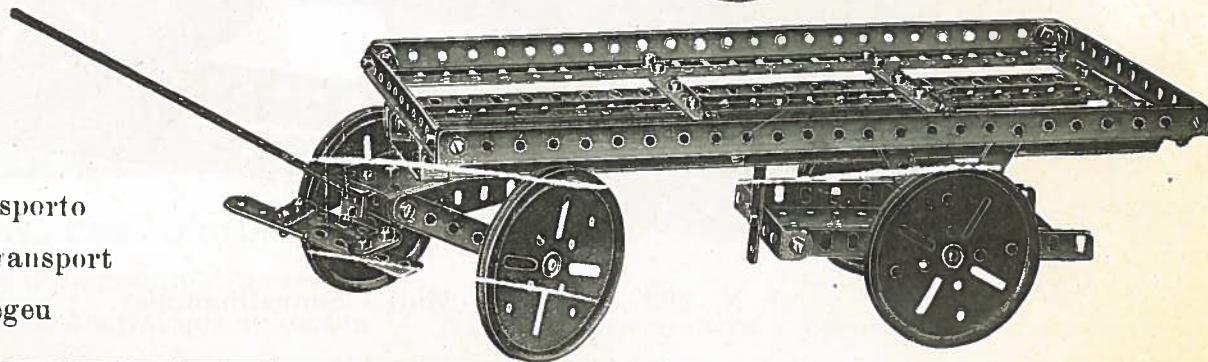


N. 199

Autocarro

Camion automobile

Motorwagen



N. 200

Carro per trasporto

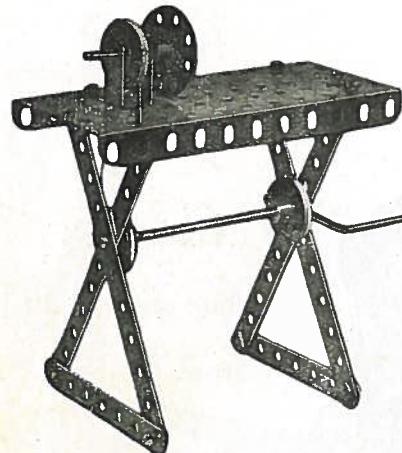
Chanot pour transport

Transportwegeu

**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

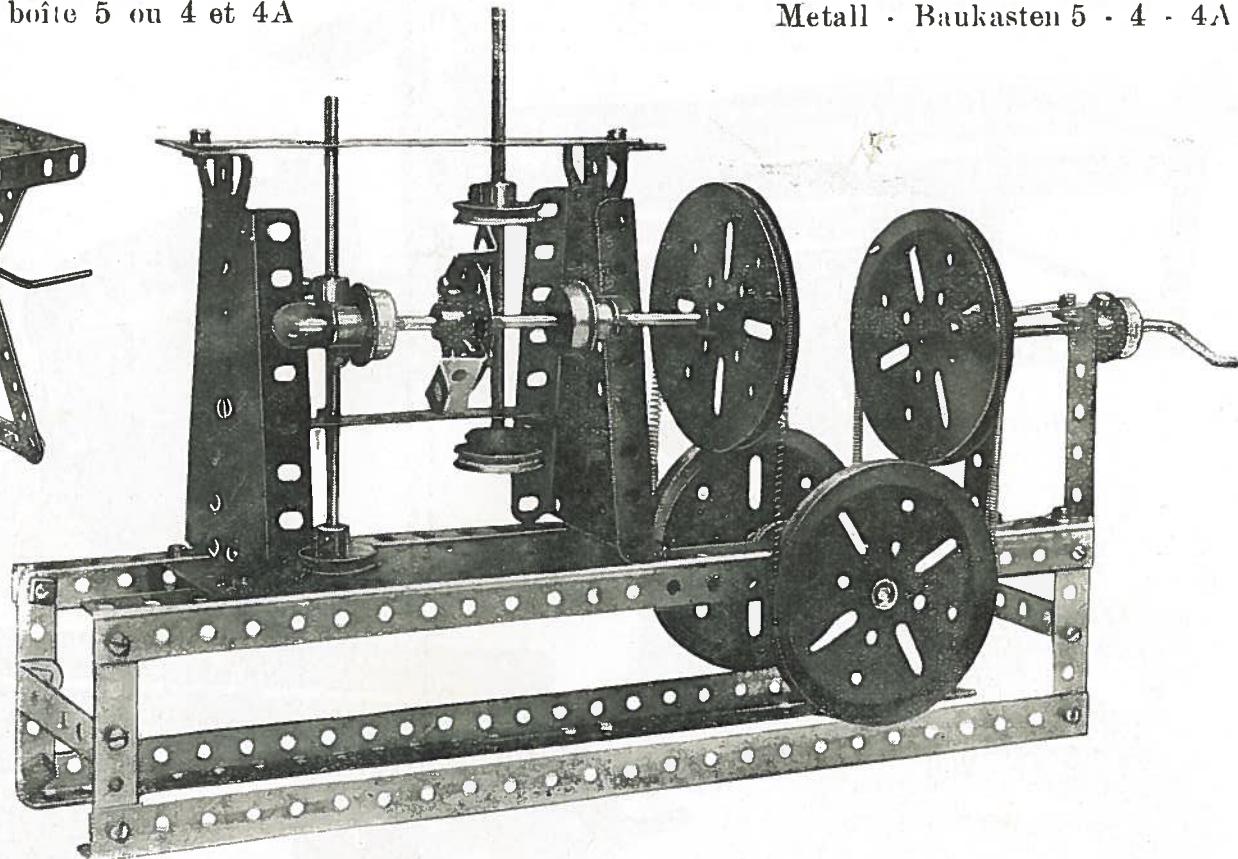


N. 201

Tornio

Tour

Drehbank

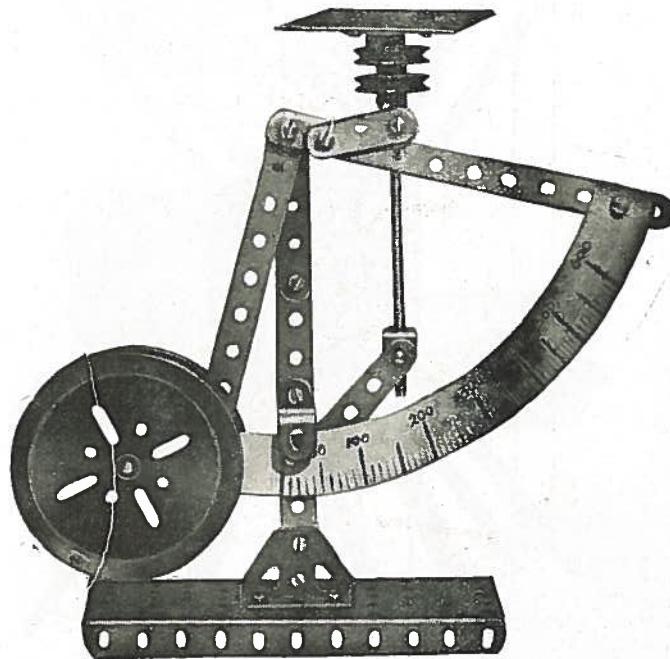


N. 202 - Maglio - Mail - Scnuellhammer

**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

**On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A**

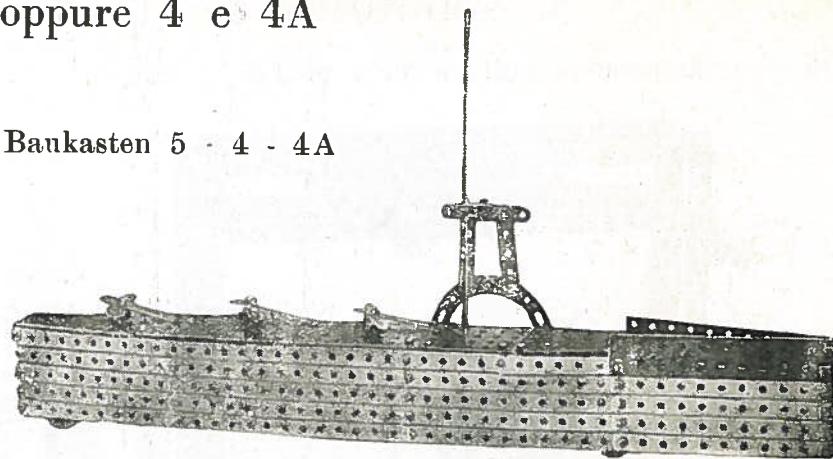
**Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A**



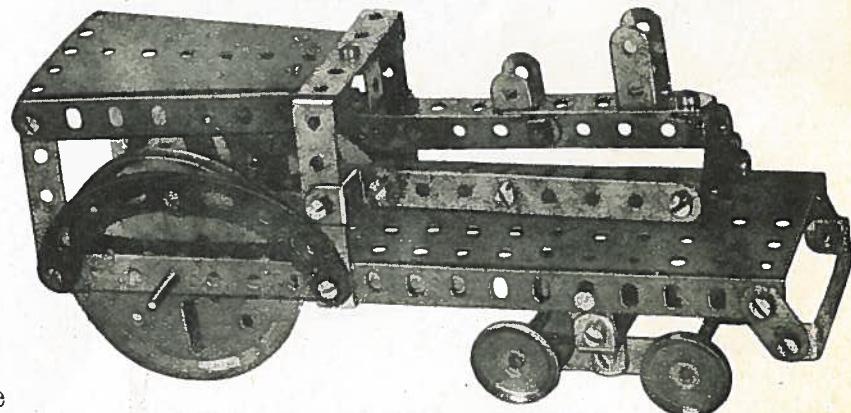
**N. 203 Pesa lettere - Pese - Briefwaage**

**Nota: bisogna costruire il diagramma in cartone**

**Note: Il faut construire le diagramme en carton**



**N. 204 - Portaerei - Portavions**

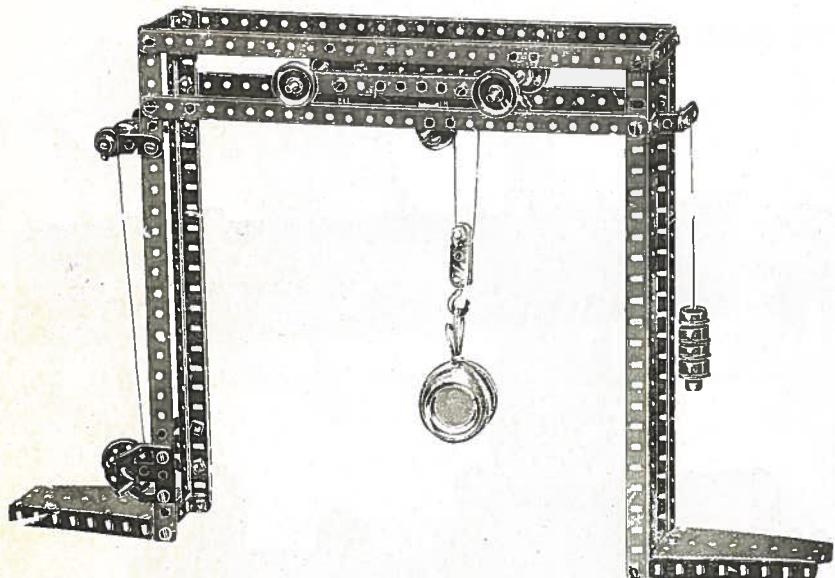


**N. 205 - Locomotiva - Locomotive - Lokomotive**

**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

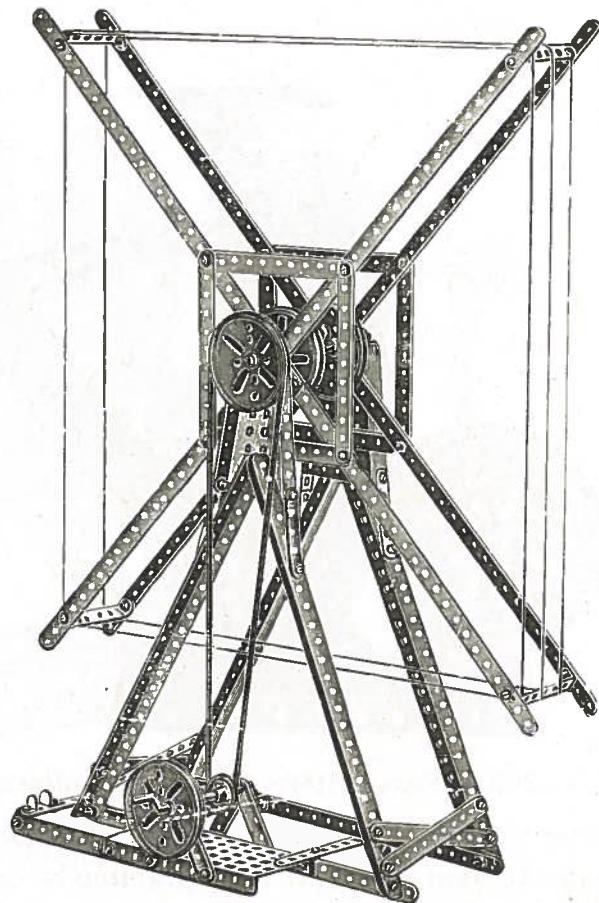
On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 . 4 - 4A



N. 206

Gru a ponte - Grue pont roulant - Brücken kran

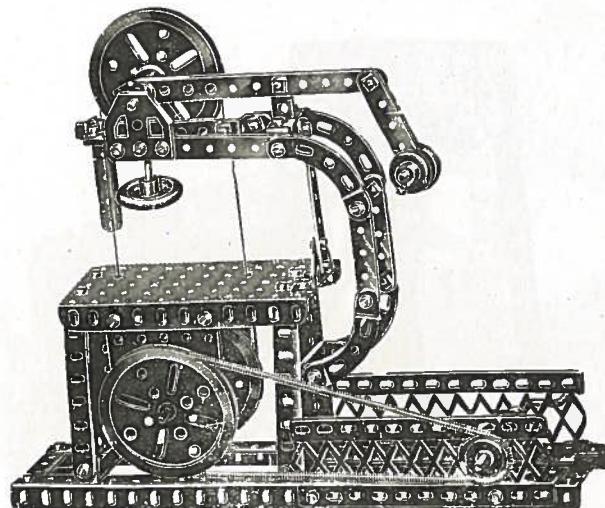


N. 207 : Arcolaio - Devidoir - Abwickelmaschine

Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

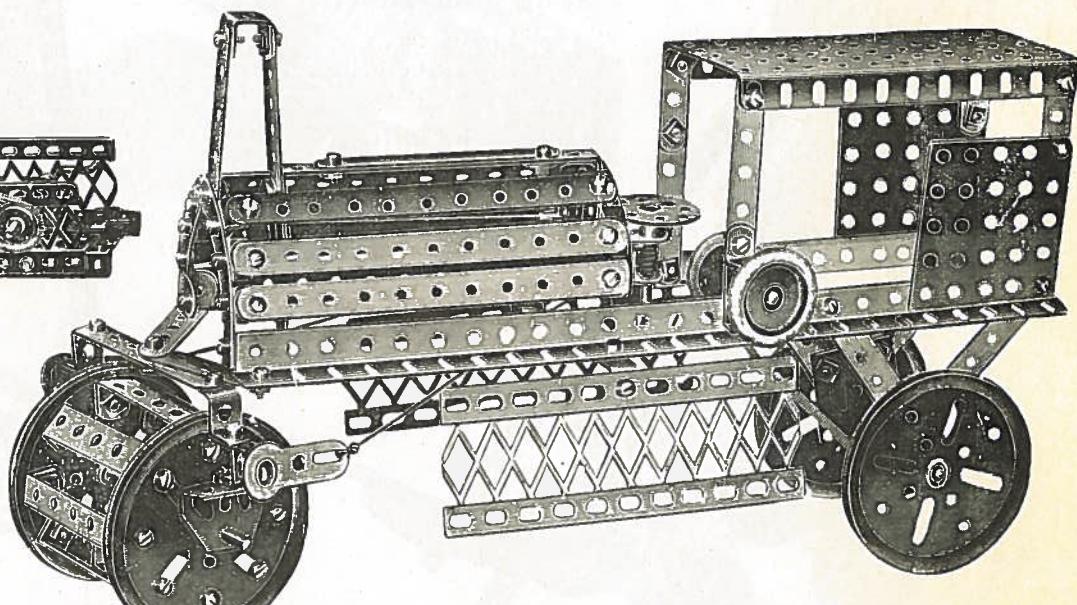


N. 208

Sega a nastro

Scie à ruban

Band - säge

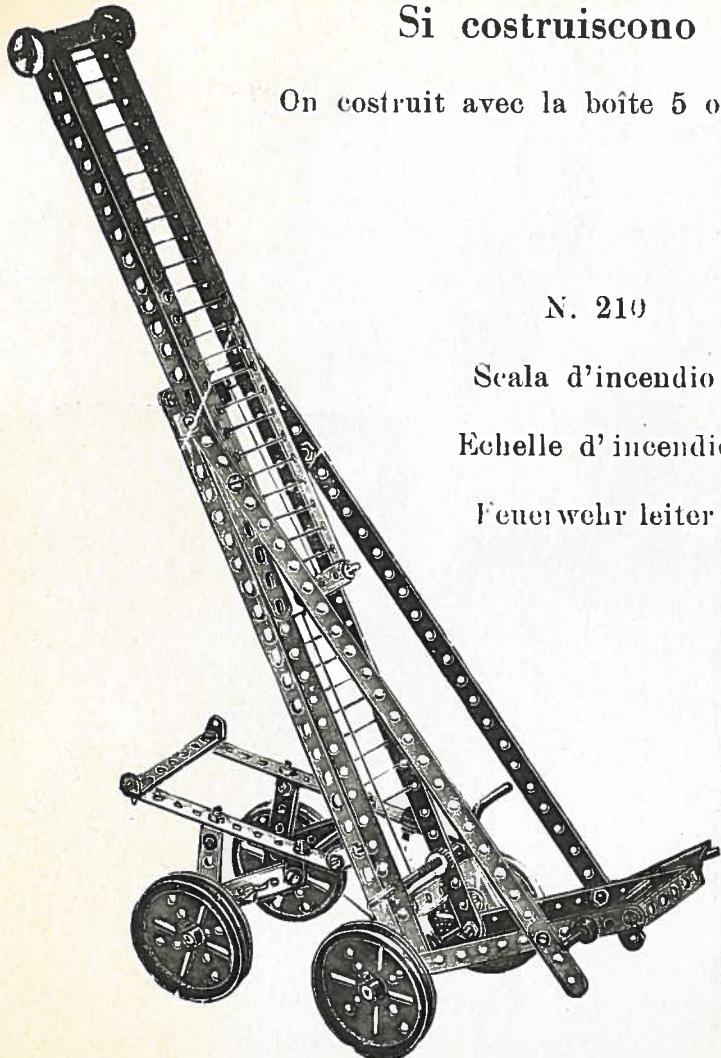


N. 209 - Rullo compressore - Cylindre compresseur - Rolle

Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 4-4A

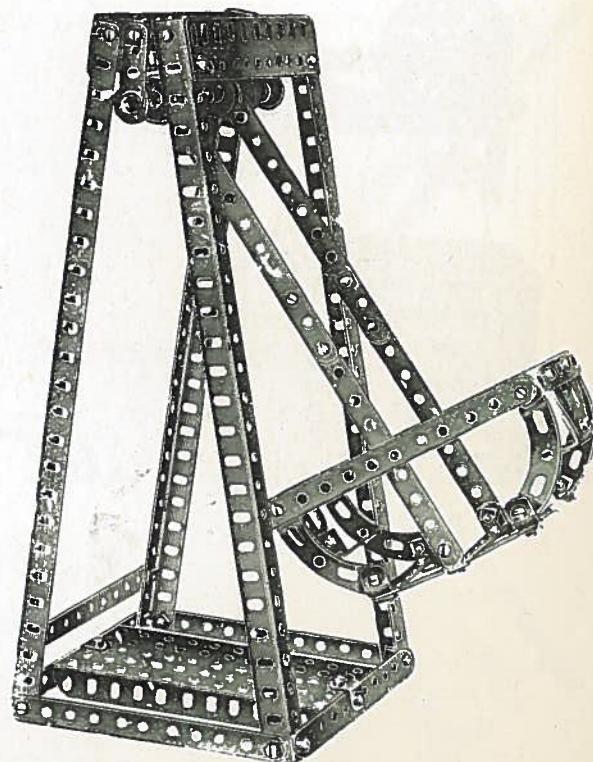


N. 210

Scala d'incendio

Echelle d' incendie

Feuerwehr leiter



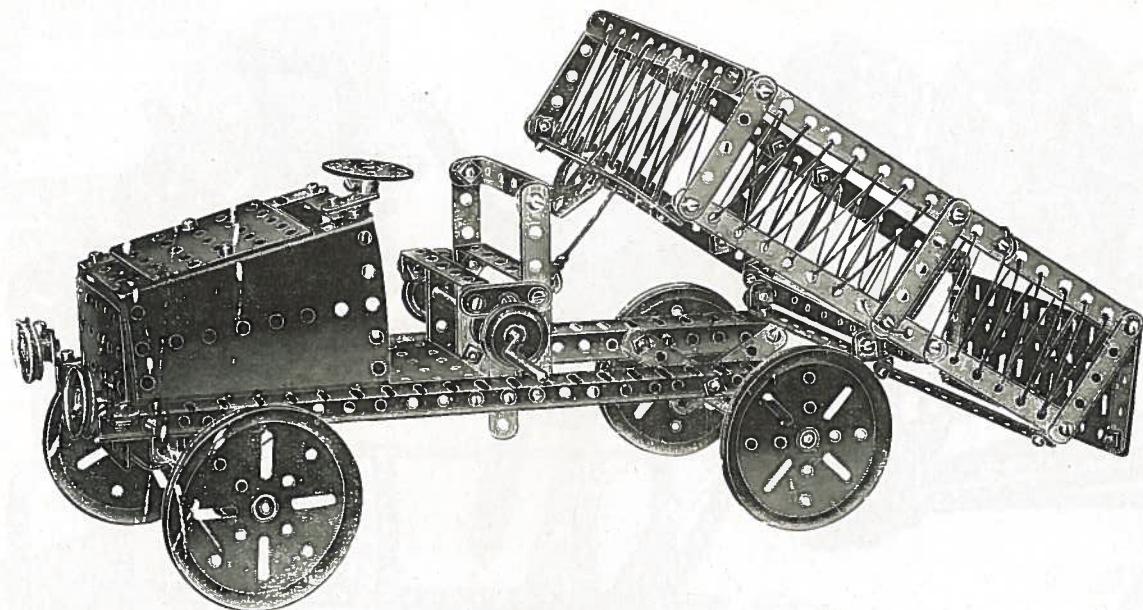
N. 211

Altalena - Balançoire - Schaukel

Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

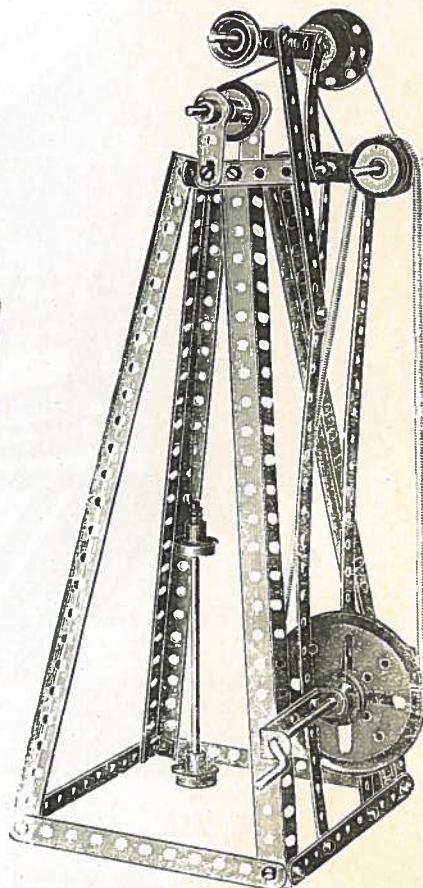
Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



N. 212

Autocarro ribaltabile - Camion Automobile basculant

Kippbarer Motorwagen



N. 213 - Perforatrice - Machine à perforez - Durchbohrmaschine

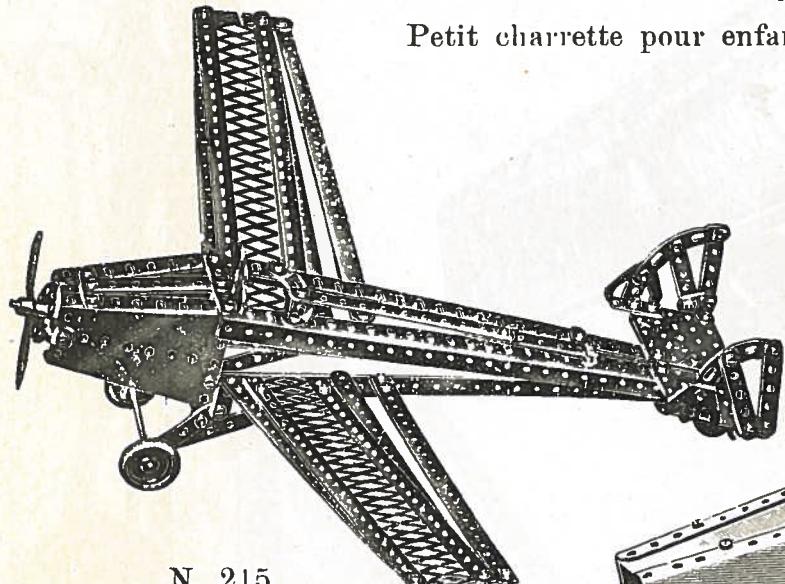
Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

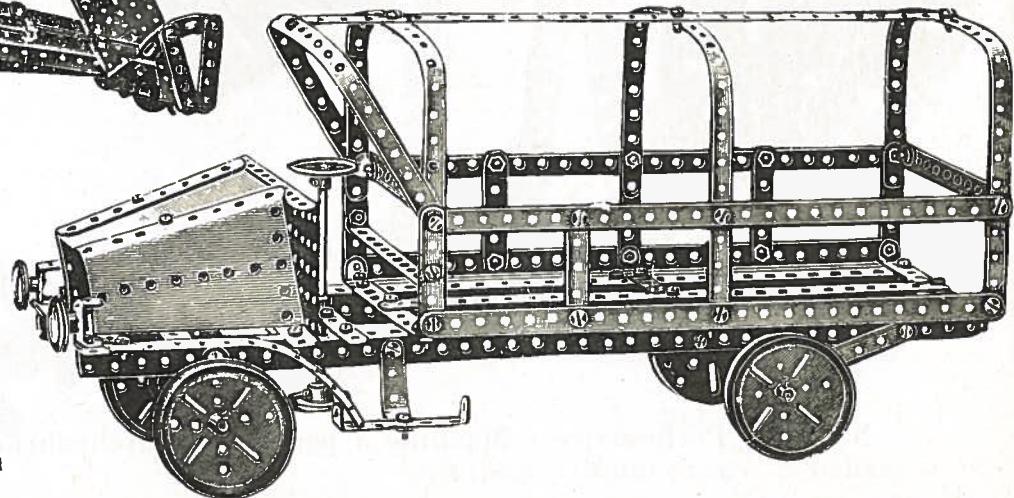
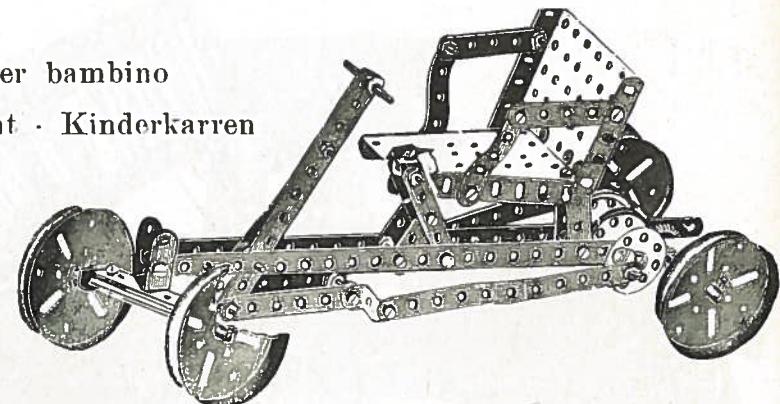
N. 214 - Carretto per bambino

Petit charrette pour enfant - Kinderkarren



N. 214

Aeroplano - Avion - Flüger



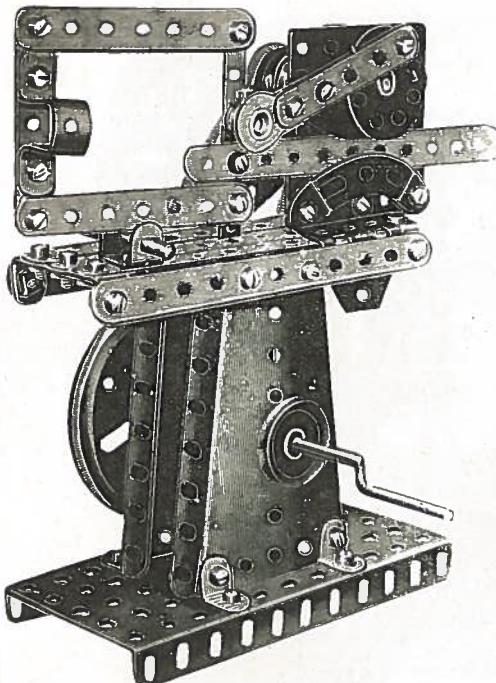
N. 216 - Camion coperto

Camion couvert - Lastwagen

Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

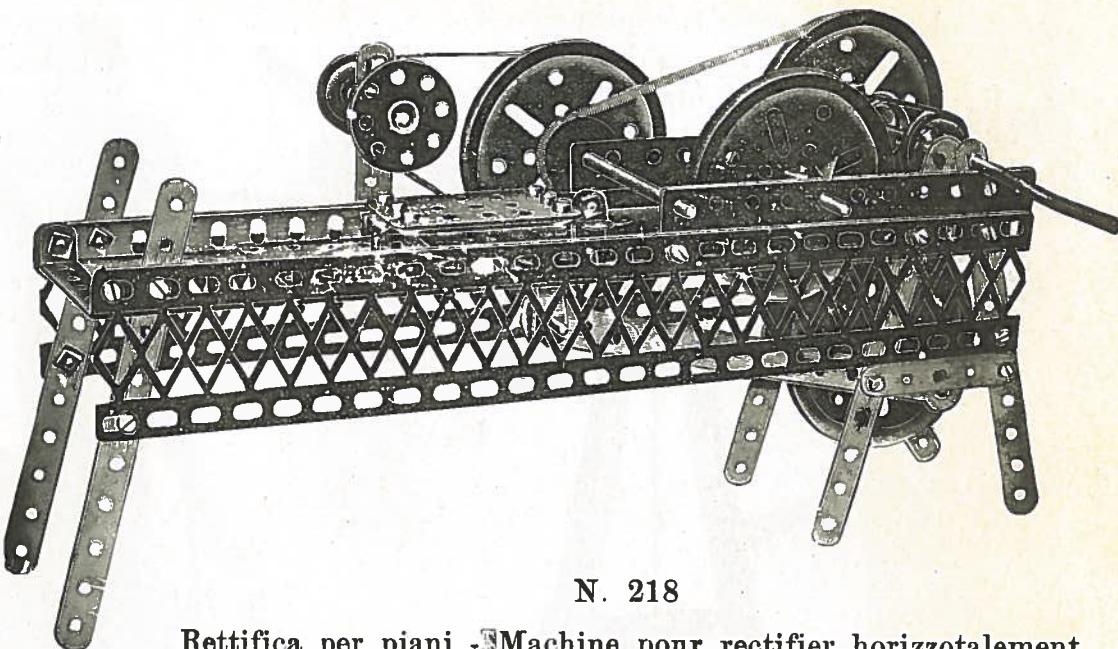
On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



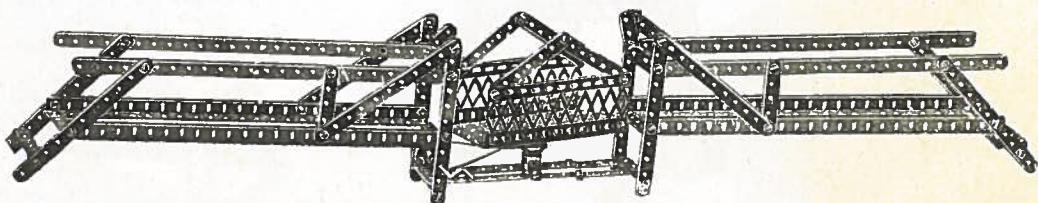
N. 217

Seghetto per metalli



N. 218

Rettifica per piani - Machine pour rectifier horizontalement

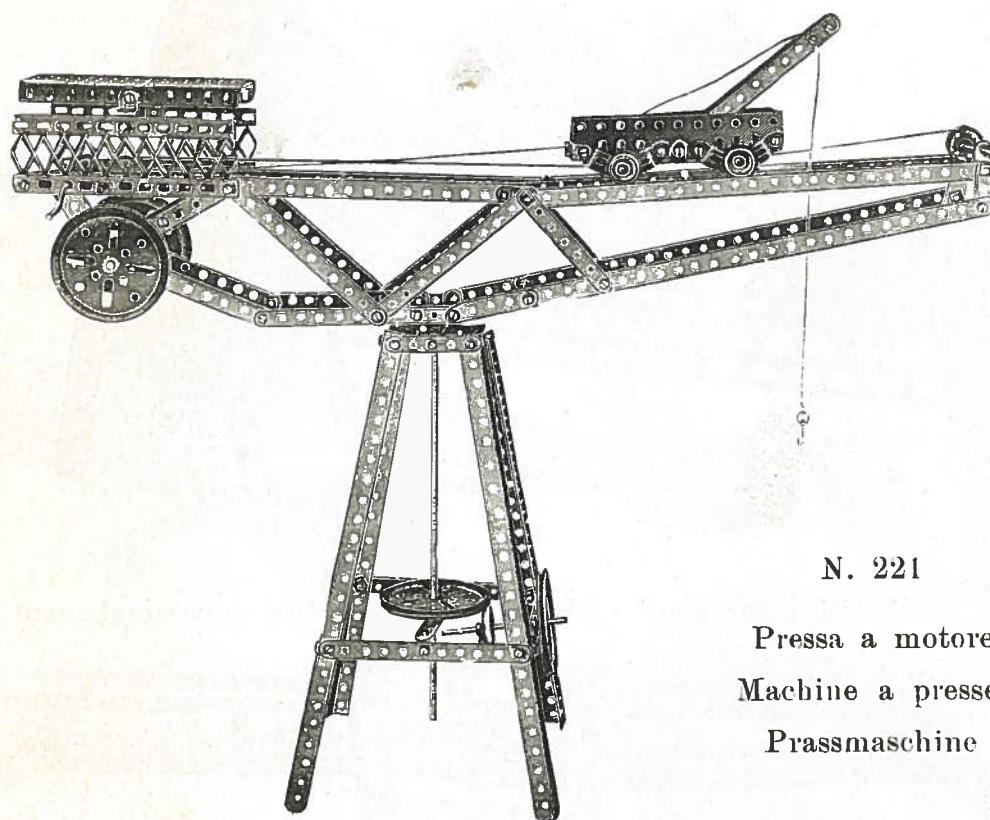


N. 219 - Ponte girevole - Pont tournant - Drehbare Brücke

Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

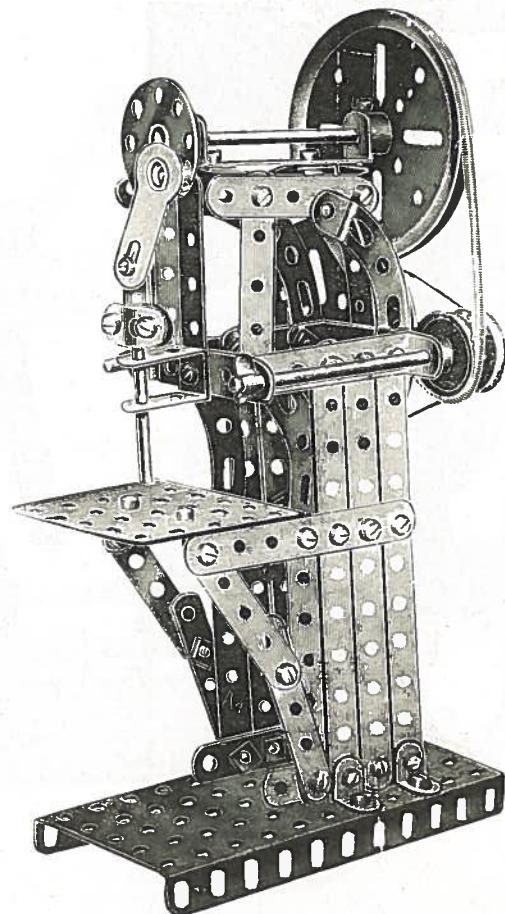
Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



N. 220 - Gru con carrello mobile - Pont rulan

N. 221

Pressa a motore  
Machine à presser.  
Prassmaschine



**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

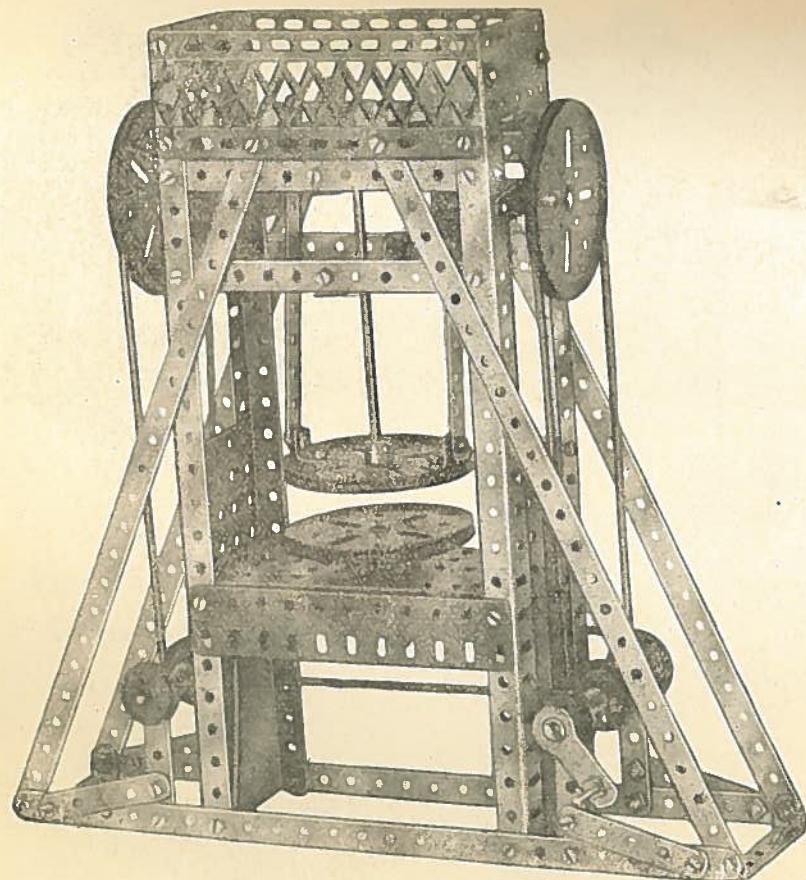
Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A

Il quadrante é disegnato su cartone e non è contenuto nella scatola

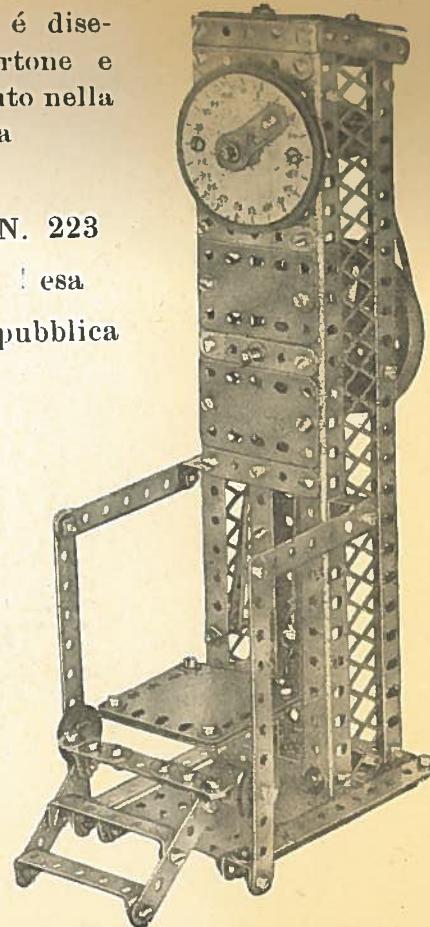
N. 223

! esa

pubblica



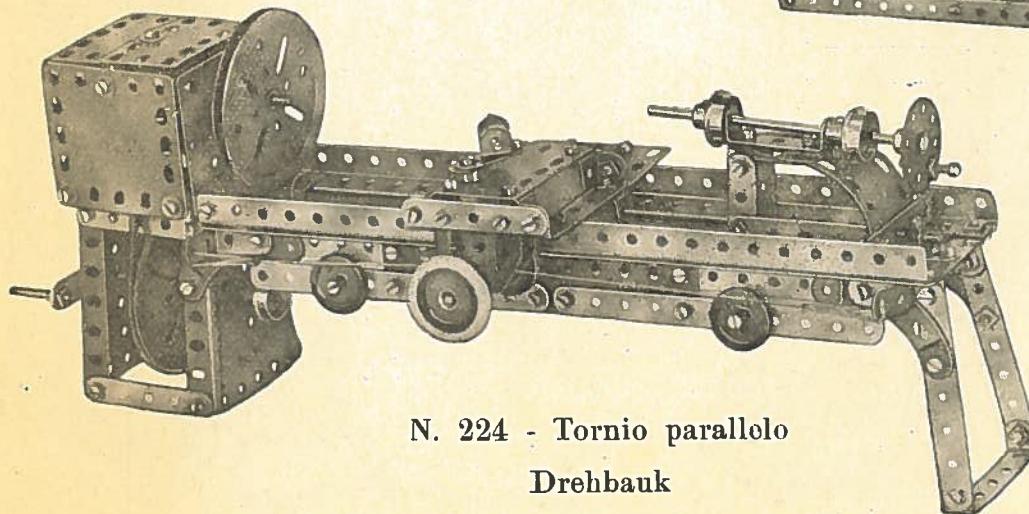
N. 222 - Maglio - Hammer



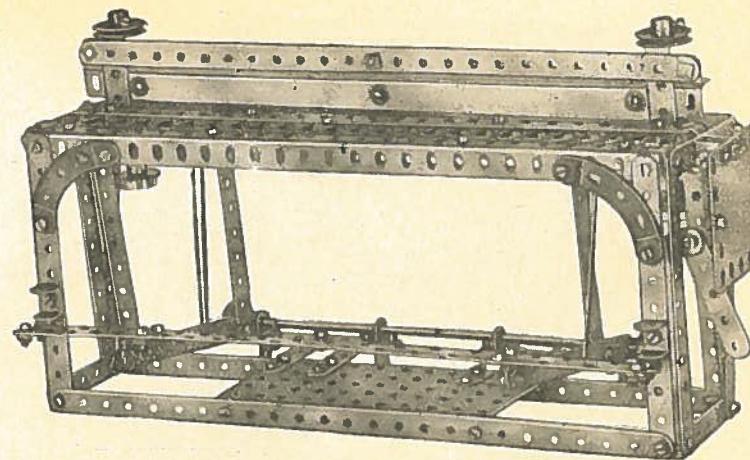
**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

On costruit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukanten 5 - 4 - 4A



**N. 224 - Tornio parallelo  
Drehbauk**



**N. 225  
Taglierina a pedale  
Schneidmaschine  
mit fussantrick**

**Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A**

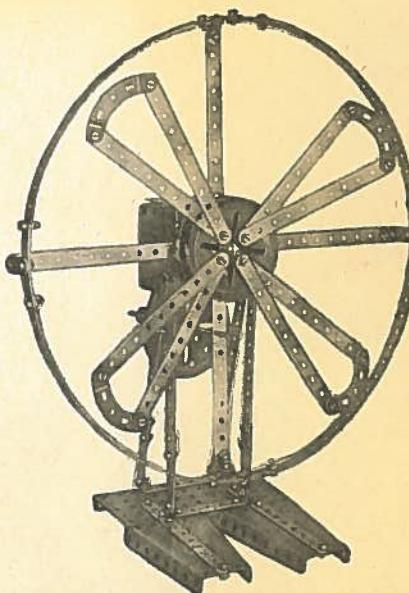
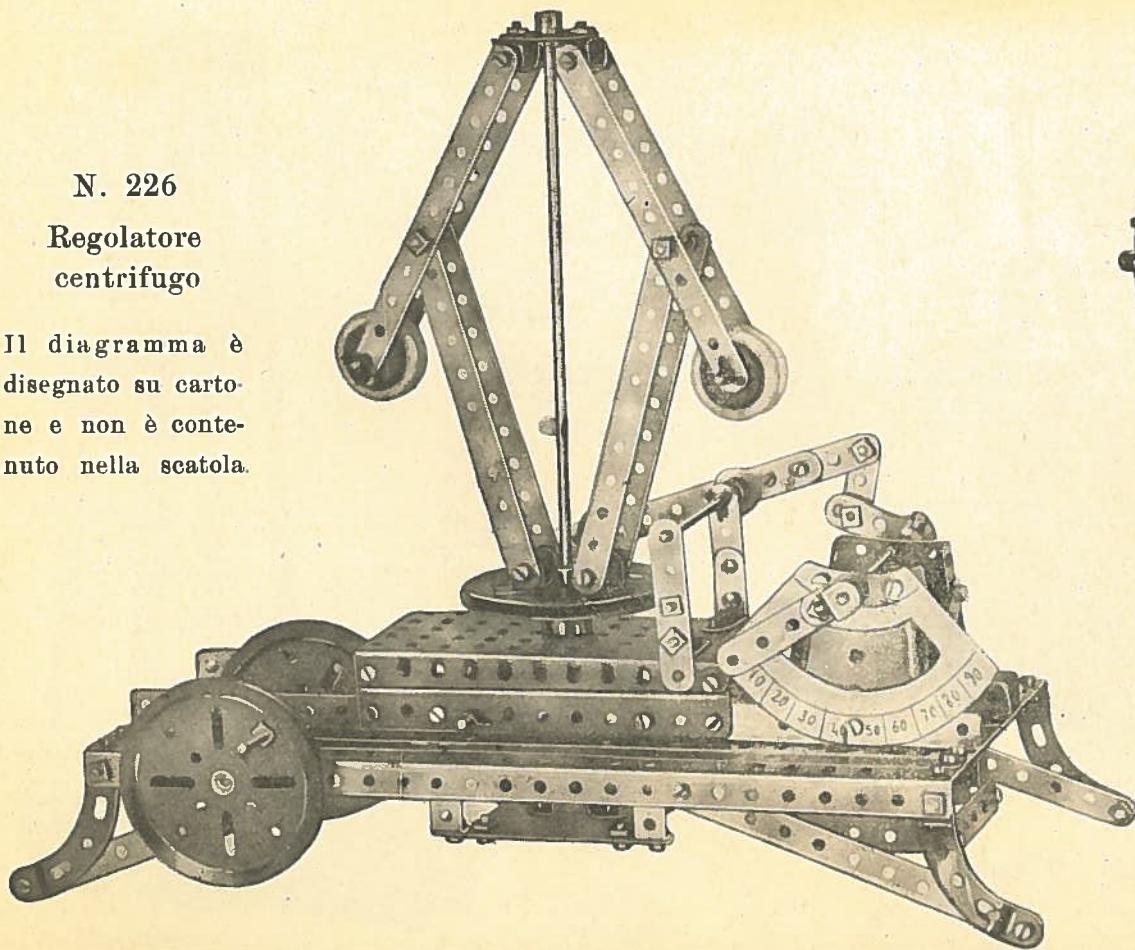
On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4-4A

N. 226

Regolatore  
centrifugo

Il diagramma è  
disegnato su car-  
tone e non è conte-  
nuto nella scatola.

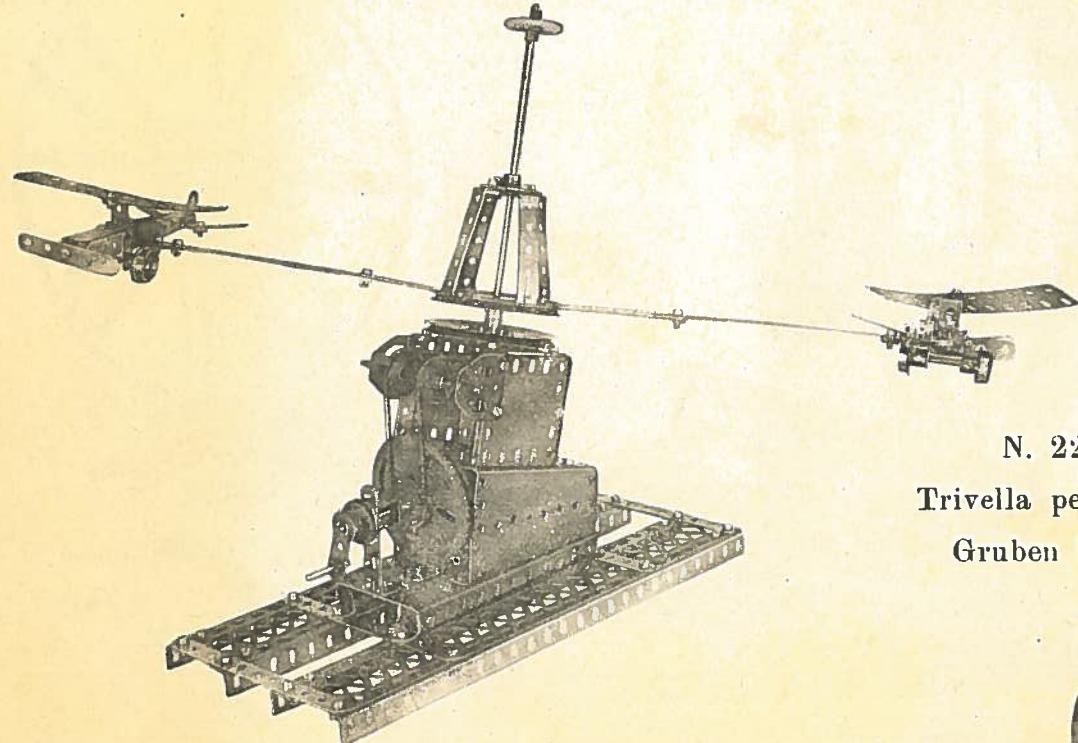


N. 227 - Ventilatore

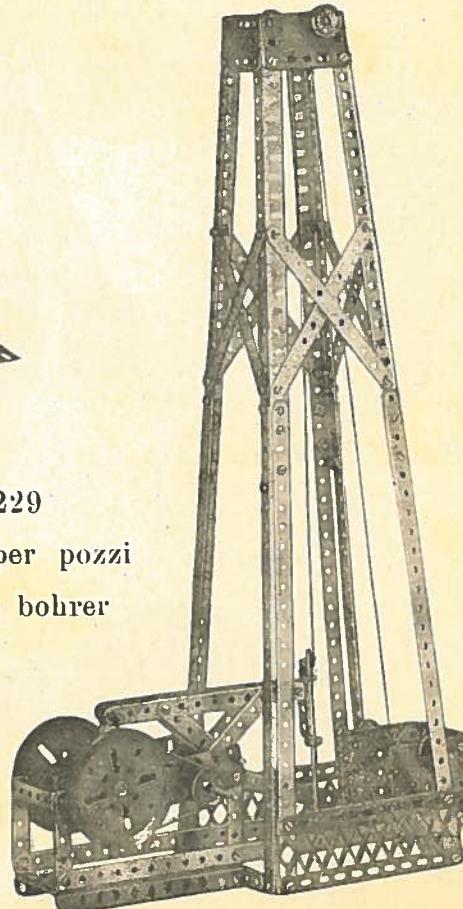
Si costruiscono con la scatola 5 oppure 4 e 4A

On construit avec la boîte 5 ou 4 et 4A

Metall - Baukasten 5 - 4 - 4A



N. 228 - Giostra



N. 229

Trivella per pozzi

Gruben bohrer

# Pezzi staccati de IL COSTRUTTORE MECCANICO

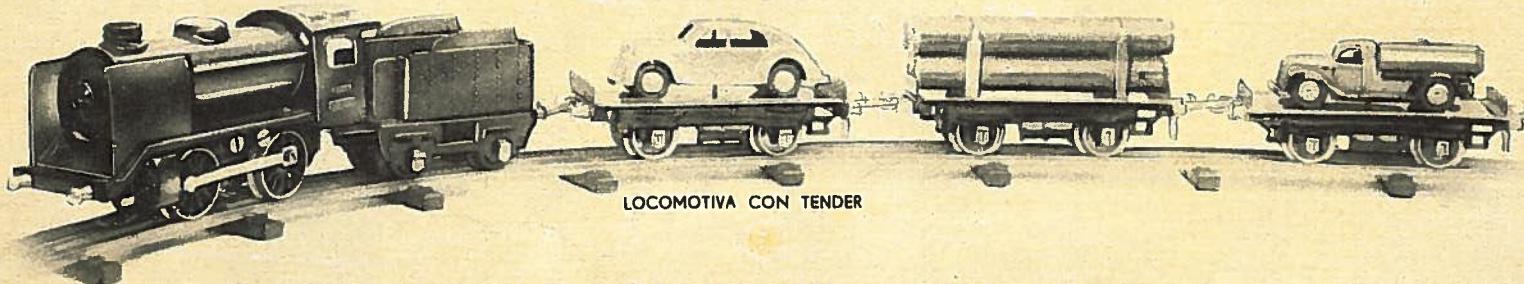

# TRENI ELETTRICI BRAL



LOCOMOTORE TIPO BREDA



LOCOMOTORE TIPO GIOVI



LOCOMOTIVA CON TENDER

A RICHIESTA SI FORNISCONO PARTI STACCATTE DEI TRENI ELETTRICI BRAL